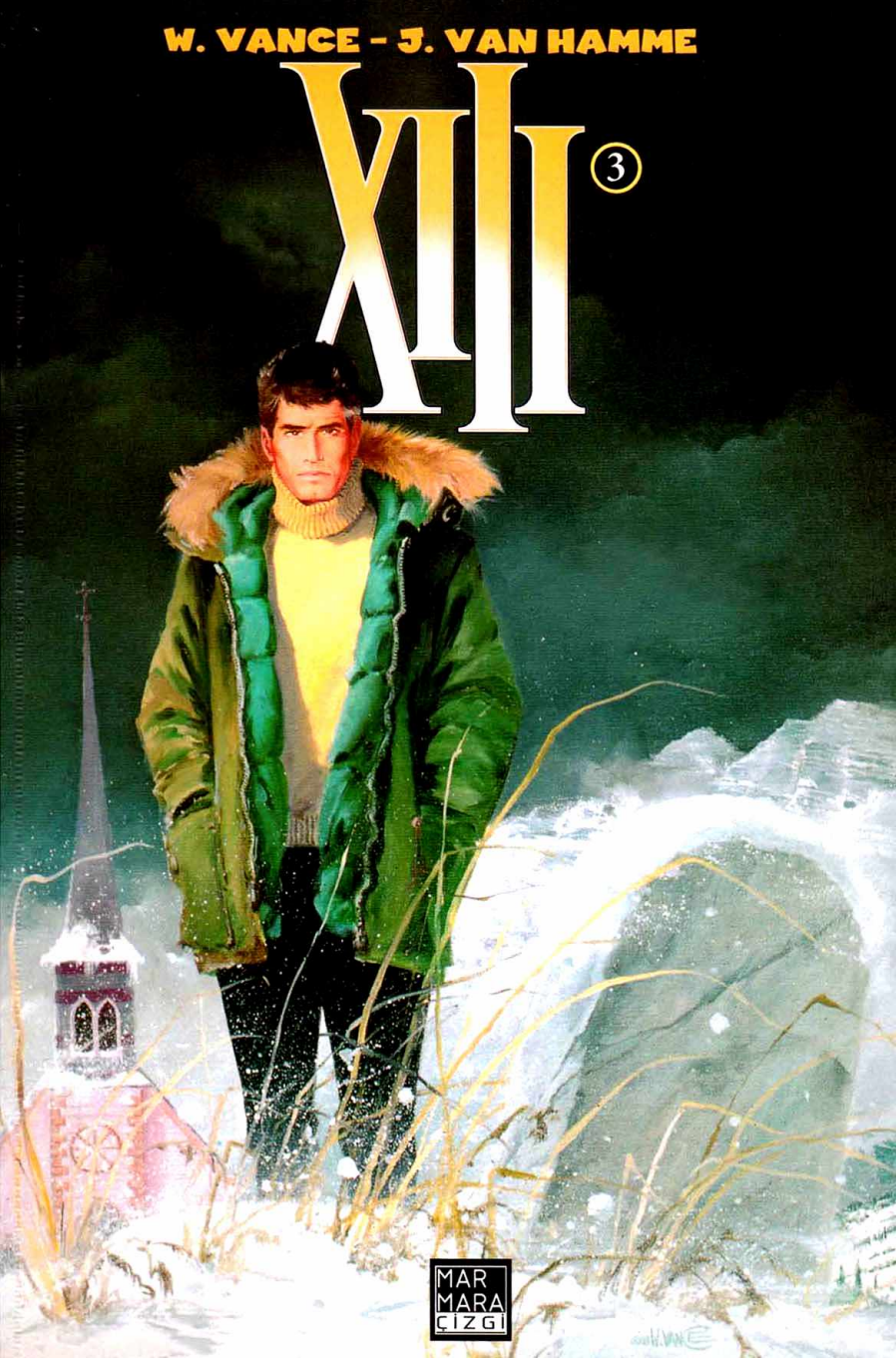
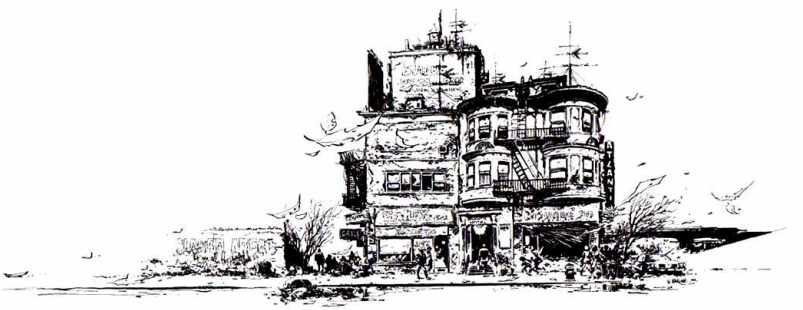
W. VANCE - J. VAN HAMME

# XIII 3



MARMARA ÇİZGİ



W. VANCE - J. VAN HAMME

**MARMARA ÇİZGİ : 220**

**XIII Cilt: 3**

**Birinci Baskı :** Nisan 2017
ISBN 978-605-9469-20-3

**Sahibi ve Sor. Müdür:** Erdem Aydoğan
**Genel Yayın Yönetmeni:** İlke Keskin • **Editör:** S. Emre Taşkıran • **Çeviri:** Ömer B. Albayrak

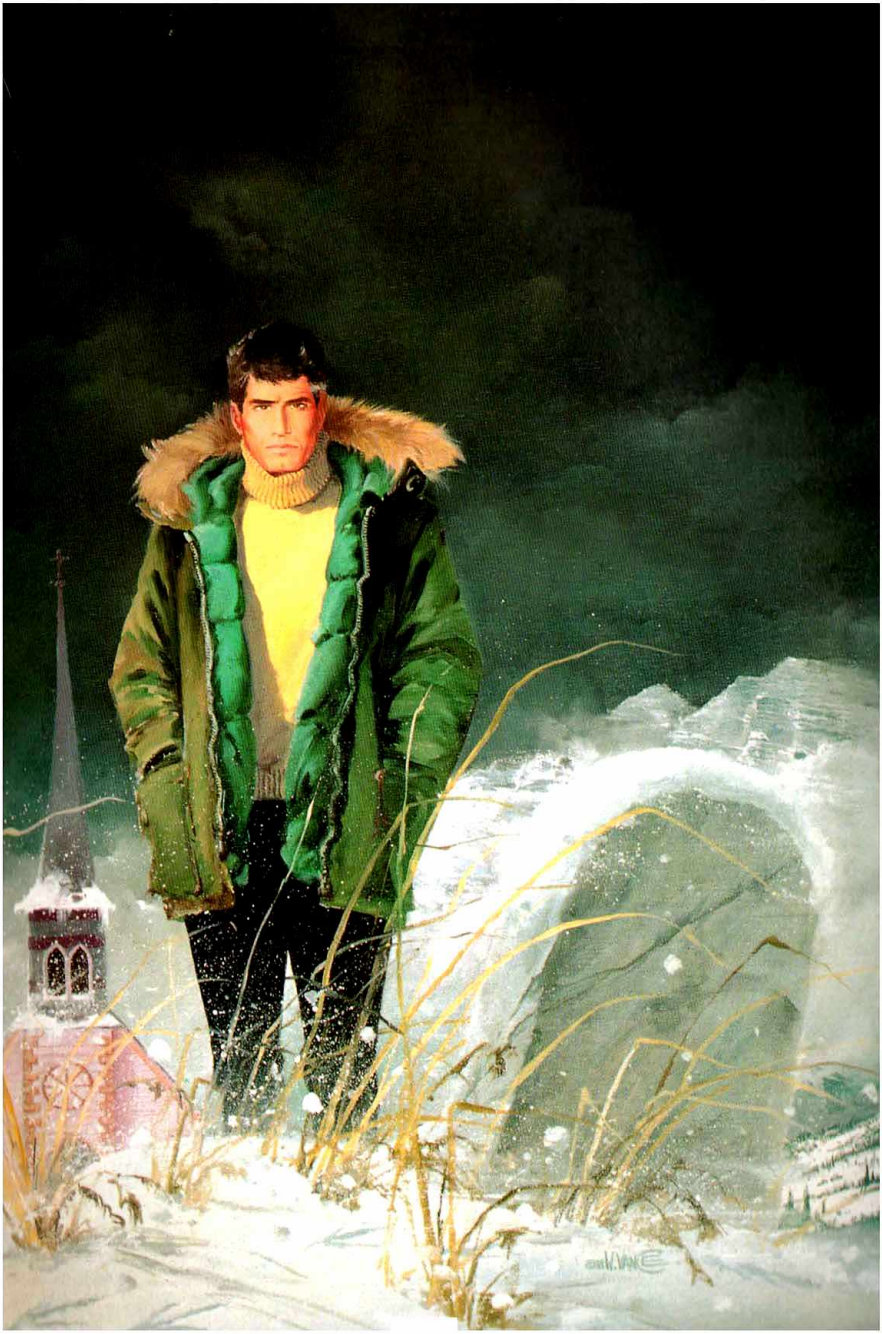
**Baskı Hazırlık:** Şehir ve Ben Tasarım www.sehirveben.com Eskişehir

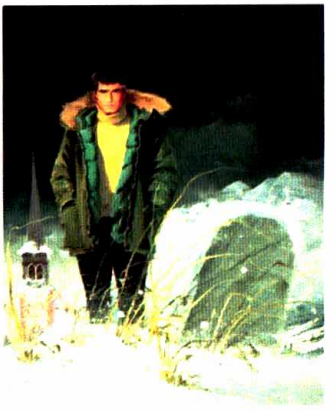
**Baskı:** Doğa Basım İleri Matbaacılık San. Tic. Ltd. Şti. - 0212 407 0 900 - Sertifika No: 25642
İ.O.S.B. T. Özal Cad. Çelik Yanal End. Mrk. No:117 Başakşehir / İSTANBUL

**MARMARA ÇİZGİ**
Cumhuriyet Mah. Ergenekon Cad.
Tavukçu Fethi Sok. No: 2/14 Pangaltı- Şişli/ İstanbul
Tel: 0212 240 29 35 - Sertifika No: 14578
e-posta: bilgi@marmaracizgi.com.tr
facebook.com/marmaracizgi
twitter.com/marmaracizgi
instagram.com/marmaracizgi
**www.marmaracizgi.com.tr**

**XIII 6 - Le Dossier Jason Fly,** © DARGAUD BENELUX (DARGAUD-LOMBARD S.A.) 1990, by Van Hamme, Vance
**XIII 7 - La Nuit du 3 août,** © DARGAUD BENELUX (DARGAUD-LOMBARD S.A.)1990, by Van Hamme, Vance
**XIII 8 - Treize contre un,** © DARGAUD BENELUX (DARGAUD-LOMBARD S.A.) 1991, by Van Hamme, Vance
www.dargaud.com All rights reserved

Bu kitabın yayın hakları **Akan Ajans** aracılığıyla alınmıştır.



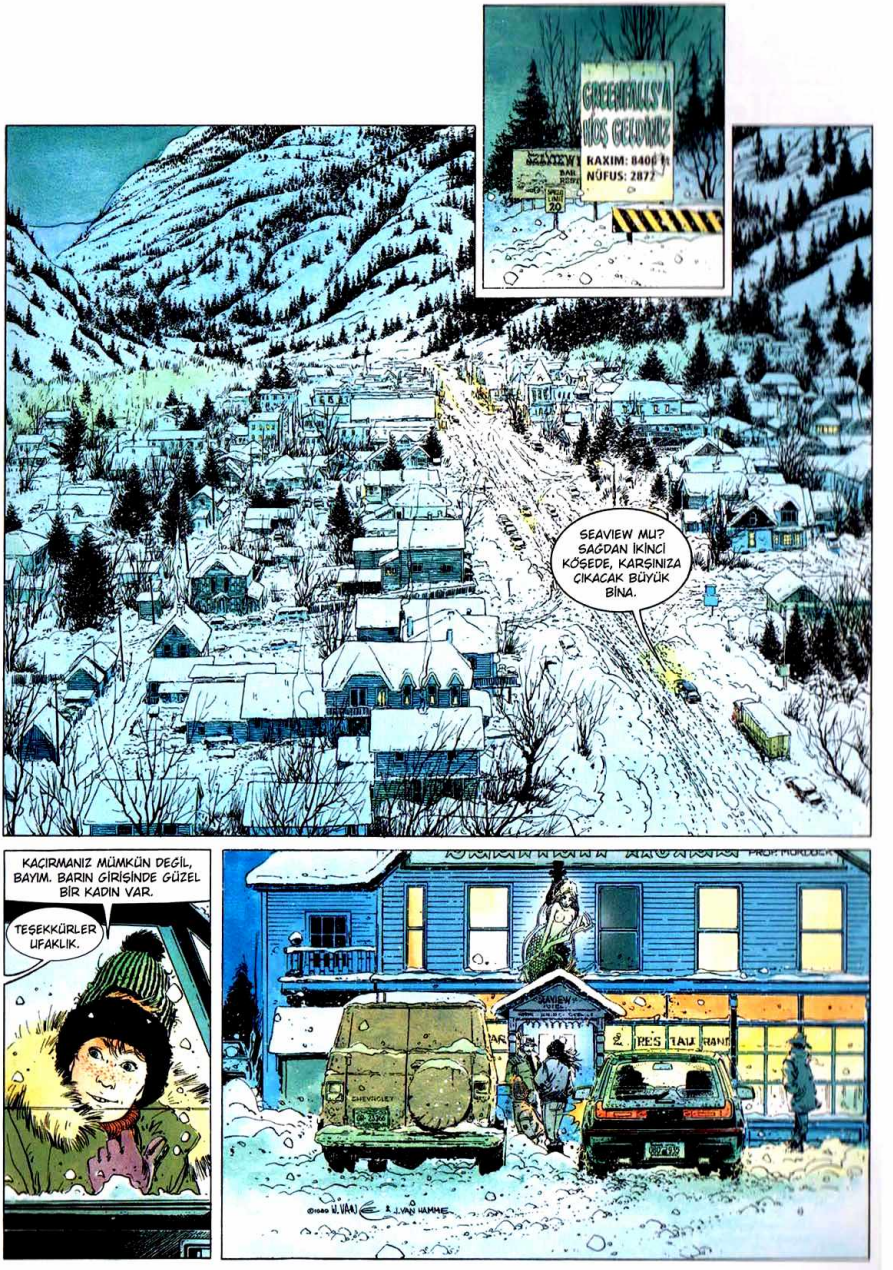


W. VANCE - J. VAN HAMME

# JASON FLY DOSYASI

XIII

RENKLENDİRME: PETRA


GREENHILLS'A HOŞ GELDİNİZ
RAKIM: 8400 ft
NÜFUS: 2877
SEAVIEW MU? SAĞDAN İKİNCİ KÖŞEDE, KARŞINIZA ÇIKACAK BÜYÜK BİNA.
KAÇIRMANIZ MÜMKÜN DEĞİL, BAYIM. BARIN GİRİŞİNDE GÜZEL BİR KADIN VAR.
TEŞEKKÜRLER UFAKLIK.
SEAVIEW
CHEVROLET
©1980 W. VIAN & J.VAN HAMME

İYİ AKŞAMLAR, ADIM FLEMING. DAHA ÖNCE TELEFON ETMİŞTİM...
AH, EVET. BUYURUN, SİZE ODANIZI GÖSTEREYİM.

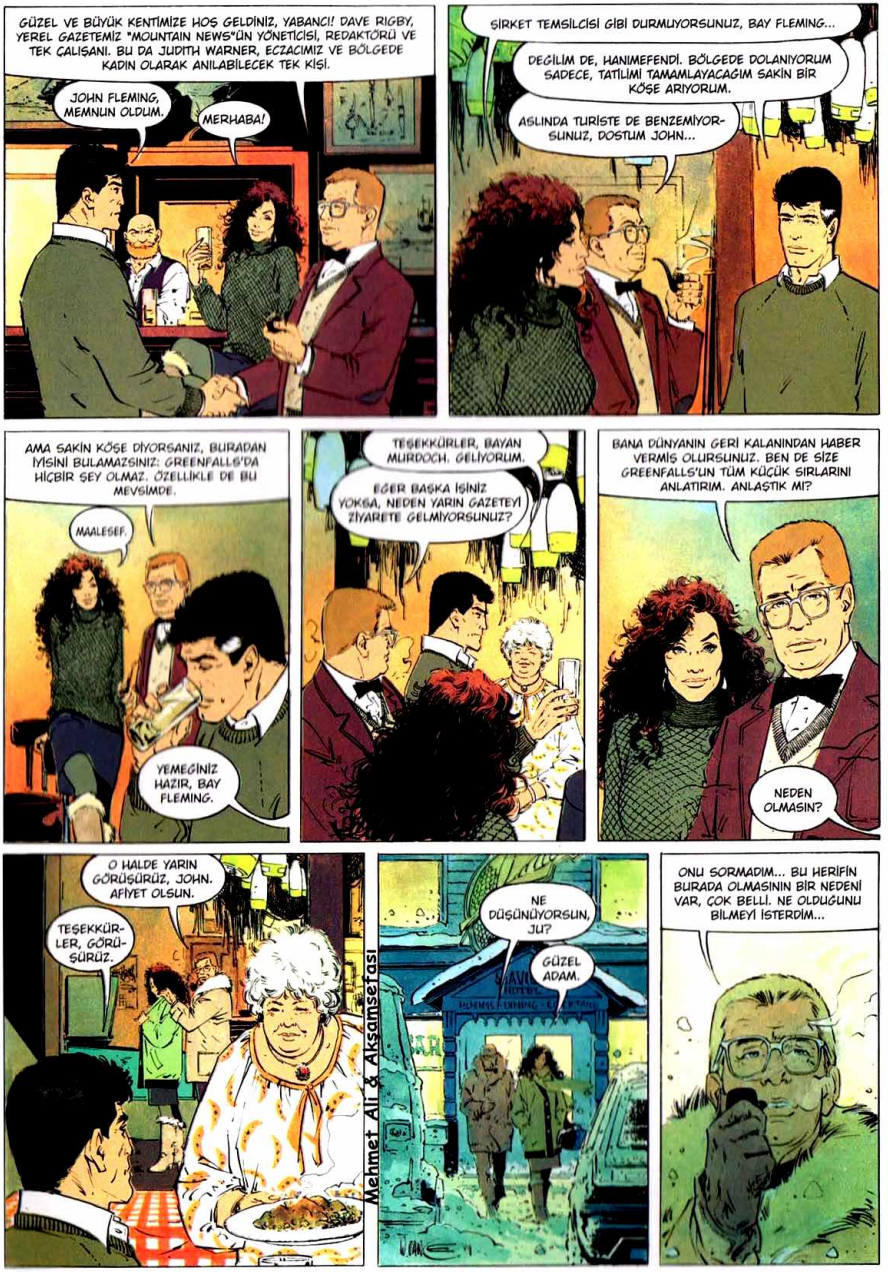
YOLCULUK ÇOK ZOR OLMADI UMARIM?
ZİNCİR TAKINCA ZOR OLMADI.

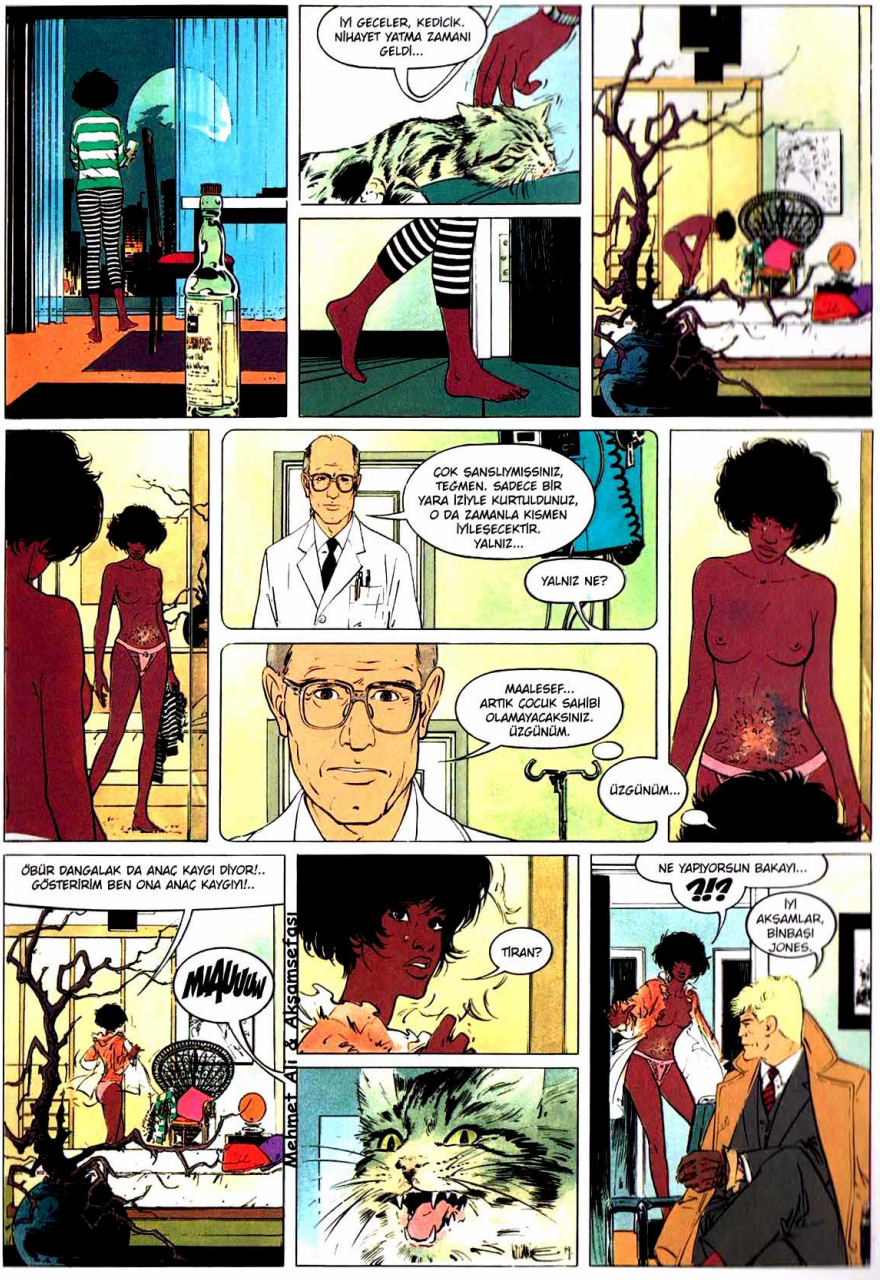
ASLINDA, BU MEVSİMDE REZERVASYON YAPTIRMANIZA GEREK YOKTU. AŞAĞIDA GÖRDÜĞÜNÜZ İKİ AVCI DIŞINDA BİR TEK SİZ VARSINIZ. UZUN SÜRE KALMAYI DÜŞÜNÜYOR MUSUNUZ?
İKİ YA DA ÜÇ GÜN. BİLMİYORUM.

AÇSANIZ, EŞİM İRLANDA YAHNİSİ YAPTI. SPESİYALLERİNDENDİR.
ÇOK GÜZEL OLUR, TEŞEKKÜRLER.

AH, HER ZAMANKİ GİBİ. TAM DA NE ZAMAN ARAMAYI DÜŞÜNECEKSİN DİYORDUM...

*DENİZ MANZARASI


GÜZEL VE BÜYÜK KENTİMİZE HOŞ GELDİNİZ, YABANCI! DAVE RIGBY, YEREL GAZETEMİZ "MOUNTAIN NEWS"ÜN YÖNETİCİSİ, REDAKTÖRÜ VE TEK ÇALIŞANI. BU DA JUDITH WARNER, ECZACIMIZ VE BÖLGEDE KADIN OLARAK ANILABİLECEK TEK KİŞİ.
JOHN FLEMING, MEMNUN OLDUM.
MERHABA!
ŞİRKET TEMSİLCİSİ GİBİ DURMUYORSUNUZ, BAY FLEMING...
DEĞİLİM DE, HANIMEFENDİ. BÖLGEDE DOLANIYORUM SADECE, TATİLİMİ TAMAMLAYACAĞIM SAKİN BİR KÖŞE ARIYORUM.
ASLINDA TURİSTE DE BENZEMİYORSUNUZ, DOSTUM JOHN...
AMA SAKİN KÖŞE DİYORSANIZ, BURADAN İYİSİNİ BULAMAZSINIZ: GREENFALLS'DA HİÇBİR ŞEY OLMAZ. ÖZELLİKLE DE BU MEVSİMDE.
MAALESEF.
YEMEĞİNİZ HAZIR, BAY FLEMING.
TEŞEKKÜRLER, BAYAN MURDOCH. GELİYORUM.
EĞER BAŞKA İŞİNİZ YOKSA, NEDEN YARIN GAZETEYİ ZİYARETE GELMİYORSUNUZ?
BANA DÜNYANIN GERİ KALANINDAN HABER VERMİŞ OLURSUNUZ. BEN DE SİZE GREENFALLS'UN TÜM KÜÇÜK SIRLARINI ANLATIRIM. ANLAŞTIK MI?
NEDEN OLMASIN?
O HALDE YARIN GÖRÜŞÜRÜZ, JOHN. AFİYET OLSUN.
TEŞEKKÜRLER, GÖRÜŞÜRÜZ.
NE DÜŞÜNÜYORSUN, JU?
GÜZEL ADAM.
ONU SORMADIM... BU HERİFİN BURADA OLMASININ BİR NEDENİ VAR, ÇOK BELLİ. NE OLDUĞUNU BİLMEYİ İSTERDİM...
Mehmet Ali & Akşamsefası

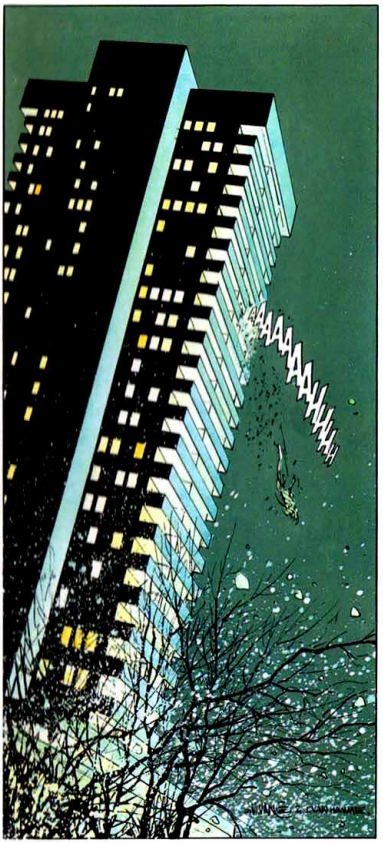

İYİ GECELER, KEDİCİK. NİHAYET YATMA ZAMANI GELDİ...
ÇOK ŞANSLIYMIŞSINIZ, TEĞMEN. SADECE BİR YARA İZİYLE KURTULDUNUZ, O DA ZAMANLA KISMEN İYİLEŞECEKTİR. YALNIZ...
YALNIZ NE?
MAALESEF... ARTIK ÇOCUK SAHİBİ OLAMAYACAKSINIZ. ÜZGÜNÜM.
ÜZGÜNÜM...
ÖBÜR DANGALAK DA ANAÇ KAYGI DİYOR!.. GÖSTERİRİM BEN ONA ANAÇ KAYGIYI!..
MIAUUUU
TİRAN?
NE YAPIYORSUN BAKAYI...
?!?
İYİ AKŞAMLAR, BİNBAŞI JONES.
Mehmet Ali & Akşamsefası

SİZ KİMSİNİZ!? NASIL GİRDİNİZ İÇERİ!?
NE GEREKSİZ SORU, BİNBAŞI. KİLİDİ KIRARAK ELBETTE. İSTİRAHATİNİZİ BÖLDÜK, KUSURA BAKMAYIN...

AMA EMİN OLUN VERECEĞİMİZ RAHATSIZLIK UZUN SÜRMEYECEK. ŞİMDİ BİZE, ERKEK ARKADAŞINIZIN SİZİ NEREDEN ARADIĞINI SÖYLEYECEKSİNİZ. TELEFONDA SÖYLEMEYİ UNUTTU.
TELEFONUMU MU DİNLİYORSUNUZ ŞİMDİ DE?

ÖNCE BENİ BİR BIRAK İSTERSEN! KENDİNİ TANITMAYAN TİPLERİN DOKUNMASINDAN NEFRET EDERİM...
??

HEY HEY, SAKİN OL!..


AAAAAAAAHHHH!

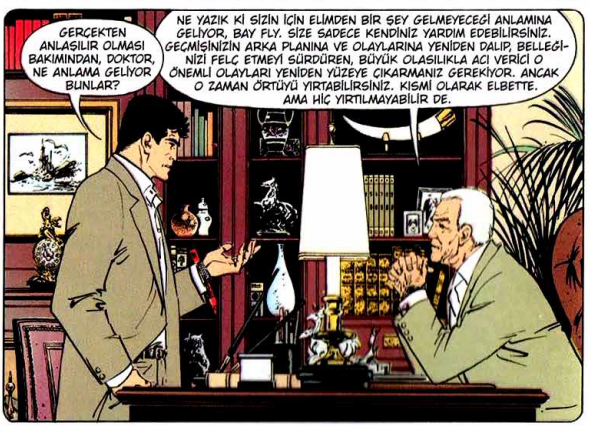
JOE!?..
JOE!?..
BUNU ÖDEYECEKSİN, SENİ SÜRTÜK...
FFFRRR
HAAA
BEKLEYİN!
??
PAN
BAYAN JONES! BU KILIK DA NE BÖYLE!..
KAPA ÇENENİ, İHTİYAR KEÇİ! PEŞİMDE BİR KATİL VAR!
KATİL Mİ? DAHA DA NELE...
BLING
PAN-UUUU...
LASSITER! HEMEN POLİSİ ARA!
Bİ...BİNBAŞIM!? NE OLUYOR?..
BİNBAŞIM?

SAVOY HOTEL
SAVOY
HOTEL
JOSEPH FLY DOSYASI
JOSEPH FLY DOSYASI
BÖYLE OLMAYACAK, BAY FLY.

HİPNOZLA BİLE İŞE YARAR BİR SONUÇ ELDE EDEMEDİK. SANKİ BEYİN KORTEKSİNİZDEKİ BELLEK BÖLGESİNE ZARAR VEREN YARAYA EK OLARAK, BİLİNÇALTINIZ DA KAZADAN ÖNCEKİ ANILARINIZIN HEPSİNİN YA DA BİR BÖLÜMÜNÜN ÜZERİNİ ÖRTMÜŞ.

SONRAKİ ANILARINIZSA AYNEN KORUNMUŞ. ÖĞRENİLMİŞ BİLGİLER, REFLEKSLERİNİZ VE AKIL YÜRÜTME YETİLERİNİZ DE ÖYLE. KISACASI, 19. YÜZYIL'IN SONUNDA BU BELİRTİLERİ TARİF EDEN ÜNLÜ RUS NÖROPSİKİYATRİST KORSAKOFF'UN ADIYLA ANILAN, TİPİK BİR HİSTERİK OLMAYAN SENDROMLA KARŞI KARŞIYAYIZ.

ANLAŞILIR DİLDEN SÖYLEYECEK OLURSAK, BAY FLY, ORGANİK KÖKENLİ ANIMSAMA EKSİKLİĞİNİN, ÖNCEKİ YAŞAMINIZIN ÖNEMLİ OLAYLARIYLA İLGİLİ PARA-PSİKOTİK KÖKENLİ BİR FİKSASYON EKSİKLİĞİNE BAĞLANDIĞI, ÖN-GERİYE DÖNÜK BİR BELLEK KAYBI YAŞIYORSUNUZ.


GERÇEKTEN ANLAŞILIR OLMASI BAKIMINDAN, DOKTOR, NE ANLAMA GELİYOR BUNLAR?
NE YAZIK Kİ SİZİN İÇİN ELİMDEN BİR ŞEY GELMEYECEĞİ ANLAMINA GELİYOR, BAY FLY. SİZE SADECE KENDİNİZ YARDIM EDEBİLİRSİNİZ. GEÇMİŞİNİZİN ARKA PLANINA VE OLAYLARINA YENİDEN DALIP, BELLEĞİNİZİ FELÇ ETMEYİ SÜRDÜREN, BÜYÜK OLASILIKLA ACI VERİCİ O ÖNEMLİ OLAYLARI YENİDEN YÜZEYE ÇIKARMANIZ GEREKİYOR. ANCAK O ZAMAN ÖRTÜYÜ YIRTABİLİRSİNİZ. KISMİ OLARAK ELBETTE. AMA HİÇ YIRTILMAYABİLİR DE.

BUNUN BANA PEK... CESARET VERDİĞİNİ SÖYLEYEMEM.
HER BELLEK KAYBI VAKASI KENDİNE ÖZGÜDÜR, BAY FLY. NE YAZIK KI, HEPSİNİ TEDAVİ EDECEK STANDART BİR TERAPİ MEVCUT DEĞİL.

SİZİN DURUMUNUZDA, ÇOCUKLUK DÖNEMİNİZİ YENİDEN BULMAYA ÇALIŞMANIZI ÖNERİRİM. BU DÖNEM GENEL OLARAK BELLEK BÖLGESİNE YETİŞKİNLİKTEN DAHA İYİ KÖK SALMIŞTIR. ÇOCUKLUĞUNUZU NEREDE GEÇİRDİĞİNİZİ SÖYLÜYORLAR, BAY FLY?
GREENFALLS'DA. BATIDAKİ KÜÇÜK BİR MADENCİ KENTİNDE. BABAM YEREL GAZETEDE ÇALIŞIRMIŞ. HER NEYSE, BU BİLGİLER ZATEN DOSYAMDA VAR...

SEN ÜÇ YAŞINDAYKEN BURAYA GELMİŞ. DAHA ÖNCE NEW YORK'TA, N.Y. HERALD'DA GAZETECİYMİŞ. NEDEN BÜYÜK ELMA'YI* BIRAKIP BU DAĞ BAŞINA KENDİNİ GÖMDÜ ACABA? BURADAN ANLAŞILMIYOR.
PEKİ ANNEM?
*NEW YORK KENTİNE VERİLEN AD

EVLENMEDEN ÖNCEKİ ADI MARGARETH MULLWAY. NEW YORK'TAKİ BELLEVUE HASTANESİNDE SENİ DOĞURURKEN GEÇİRDİĞİ BİR İÇ KANAMA SONRASINDA ÖLMÜŞ. BAŞKA ÇOCUK YOK. BABAN DA SEN 11 YAŞINDAYKEN GREENFALLS'DA ÖLMÜŞ. KAZA SONUCU, DİYOR.
YANİ?

BELİRTİLMEMİŞ. BU ELİMDEKİ SADECE BİR DOSYA, EVLAT, YAŞAM ÖYKÜSÜ DEĞİL. ÜSTELİK SENİN DOSYAN, BABANINKİ DE DEĞİL. SANA ÇAĞRIŞTIRDIĞI BİR ŞEYLER VARSA BOŞLUKLARI SEN DOLDURACAKSIN, MÜMKÜNSE TABİİ. BURADAKİ BİLGİLER HİÇ YENİ DEĞİL.
HAKLISINIZ, GENERAL. ÖZÜR DİLERİM.

ÜZGÜNÜM BAYIM, ANCAK HASTANEMİZ, ÖLEN HASTALARIN DOSYALARINI YALNIZCA İKİ YIL BOYUNCA SAKLIYOR. SONRASINDA, EĞER TALEP EDİLMEMİŞLERSE, ONLARI YOK ETMEK ZORUNDAYIZ.
AH... PEKİ, TEŞEKKÜRLER.

OTUZ YIL MI?! ARKEOLOG FALAN MISINIZ SİZ?.. YİNE DE, ARŞİVDEKİ CARELLI'Yİ BİR GÖRÜN... 37 YILDIR DÜKKANDA KENDİSİ.
Her
ONE WAY

JONATHAN FLY? OTUZ YIL ÖNCESİNDEN? HİÇ HATIRLAMIYORUM. AMA O ZAMANLAR EPEY GELEN GİDEN OLURDU. SİZ YİNE DE BİR ADRES BIRAKIN, AKLIMA BİR ŞEY GELİRSE SİZİNLE TEMASA GEÇERİM.

BAŞKA AKRABAN OLMADIĞINDAN DENVER'DAKİ ST. ANDREW YETİMHANESİNE GÖNDERİLMİŞSİN. ORTAÖĞRENİMİNİ ORADA BİTİRMİŞSİN.

ST. ANDREW MU? EVET, BURADAYDI. AMA ON ÜÇ YIL ÖNCE YIKILDI, YERİNE BU SÜPERMARKET YAPILDI.

FOOD STORES

ZAVALLI BABAM, YETİMHANESİ YIKILDIKTAN SONRA UZUN YAŞAMADI, BAYIM...HAYIR, NE YAZIK Kİ ARŞİVLERE NE OLDU HİÇ BİLMİYORUM.

BOULDER ÜNİVERSİTESİ'NE DEVLET BURSUYLA GİRECEK KADAR İYİMİŞ NOTLARIN.

HAYIR, BURASI YENİ KAMPÜSÜMÜZ. ESKİ BİNALARDAN 5 YIL ÖNCE TAŞINDIK, ÇOK YIPRANMIŞLARDI.

AH, İŞTE, BULDUM. FLY, JASON... SANAT TARİHİ DİPLOMASI... SİYASET BİLİMİ DOKTORASI... BU MUYDU?

EVET, BUYDU. BİR İHTİMAL, HERHANGİ BİR FOTOĞRAF OLABİLİR Mİ?

DOSYADA HERHANGİ BİR ARKADAŞTAN YA DA KIZ ARKADAŞTAN SÖZ EDİLMİYOR... ÜNİVERSİTE KAYAK TAKIMI ÜYESİ... BİLİNEN SİYASİ BİR BAĞI YOK... KISACASI, STANDART ÖĞRENCİNİN STANDART PROFİLİ.

OH HAYIR, BAK BU İLGİNÇ. NORMALDE, BİR TANE OLMASI GEREKİR. AMA İSTERSENİZ O YILIN MEZUNİYET FOTOĞRAFI VAR.

EVET, LÜTFEN.

TEŞEKKÜR EDERİM, HANIMEFENDİ, SONSUZ TEŞEKKÜRLER.

BOULDER'DAKİ SON YILINDA KARŞI-CASUSLUKLA İLGİLİ FEDERAL BİRİMLERİMİZDEN BİRİ SENİNLE TEMASA GEÇMİŞ. AJANLARINI GENELDE ÜNİVERSİTELERDEN DEVŞİRİRLER. DOSYAN DA BU VESİLEYLE OLUŞTURULMUŞ.

TEMMUZDA MEZUN OLUP EĞİTİMİNE WHITE SANDS'DEKİ ÖZEL KAMPTA BAŞLAYACAKMIŞSIN AMA ORAYA HİÇ GİTMEMİŞSİN.

NEDEN?

KİMSE BİLMİYOR. SENDEN BAŞKA, ELBETTE. ASLINA BAKARSAN, HEIDEGER SENİ BULUP DA ROWLAND ROLÜNÜ OYNATANA DEK TAMAMEN ORTALIKTAN KAYBOLMUŞ GİBİYDİN!

BU DA ALTI YILLIK BİR BOŞLUK EDİYOR, DEĞİL Mİ?! TÜM O ZAMAN BOYUNCA NEREYE GİTMİŞ OLABİLİRİM?

BUNU ORTAYA ÇIKARACAK OLAN SENSİN, EVLAT. DOSYANDA BAŞKA BİR ŞEY YOK. O ZAMANDAN RAFA KALDIRILMIŞ ZATEN.

BİR DAKİKA, GENERAL! OLDUKÇA GELİŞMİŞ BİR FİZİKSEL EĞİTİM ALMIŞIM, BU GAYET AÇIK. EĞER WHITE SANDS'DE OLMADIYSA BU, NEREDE OLDU?

BU ÜLKEDEKİ HERHANGİ BİR YERDE DEĞİL, KONTROL ETTİM. BELKİ DE İSPANYOLCAYI NEREDE ÖĞRENDİYSEN, ORADA ALMIŞSINDIR? DÜNYANIN PEK ÇOK YERİNDE GİZLİ EĞİTİM MERKEZLERİ VAR.

AMA AMİRAL HEIDEGER'İN BİLMESİ GEREKİRDİ. BENİ YENİDEN BULMAYI BAŞARDIĞINA GÖRE.

KUŞKUSUZ. AMA HER İYİ GİZLİ SERVİS ÜYESİ GİBİ, BUNDAN KİMSEYE SÖZ ETMEDİ. BELKİ HENRY SHERIDAN HARİÇ. ŞİMDİ İKİSİ DE ÖLDÜ. BENİM SENİNLE TANIŞMAMSA YÜZÜNÜ DEĞİŞTİRDİKLERİ OPERASYONDAN SONRAYA DENK GELİYOR.

PEKİ, YA TÜM BU DOSYA SAHTEYSE? HEIDEGER BU PARÇALARI KULLANARAK BİR JASON FLY DOSYASI ÜRETTİYSE? TIPKI, ALLENBY'Yİ TUZAĞA DÜŞÜRMEK İÇİN SİZİN JONES'LA BİRLİKTE SAHTE TANNER DOSYASI ÜRETMENİZ GİBİ?

MÜMKÜN AMA SANMAM. ÖTE YANDAN, "RESMİ HİZMETTE ÖLMÜŞ" OLABİLMEN İÇİN GERÇEKTEN VAR OLMAN GEREKİR.

AYRICA, HEIDEGER SENİN TÜM FOTOĞRAFLARINI ORTADAN KALDIRMIŞ OLMALI, AKSİ TAKDİRDE BİRİLERİ SAHTE ROWLAND'A BAKINCA GERÇEK JASON FLY'I TANIYABİLİRDİ.

?

BELKİ DE BÖYLESİ DAHA İYİDİR, KİM BİLİR? BELKİ DE O ZAMANLAR TİPSİZİN TEKİYDİN?

KUSURA BAKMAYIN, GENERAL AMA BENİM PEK GÜLESİM YOK.

HAKLISIN, AFFEDERSİN. AMA... BU GEÇMİŞ O KADAR DA ÖNEMLİ Mİ Kİ? SIKINTILARIN BİTTİ, DAHA GENCSİN, SIFIRDAN BAŞLAYABİLİRSİN...

KÖKLERİNDEN KOPARILMIŞ, SÜRGÜNDEKİ BİRİNİN NASIL HİSSEDECEĞİNİ BİLİRSİNİZ, SANIRIM.

İŞTE BEN O DURUMDAYIM, GENERAL. TEK FARKLA, BEN KÖKLERİMİN HANGİ TOPRAKTA OLDUĞUNU BİLE BİLMİYORUM. BUNU ANLAYABİLİR MİSİNİZ?

HAYIR, GENERAL, ANLAYAMAZSINIZ. KİMSE ANLAYAMAZ.

SEAVIEW HOTEL
DINING - COCKTAILS

DRIING
DRIING
DRIING

ORAYA GİTMEK İSTEMENİ ANLAYABİLİYORUM AMA NEDEN SAHTE BİR KİMLİKLE?

UNUTUYORSUN, JONES, BEN ÖLÜYÜM. AYRICA, YÜZÜMÜ DEĞİŞTİRDİM VE BELLEĞİMİ DE KAYBETTİM. KİMSE BENİ TANIMAYACAKTIR, BEN DE KİMSEYİ TANIMAYACAĞIM. BİRAZ CAN SIKICI, DEĞİL Mİ?

AYRICA, KİMLİK ÖDÜNÇ ALMAYI SEVER OLDUM. BİZİM İHTİYAR AMOS BANA KUSURSUZ SAHTE BELGELER SAĞLIYOR. EMEKLİ OLSA DA ESKİ SERVİSİNDEKİ İŞE YARAR BAĞLANTILARI KORUMUŞ.

SENİNLE GİTMİYOR OLMAKTAN DOLAYI CANIM SIKKIN. ORADA KENDİNİ YALNIZ HİSSEDECEKSİN.
SADECE BİRKAÇ GÜNLÜĞÜNE GİDİYORUM. YÜKSEKLER BUZUL ÇAĞINDA GİBİ. AYRICA SEN DE HÂLÂ İYİLEŞME DÖNEMİNDESİN.
OH, KES TIRAŞI, XIII NUMARA! SAKAT MUAMELENDEN GİNA GELDİ ARTIK, BU DAHA ÇOK ACI VERİYOR!
PEKİ, BİNBAŞI JONES. SEN DE BANA TEK BAŞINA DIŞARI ÇIKAMAYAN ÇOCUK MUAMELESİ YAPMA O ZAMAN.
AKLIMA GELMİŞKEN... ARTIK KAĞIT ÜSTÜNDE KİMLİĞİMİ OLUŞTURDUĞUMUZA GÖRE, NEDEN BANA FLY YA DA JASON DEĞİL DE XIII DEMEYİ SÜRDÜRÜYORSUN?
ÇÜNKÜ BENCE O AD SANA GİTMİYOR.
NASIL YANİ!? YOKSA... YOKSA BİLDİĞİN BİR ŞEY MI VAR?
SENDEN FAZLA BİLMİYORUM. AMA SEN JASON FLY OLDUĞUNDAN KESİNLİKLE EMİN OLMADIKÇA SANA SEVDİĞİM SAYIYLA SESLENECEĞİM.
ŞİMDİ SORU SIRASI BENDE. BU BİRAZ CANIMI SIKIYOR AMA... BİLMEM GEREK...
SOR BAKALIM BİNBAŞI.
KARŞILIKLI TAKDİR VE ÖBÜR BOŞ LAFLARI BİR KENARA BIRAKIRSAK, BANA KARŞI NE HİSSEDİYORSUN?
AMA... JONES, SANA HAYRANIM! SAMİMİ OLARAK, SEN TANIDIĞIM EN MUHTEŞEM KADINSIN.
İYİ ŞANSLAR, XIII NUMARA! YİNE DE ARADA SIRADA BENİ DÜŞÜN.
BELEĞİNİ KAYBETMİŞ BİRİNDEN GELİNCE BU BİR İLTİFAT OLUYOR, HERHALDE. NİHAYET, CEVABIMI ALDIM.
İYİ AKŞAMLAR, BİNBAŞIM.

KAHVE ALIR MIYDINIZ, BAY FLEMING?
PARDON!?.. AH, HAYIR, SAĞ OLUN, BAYAN MURDOCH. KALDIRABİLİRSİNİZ, ÇOK LEZZETLİYDİ. SÖYLER MİSİNİZ... UZUN ZAMANDIR MI GREENFALLS'DASINIZ?
KOCAM DENİZ TİCARETİNİ BIRAKTIKTAN SONRA BU OTELİN BAŞINA GEÇELİ YİRMİ YIL OLACAK. NEDEN SORDUNUZ?
ÖYLESİNE, MERAK ETTİM. EE BEYLER, BUGÜN AV YOK GALİBA?
BU KARDA ON BEŞ METRE BİLE GÖRÜŞ MESAFESİ YOK.
AMA BİRKAÇ EL POKER İLGİNİZİ ÇEKERSE, BAŞKA BİR AVI KOVALAYABİLİRİZ.
İYİ YÜRÜYÜŞLER.
EXIT
CESARET, XIII NUMARA. ÇOCUKLUĞUN SENİ BU KAPININ ARDINDA BEKLİYOR SANKİ.

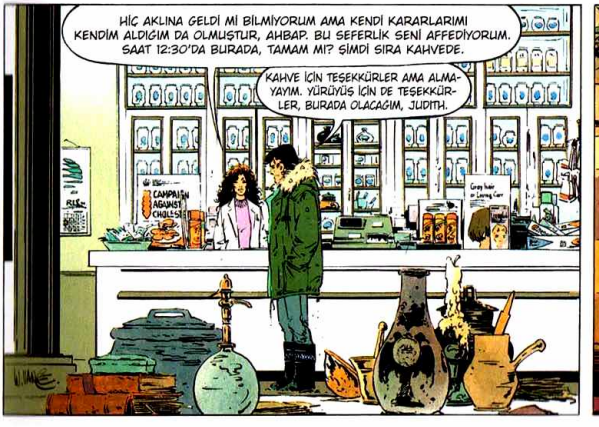
BAK SEN! KENTİMİZİN TURİSTİ! BENİ Mİ BEKLİYORDUNUZ? DAHA SİMDİDEN SİFAYI KAPTIM DEME YİN BANA...
HA?.. AH, MERHABA, BAYAN WARNER. HAYIR, HAYIR, SADECE DAHA ÖNCE BURAYA GELİP GELMEDİĞİMİ ANIMSAMAYA ÇALIŞIYORDUM.
DRUGS
TOYS

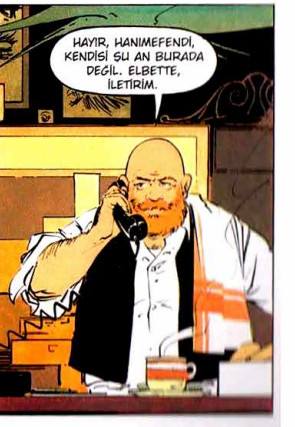
HİÇ SANMAM. BEN BU KÖYDE DOĞDUM, SİZİN GİBİ BİR ERKEK GEÇMİŞ OLSAYDI UNUTMAZDIM. GİRSENİZE BEŞ DAKİKA, KAHVE YAPAYIM.

BANA JUDITH DEMENİZE HİÇ İTİRAZIM YOK, BİLİYORSUNUZ. KAYMAYI SEVİYOR MUSUN, JOHN?
EEHH... EVET, SANIRIM.

NE DEMEK SANIRIM? SEVİYOR MUSUN, SEVMİYOR MUSUN?
YANİ KAYMAYALI UZUN ZAMAN OLDU. NEDEN SORDUN?

ÇÜNKÜ HAVA DURUMUNA GÖRE BUGÜN YAĞIŞ DURACAKMIŞ VE ÖĞLEDEN SONRA DÜKKANI KAPATMAYI DÜŞÜNÜYORUM. DOLAYISIYLA SANA DAĞDA BİR YÜRÜYÜŞ TEKLİF EDİYORUM. MALZEMELERİ BEN GETİRECEĞİM.
BUNU YAPMANI RIGBY Mİ İSTEDİ?


HİÇ AKLINA GELDİ Mİ BİLMİYORUM AMA KENDİ KARARLARIMI KENDİM ALDIĞIM DA OLMUŞTUR, AHBAP. BU SEFERLİK SENİ AFFEDİYORUM. SAAT 12:30'DA BURADA, TAMAM MI? ŞİMDİ SIRA KAHVEDE.
KAHVE İÇİN TEŞEKKÜRLER AMA ALMAYAYIM. YÜRÜYÜŞ İÇİN DE TEŞEKKÜRLER, BURADA OLACAĞIM, JUDITH.


HAYIR, HANIMEFENDİ, KENDİSİ ŞU AN BURADA DEĞİL. ELBETTE, İLETİRİM.

KİMDİ O?
FLEMING'İ ARAYAN BİR KADIN. DAHA SONRA YENİDEN ARAYACAKMIŞ.
MOUNTAIN NEWS'A HOŞGELDİN, YABANCI! VADİNİN SOĞUK YÜREKLERİNİ ISITAN HAFTALIK! BİR FİNCAN KAHVE? HABERLER GİBİ SICAK!
TEŞEKKÜR EDERİM, DAVE. RAHATSIZ ETMİYORUM YA?
BAK DA HAYRAN KAL, YABANCI! TELEX, FAX, KELİME İŞLEMCİ, ELEKTRONİK FOTO-İŞLEMCİ, HEPSİ SON MODEL! AYRICA GREENFALLS VE ÇEVRESİNDEN 1872 HAFTALIK ABONE... TAM TEŞEKKÜLLÜ BASIN!
HİÇ FENA DEĞİL. GAZETECİLİK OKUDUNUZ GALİBA?
EVET. SAN FRANSİSCO'DA. NEDEN?
ÇÜNKÜ BÜYÜK OLASILIKLA ZEKİ VE GAYET KENTLİ GÖRÜNEN SİZİN GİBİ BİRİ, NE OLDU DA BU DAĞ BAŞINA KENDİNİ GÖMDÜ DİYE MERAK EDİYORUM
SİZ NE İŞ YAPIYORSUNUZ, FLEMING? POLİS MİSİNİZ YOKSA PSİKOLOG MU?
İKİSİ DE SAYILIR. ROMAN YAZIYORUM. SORUMU DA GERİ ÇEKİYORUM, DAVE. GEREKSİZCE SERT BİR SORUYDU.
ROMANCI MI!? TAMAM, ŞİMDİ ANLAŞILDI... BUNU NİYE DÜN SÖYLEMEDİN, JOHN?
GENELDE SÖYLEMİYORUM. BÖYLE BİR İŞ YAPTIĞINI SÖYLEYİNCE İNSANLAR NE KADAR APTALCA SORULAR SORUYORLAR, TAHMİN EDEMEZSİN.
ASLINDA KÜÇÜK BİR MADEN KENTİNİN, ZİRVEDEN ÇÖKÜŞE TARİHİNİ ANLATAN BİR KİTAP HAZIRLIYORUM. BELGE BULMAK İÇİN DE BURALARDA DOLANIYORUM. SİZİN GAZETENİN ARŞİVİ OLABİLİR Mİ BİR İHTİMAL?

ÇOK ŞANSLISIN JOHN. 1905'TEKİ İLK SAYIDAN İTİBAREN HER ŞEY DÜZENLİ OLARAK BURADA. İHTİYAR ZEKE DÜZEN HASTASIYDI.

İHTİYAR ZEKE Mİ?

ZACHARIAS HATTAWAY, GAZETENİN ESKİ SAHİBİ, "MOUNTAIN"IN KURUCUSUNUN OĞLU. EMEKLİ OLDU AMA HÂLÂ GREENFALLS'DA YAŞIYOR. NEYSE, İSTEDİĞİN GİBİ KARIŞTIRABİLİRSİN, BENİM BİTİRMEM GEREKEN MAKALELER VAR.

SON BİR ŞEY... SORUNUN CEVABI, BU DAĞ BAŞINDAYIM, ÇÜNKÜ BABAM ÖYLE İSTEDİ.

BABAN MI?

DWIGHT S. RIGBY, MINER'S BANK'IN, SEAVIEW OTELİ'NİN, BIÇKIHANENİN, ÇAYIRLARIN YARISININ VE BİRKAÇ BİN DÖNÜM ORMANIN SAHİBİ. KISACASI GREENFALLS'UN BÜYÜK PATRONU. HATTAWAY'DEN "MOUNTAIN VIEWS"Ü SATIN ALMASININ TEK AMACI, TEK VARİSİNİ ELİNİN ALTINDA TUTMAKTI.

BENİM MUHTEMELEN ZEKİ BİR KENTLİ OLMAM KONUSUNDA HAKLIYDIN, JOHN. AMA SORUN ŞU Kİ, ZAYIF BİRİYİM. BUNLARI SANA NEDEN ANLATIYORSAM... GÖRÜŞMEK ÜZERE.

# MOUNTAIN NEWS

ÖZEL BASKI

No 4.362

KURULUŞ 1908

## BİR DOSTUN ÖLÜMÜ

**GAZETECİ JONATHAN FLY EVİNDE ÇIKAN YANGINDA ÖLDÜ.**

Zacharias Hattaway

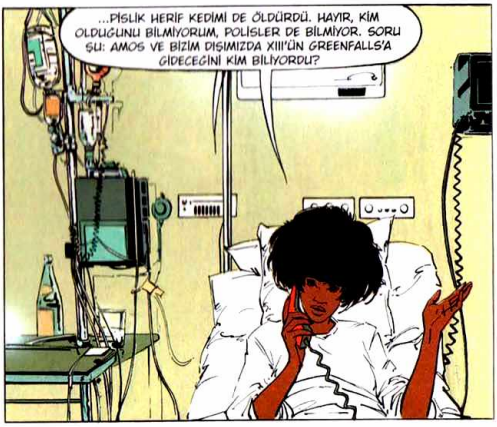
GREENFALLS –

3 Ağustos Cumartesi günü kasabamıza

Muazzam alevler dakikalar içinde evi

JONATHAN FLY

ELBETTE RAHATSIZ EDİYORSUNUZ, BİNBAŞI, BİR TOPLANTININ ORTA...
NE!? NE DİYORSUNUZ?

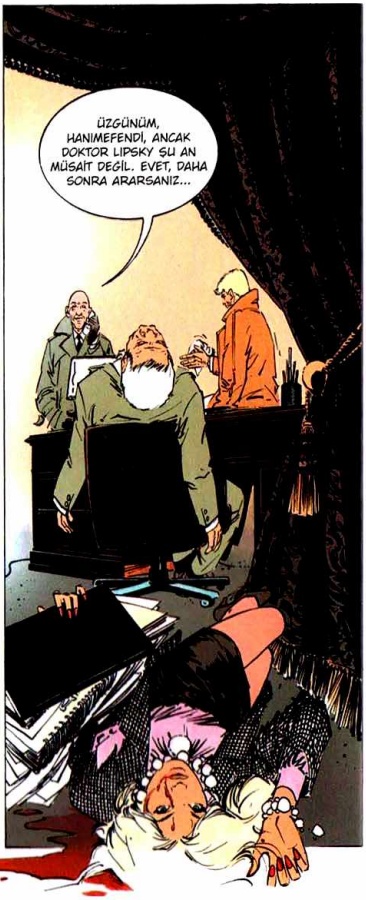

...PİSLİK HERİF KEDİMİ DE ÖLDÜRDÜ. HAYIR, KİM OLDUĞUNU BİLMİYORUM, POLİSLER DE BİLMİYOR. SORU ŞU: AMOS VE BİZİM DIŞIMIZDA XIII'ÜN GREENFALLS'A GİDECEĞİNİ KİM BİLİYORDU?

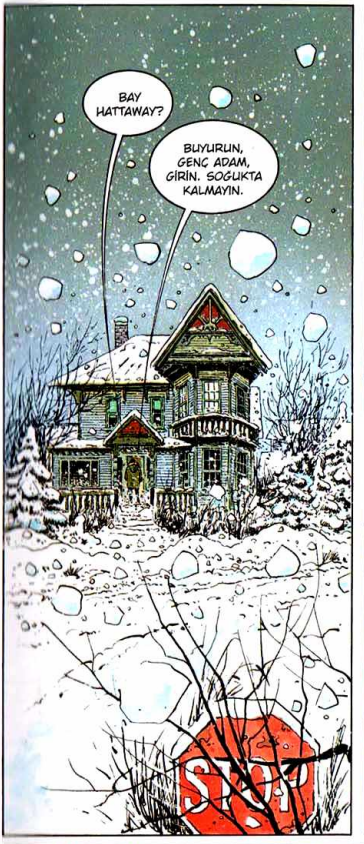
HİÇBİR FİKRİM YOK! BELKİ DE GÖRDÜĞÜ PSİKİYATRİSTE SÖYLEMİŞTİR. BİR EKİP GÖNDEREYİM Mİ? PEKALA, NASIL İSTERSENİZ. AMA DİKKAT EDİN, BİNBAŞI JONES.

HAYIR, AMOS YOK. BAHAMALARDA TATİLDE GİBİ GÖRÜNÜYOR. ÖĞLEDEN SONRA XIII'E YENİDEN ULAŞMAYA ÇALIŞAYIM. SİZİ HABERDAR EDERİM, GENERAL.

ELBETTE PSİKOLOĞU. NEYDİ ADAMIN ADI?.. HAH, EVET, LIPSKY. DR NATHAN LIPSKY.
©VANCE & JVAN HAMME — 93

DRAWING
DRAWING


ÜZGÜNÜM, HANIMEFENDİ, ANCAK DOKTOR LIPSKY ŞU AN MÜSAİT DEĞİL. EVET, DAHA SONRA ARARSANIZ...

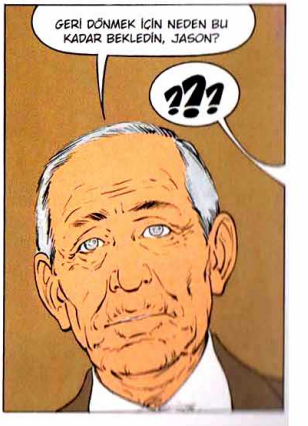

BAY HATTAWAY?
BUYURUN, GENÇ ADAM, GİRİN. SOĞUKTA KALMAYIN.
STOP

ZİYARETİME GELEN OLMUYOR PEK. SİZİN GELİŞ NEDENİNİZ NE OLURSA OLSUN, HOŞ GELDİNİZ. SİZE BİR FİNCAN KAHVE İKRAM EDEYİM?
EE, HAYIR, TEŞEKKÜRLER.

ŞAŞKINLIĞINIZA BAKILIRSA GÖZLERİMİN GÖRMEDİĞİNİ SÖYLEMEMİŞLER BELLİ Kİ. EĞER ANSİKLOPEDİ SATMAYA GELDİYSENİZ, KORKARIM O KADAR YOLU BOŞUNA GELDİNİZ.

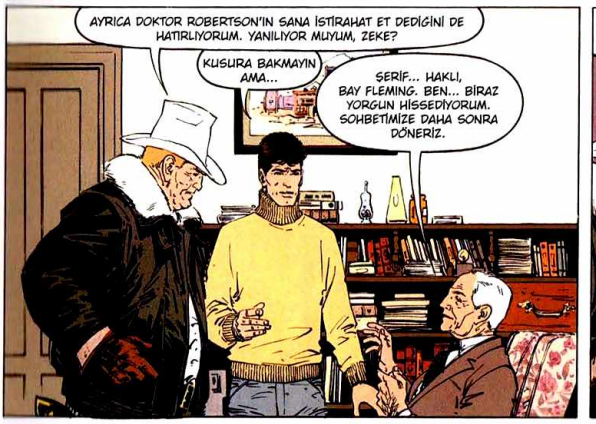
DİZGİDE GÖZLERİMİ FAZLA YIPRATTIM. BENİM ZAMANIMDA İŞLERİ YAPAN BÜTÜN O ELEKTRONİK ALETLER YOKTU. KAHVE İSTEMEDİĞİNİZE EMİN MİSİNİZ?
GERÇEKTEN, TEŞEKKÜRLER. KAÇ YILINA KADAR "MOUNTAIN NEWS"LA İLGİLENDİNİZ, BAY HATTAWAY?

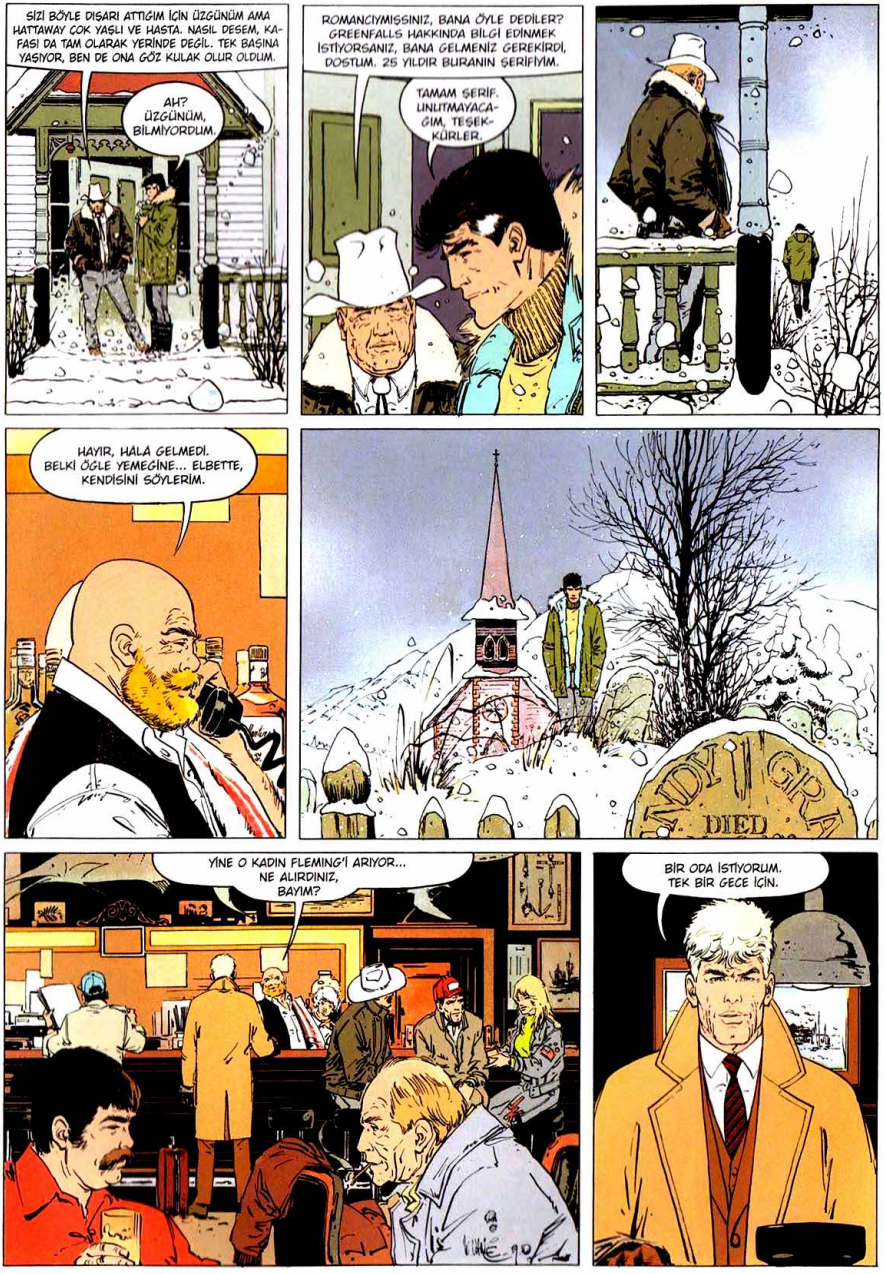
BAY HATTAWAY? İYİ MİSİNİZ?


GERİ DÖNMEK İÇİN NEDEN BU KADAR BEKLEDİN, JASON?
?!?!

NE DEDİNİZ!? NE DEDİNİZ BANA!?
SESİN DEĞİŞMİŞ, TABİİ. KOCA ADAM OLMUŞSUN. AMA TONLAMALARIN AYNI. ADIMI SÖYLEYİŞİNDEN TANIDIM SENİ, JASON.
BAY HATTAWAY... BU ÇOK ÖNEMLİ... DEDİĞİNİZ ŞEYDEN EMİN MİSİNİZ?
KÖRLER SESLERİ PEK KARIŞTIRMAZ, BİLİRSİN. JONATHAN'IN OĞLU!.. BANA ÖLDÜĞÜNÜ SÖYLEMİŞLERDİ AMA...
Mehmet Ali & Aksamsefası
NELER OLDU, EVLAT? SESİN... ALT ÜST OLMUŞ GİBİ GELİYOR!
AFFEDERSİNİZ.
BU... İLK KEZ BİRİ BENİ TANIDI. YANİ... NEREDEYSE İNANMAYA KORKUYORUM.
ANLAMIYORUM...
ÇOK UZUN HİKAYE, BAY HATTAWAY.
ESKİDEN, BEN SANA HİKAYELER ANLATIRDIM, HATIRLIYOR MUSUN? ANLAT JASON, DİNLİYORUM
NEDEN BU KADAR ACELE ETTİK? BIRAKSAYDINIZ DA O ZENCİNİN HESABINI GÖRSEYDİM?..
BİZİM MESLEĞİN DE KURALLARI VAR, KERN... BİRİNCİ KURAL, ÖNCE SÖZLEŞMEDEKİ KİŞİLER.
SÖZLEŞMEDE DE JASON FLY YAZIYOR. DAHA SONRA İSTEDİĞİN GÜZEL KADINLA OYNASABİLİRSİN.
© J. VAN HAMME

Mehmet Ali & Aksamserası




SİZİ BÖYLE DIŞARI ATTIĞIM İÇİN ÜZGÜNÜM AMA HATTAWAY ÇOK YAŞLI VE HASTA. NASIL DESEM, KAFASI DA TAM OLARAK YERİNDE DEĞİL. TEK BAŞINA YAŞIYOR, BEN DE ONA GÖZ KULAK OLUR OLDUM.
AH? ÜZGÜNÜM, BİLMİYORDUM.
ROMANCIYMIŞSINIZ, BANA ÖYLE DEDİLER? GREENFALLS HAKKINDA BİLGİ EDİNMEK İSTİYORSANIZ, BANA GELMENİZ GEREKİRDİ, DOSTUM. 25 YILDIR BURANIN ŞERİFİYİM.
TAMAM ŞERİF. UNUTMAYACAĞIM, TEŞEKKÜRLER.
HAYIR, HÂLÂ GELMEDİ. BELKİ ÖĞLE YEMEĞİNE... ELBETTE, KENDİSİNİ SÖYLERİM.
DIED
YİNE O KADIN FLEMING'İ ARIYOR... NE ALIRDINIZ, BAYIM?
BİR ODA İSTİYORUM. TEK BİR GECE İÇİN.

İŞTE BÖYLE ANLAR İÇİN KENDİMİ BU DAĞ BAŞINA GÖMDÜM. DAĞ VİRÜSÜ KANIMA İŞLEMİŞ.

BU KARLI DAĞLARLA GREENFALLS HARİKA BİR KIŞ SPORLARI MERKEZİ OLABİLİR.

BUNU DÜŞÜNEN BAŞKALARI DA OLDU TABİİ AMA DWIGHT RIGBY HER ZAMAN KARŞI ÇIKTI. DAĞLARININ TELESİYEJLERLE VE PARLAK TULUMLU PAZAR KAYAKÇILARIYLA İSTİLA EDİLMESİNİ İSTEMEDİ. BEN DE ÖYLE DÜŞÜNÜYORUM.

BÜYÜK PATRON, HA? NASIL BİR TİP BU RIGBY?

PİS HERİFİN TEKİDİR. AMA HARBİ ADAMDIR. HAYDİ, AYAĞA, DEVAM EDİYORUZ.

KENTTEN GELEN BİR KALEMŞÖR İÇİN HİÇ FENA DEĞİLSİN...

TIRMANDIĞIMIZ SÜRECE SORUN YOK, GÖRÜNTÜYÜ KURTARABİLİRİM.

MERAK ETME, BİRAZDAN İNİŞE GEÇECEĞİZ. AH, BAK, SEAVIEW'DAKİ ARKADAŞLARIN...

NE AVLIYORLAR SENCE? PUMA MI?
PUMALAR KORUMA ALTINDA. NE AVLARLARSA AVLASINLAR, HİÇBİR ŞEY BULAMAYACAKLAR.
NEDEN?

APAÇIK, RÜZGARIN İÇİNDEN YÜRÜYORLAR. BU İKİ TİP HAYATLARINDA HİÇ AVLANMAMIŞLAR.
?

SIKMAYACAKSA, SANA GREENFALLS'LA İLGİLİ BİRKAÇ SORU SORABİLİR MİYİM, JUDITH?
DAVETİMİ KAŞIMIN GÖZÜMÜN HATIRINA KABUL ETMEDİĞİNDEN KUŞKULANMALIYDIM. PEKÂLÂ, BAY ROMANCI, SOR BAKALIM.

BU SABAH MOUNTAIN VIEWS'UN ESKİ SAHİBİ ZEKE HATTAWAY'LE GEVEZELİK ETMEYE GİTTİM. HASTA OLDUĞU, KAFASININ PEK YERİNDE OLMADIĞI DOĞRU MU?
HANGİ SALAK SÖYLEDİ BUNU?
SERİF QUINN.
©1993 V. VANCE - & J. VAN HAMME

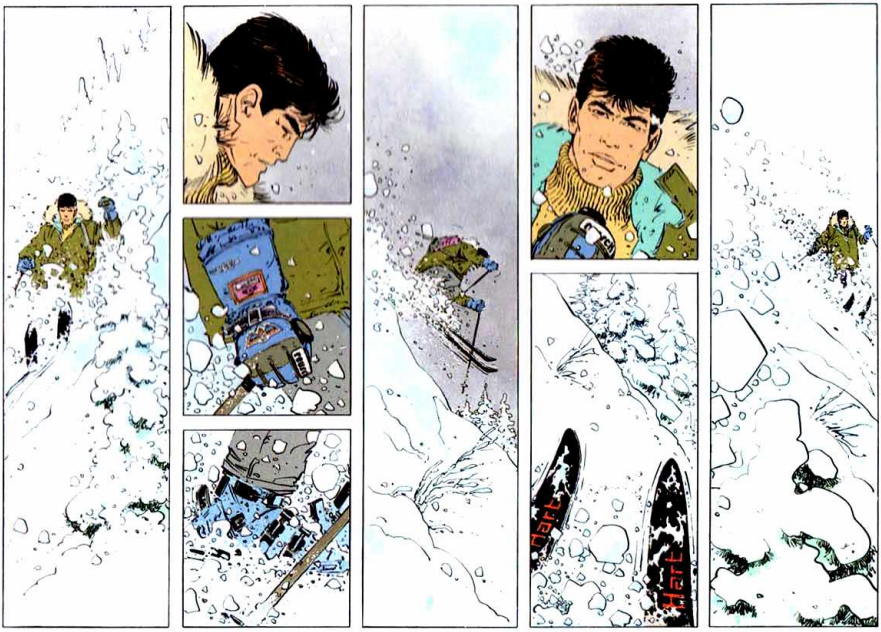
QUINN, KAFASINI BEYİN YERİNE BİRAYLA DOLDURMUŞ DOMUZUN TEKİDİR. İHTİYAR ZEKE KÖR OLABİLİR AMA SENİ TEMİN EDERİM GAYET SAĞLIKLI, KAFASI DA YERİNDE. ARA SIRA ONA KİTAP OKURUM.
NEYLE YAŞIYOR?

RIGBY'NİN GAZETEYİ ALDIKTAN SONRA ONA ÖDEDİĞİ PARAYLA. NEDEN?
OH, HİÇ. UZUN ZAMAN ÖNCE BİR ORTAĞI YOK MUYDU, JONATHAN FLY DİYE BİRİ?

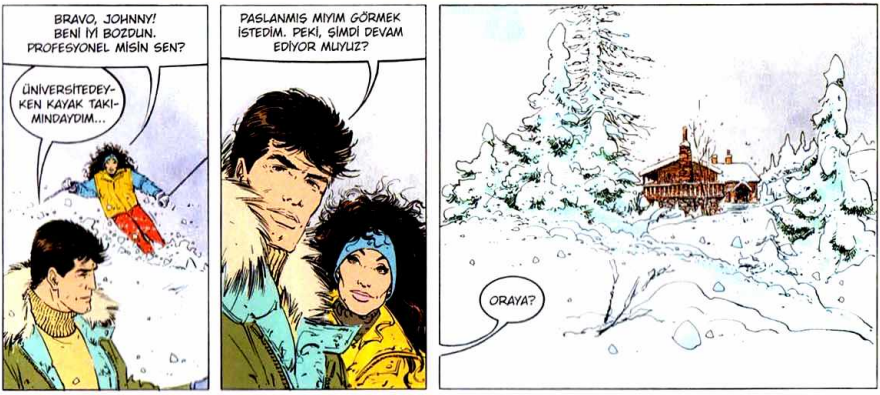
OOO, NUH NEBİ'YE KADAR GERİ GİTMEYE NİYETLİSİN GALİBA. FLY? EVET, BELLİ BELİRSİZ ANIMSIYORUM. İÇİNE KAPANIK BİR ADAMDI, KÜÇÜK OĞLUYLA BİRLİKTE YALNIZ YAŞARDI.

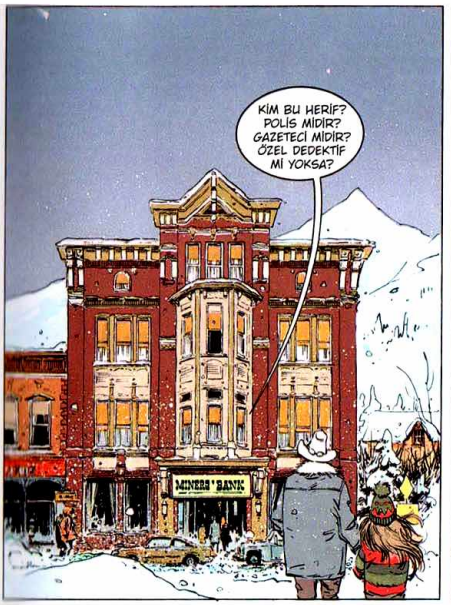
YİRMİ YIL KADAR ÖNCE ÖLDÜ, SANIRIM. EVİ YANMIŞTI.
MOUNTAIN NEWS'ÜN ESKİ BİR SAYISINDA BEN DE ÖYLE OKUDUM. O YANGIN... KAZA MIYDI?

SANIRIM ÖYLEYDİ. O ZAMANLAR DAHA ÇOCUKTUM. SÖYLESENE JOHN, TÜM BU SORULAR GERÇEKTEN ROMAN İÇİN Mİ?
HEM EVET HEM HAYIR. FLY'IN OĞLUNU, ADI JASON, ÜNİVERSİTEDEN TANIYORUM GALİBA. BELKİ ONU HATIRLARSIN?
PEK SAYILMAZ. BENDEN BİRKAÇ YAŞ KÜÇÜK OLMALI, BENSE DAHA BÜYÜK ÇOCUKLARLA İLGİLENİYORDUM. NE OLMUŞ O JASON'A?
ÖLMÜŞ. NEYSE, BURADAN MI İNİYORUZ?
HAYIR, BİRAZ DAHA İLERİDEN. BURASI BENİM İÇİN BİLE ÇOK DİK.
JOHN! DELİRDİN Mİ?! NE YAPIYORSUN?
BİR DENEY.
MANYAĞIN TEKİ ÇIKTI İYİ Mİ! AMA TANRI AŞKINA, BOŞ ADAM DEĞİL!
...ÜNİVERSİTENİN KAYAK TAKIMINDAYDIN...


Hart
Hart

PUFFFFF...


BRAVO, JOHNNY! BENİ İYİ BOZDUN. PROFESYONEL MİSİN SEN?
ÜNİVERSİTEDEYKEN KAYAK TAKIMINDAYDIM...
PASLANMIŞ MIYIM GÖRMEK İSTEDİM. PEKİ, ŞİMDİ DEVAM EDİYOR MUYUZ?
ORAYA?


KİM BU HERİF? POLİS MİDİR? GAZETECİ MİDİR? ÖZEL DEDEKTİF Mİ YOKSA?
MINERS BANK

POLİS YA DA GAZETECİ BU ESKİ HİKAYEYLE NİYE İLGİLENSİN? NEREDEYSE 20 YIL OLACAK, DWIGHT.
PEKİ YA OĞLUYSA? ANIMSIYOR MUSUNUZ? HANİ O ÇOCUK...
FLY'IN OĞLU ÖLDÜ. RESMİ ÖLÜM BELGESİNİ İKİ YIL ÖNCE GÖRDÜM.

BELKİ DE BİZ KAFAMIZDA KURUYORUZ, BAY RIGBY. FLEMING'İN MESELEYLE HİÇBİR İLGİSİ OLMAYABİLİR...
OLABİLİR AMA GELİR GELMEZ HATTAWAY'E GİDİP FLY'LA İLGİLİ SORULAR SORMAYA BAŞLADI. QUINN ONLARI DUYMUŞ.

ZEKE ÇOK KORKMUŞ HALDE, BİLDİKLERİNİ ANLATAMAZ. ÜSTELİK ELİNDE KANIT DA YOK.
HİÇ BELLİ OLMAZ. DOKTOR, MORUGU KLİNİĞİNİZDE BİRKAÇ GÜNLÜĞÜNE UYKU TEDAVİSİNE ALIN, BİRAZ İSTİRAHAT HERKESE İYİ GELİR.
AMA ŞEY... TAMAM, PEKALA, DWIGHT, OLDU.

MURDOCH, SEN DE FLEMING'İN ODASINA BİR GÖZ AT, BELKİ İLGİNÇ BİR ŞEY ÇIKAR.
BAKIN, BU İŞ HİÇ HOŞUMA GİTMİYOR...
BANA VİCDAN MUHABBETİ DE YAPMA, OLUR MU?

SEN DE GİZLİCE İZLEMEYE DEVAM EDİYORSUN, QUINN. EN GÜZELİ, KÜÇÜK BİR SUÇTAN KÖŞEYE SIKIŞTIRIP YAVAŞ YAVAŞ CANINA OKUMAK OLUR.
YAPILMAYACAK İŞ DEĞİL, BAY RIGBY, YAPILMAYACAK İŞ DEĞİL.

OLDU. TEREYAĞINDAN KIL ÇEKER GİBİ.

ODAYI KARIŞTIRMADIĞINDAN EMİNSİN, DEĞİL Mİ?
BENİ ACEMİ Mİ SANDIN? FLY'I ÖLMÜŞ BİL. BU DELİKTE DAHA FAZLA DURMAYA GEREK YOK ARTIK.

CESEDİNİ GÖRÜNCE GİDECEĞİZ, DAHA ÖNCE DEĞİL. SEN İSTİYORSAN OTELE DÖN, BEN BURADA KALACAĞIM.
BURADA MI!? AMA BU ÇOK APTALCA. İLLA BEKLEYECEKSEN, GİRİŞTE BİR MOTEL VARDI.

KALABALIK YERLERİ SEVMİYORUM, KERN. ARABADA OTURACAĞIM. SONRA GİDERKEN UĞRAR SENİ ALIRIM.
PATRON SENSİN. AMA BOŞUNA ZAHMET EDİYORSUN, DAHA ÖNCE HEDEFİMİ HİÇ ŞAŞIRMADIM.
YOK YAHU? PEKİ JONES?

SÜRTÜK ŞANSLI ÇIKTI, O KADAR.
FLY DA ŞANSLI, KERN. AŞIRI UZUN ZAMANDIR AŞIRI ŞANSLI. HAYDİ TOPLUKLA, YALNIZ KALAYIM BİRAZ.

HİÇ FENA DEĞİL, BURASI SENİN Mİ?
DWIGHT RIGBY'NİN. KÜÇÜK AV KULÜBESİ YA DA GARSONİYERİ... NE AVLADIĞINA GÖRE DEĞİŞİYOR. ATEŞİ YAKSANA..

AMA ANAHTARI SENDE. SEVGİLİ MİSİNİZ?
ARA SIRA.

RIGBY BANA TECAVÜZ ETTİ, ON DÖRT YAŞINDAYDIM. BÖYLE BİR BAĞ KURULDU ARAMIZDA. AMA HAKKINI VERMEK GEREK, DÜRÜST BİR PİSLİKMİŞ. ÜNİVERSİTE MASRAFLARIMI ÖDEDİ VE BANA ECZANE AÇTI.

HEM ALAYCI HEM DE ÇIKARCIYIZ HA, JUDITH?
HİÇ DE DEĞİL. ERKEKLERİ SEVİYORUM, SUNDUKLARINI DA GERİ ÇEVİRMİYORUM. SCOTCH MU BOURBON MU?
KAHVE.

PEKİ ÖBÜR RIGBY, DAVID? ONUNLA DA YATIYOR MUSUNUZ?

BAZEN. O FARKLI AMA. BENİ EĞLENDİRİYOR. ZAVALLICIK... BABASININ KİŞİLİĞİNİN ALTINDA TAMAMEN EZİLMİŞ...

VE SANA AŞIK, DOĞAL OLARAK...

DOĞAL OLARAK. ÜZGÜNÜM, KAHVE KALMAMIŞ. SANA DA SCOTCH KOYUYORUM?

BİZE. DAĞA. VE ROMANINA, BİR GÜN YAZARSAN EĞER.

PEK İNANMIYOR GİBİSİN?

KİMSE İNANMIYOR. GREENFALLS'A NEYİN PEŞİNDEN GELDİĞİNİ BİLMİYORUM, JOHN. AMA DİKKATLİ OL. BÜTÜN ODUNLAR GİBİ, BİZİMKİLER DE ÇOK SORU SORAN YABANCILARDAN PEK HOŞLANMAZLAR.

YANİ?

YANİ O GÜZEL YÜZÜNÜN BOZULMASINI HİÇ İSTEMEM. NEYSE, ATEŞE BİR ODUN DAHA ATSANA, BİRAZDAN GELİYORUM.

YÜRÜYÜŞÜMÜZÜN REHBERİ SENSİN, JUDITH. AMA SÖYLEMEM GEREK, KAR YİNE BAŞLADI VE BİRAZDAN AKŞAM ÇÖKECEK.

BİLİYORUM.

AMA BENİM BU AKŞAM KENTE DÖNMEYE NİYETİM YOK. SENİN DE YOK ASLINDA.

?

NASIL HÂLÂ DÖNMEDİ YAHU!? SAAT GECENİN 11'İ OLDU, NEREDE OLABİLİR Kİ?
ÜZGÜNÜM HANIMEFENDİ. ANCAK SİZE TEK SÖYLEYEBİLECEĞİM, ANAHTARININ HÂLÂ BURADA ASILI OLDUĞU. VE BENİM DE YATAKTA OLMAM GEREKİYOR. İYİ GECELER, HANIMEFENDİ.

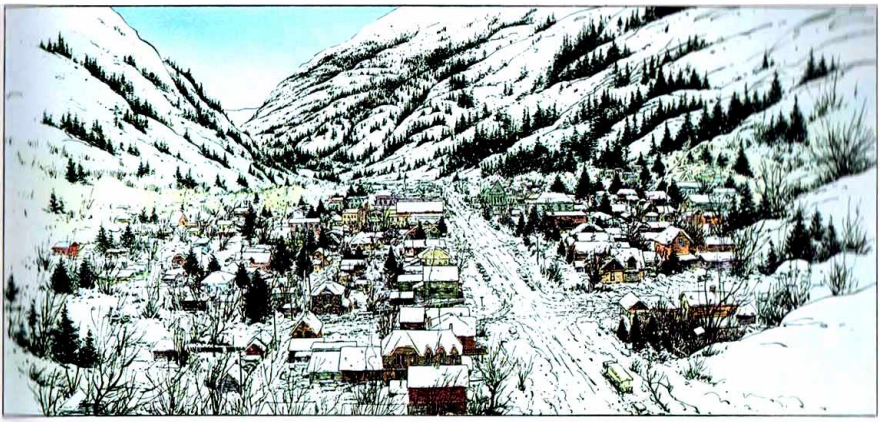
LANET LANET LANET LANET, BUNDAN HİÇ HOŞLANMADIM!.. EĞER Kİ...
PSİKİYATRİST VAHŞİCE KATLEDİLDİ
NATHAN LIPSKY

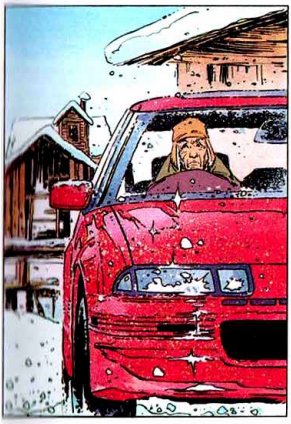
HAYDİ BAKALIM! İSTİRAHAT SONA ERDİ!

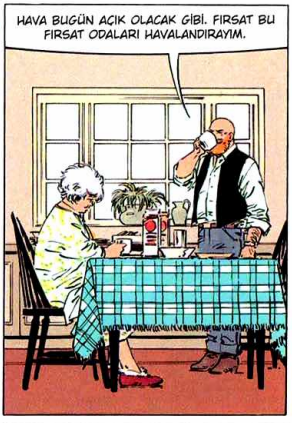
BİNBAŞI JONES!? AMA... DAHA AYAĞA KALKAMAZSINIZ... NEREYE GİDİYORSUNUZ?
KIŞ SPORLARI YAPMAYA.

KIŞ SPORLARI MI ?!?

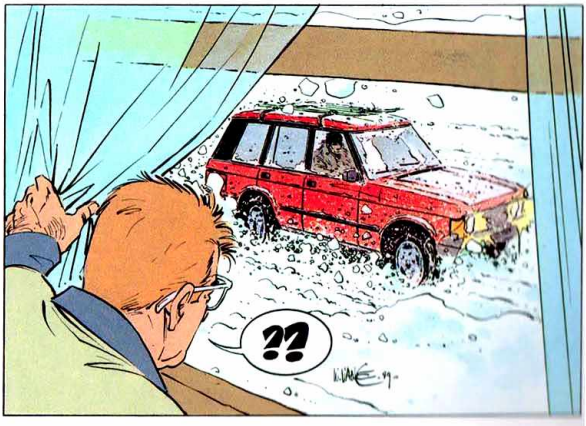
HEY, BİR DAKİKA, O ARABA SİZE A...



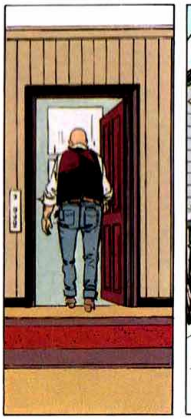



HAVA BUGÜN AÇIK OLACAK GİBİ. FIRSAT BU FIRSAT ODALARI HAVALANDIRAYIM.

CESARET, RIGBY JUNIOR... BİR BÜYÜK GAZETECİLİK GÜNÜ DAHA SENİ BEKLİYOR!..


?!

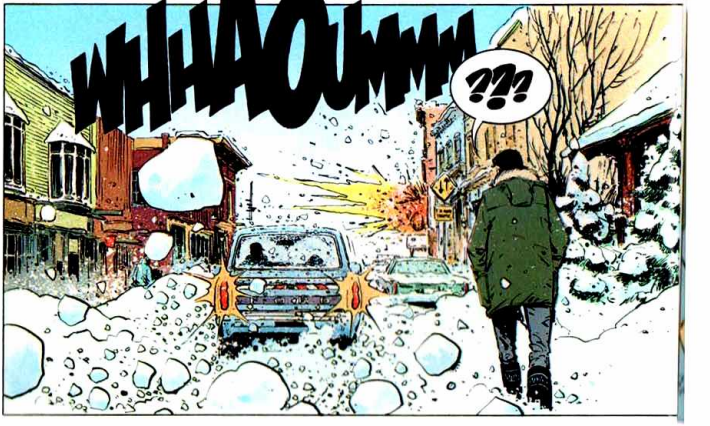
KAHVALTIYA GELECEK MİSİN?
OTELDE KAHVALTI EDECEĞİM. ÖNCE BİR YERE UĞRAMAM GEREKİYOR. YÜRÜYÜŞ İÇİN TEŞEKKÜRLER, JUDITH. GERİSİ İÇİN DE.
GIFTS
PHARMACY
17
TOYS
CHEMIST SHOP



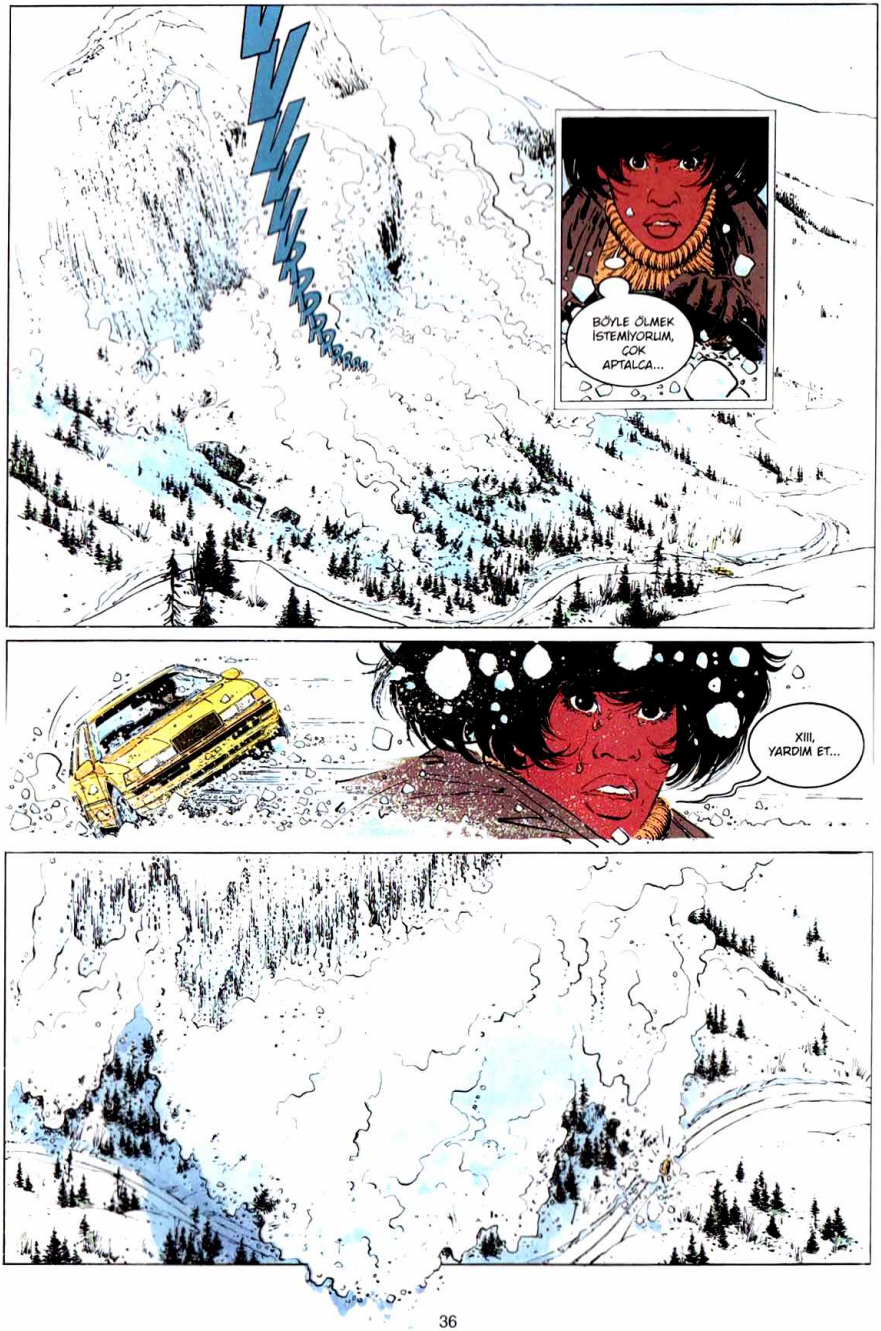
KENDİNİ YORMA, GENÇ ADAM, ZEKE EVDE DEĞİL. DOKTOR ROBERTSON ONU DÜN AKŞAM KLİNİĞİNE GÖTÜRDÜ. TANSİYONU DÜŞMÜŞ GALİBA.
AH ÖYLE Mİ? TEŞEKKÜRLER.

LANET OLSUN, BU İŞ MİDEMİ BULANDIRIYOR!.. AMA YAPACAK BİR ŞEY YOK... PEKÂLÂ, NEREDEN BAŞLAMAK LAZIM?..

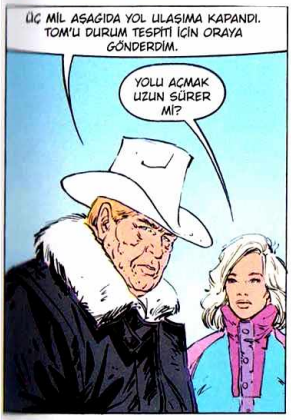
DOLAPTAN HERHALD...


WHHAOUMMM
?!?

BU PATLAMA DA NESİ?
GREENFALLS 3½
YÜCE... YÜCE İSA, NE OLUYOR?!?..
YUKARI, ÇABUK!
İTFAİYE! İTFAİYEYİ ARAYIN!
WWRRRRRR
WRRRRR
RRR
ŞEF! DİNLE!
TANRI AŞKINA, PİNE CREEK YAMACI!..
ÇIĞ GELİYOR! O LANET PATLAMA ÇIĞI TETİKLEDİ!!!
OLAMAZ...


VUUU

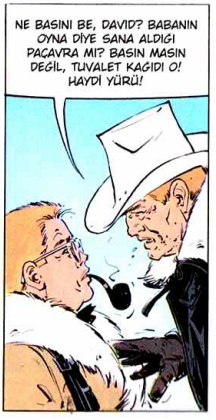
TAMAM BEYLER, HERKES EVİNE DÖNSÜN, OLAY BİTTİ.
PEKİ CIG?

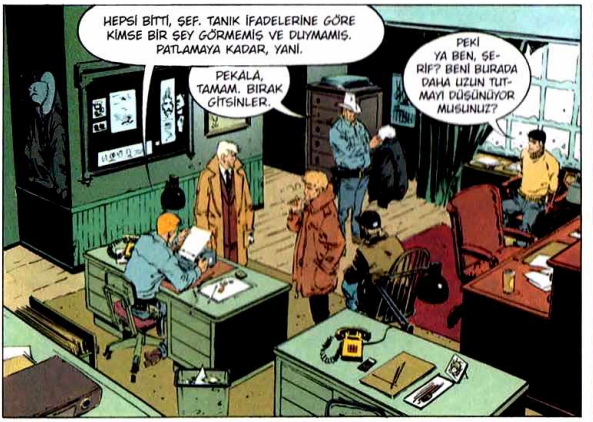

ÜÇ MİL AŞAĞIDA YOL ULAŞIMA KAPANDI. TOM'U DURUM TESPİTİ İÇİN ORAYA GÖNDERDİM.
YOLU AÇMAK UZUN SÜRER Mİ?

EN FAZLA İKİ-ÜÇ GÜN. TELSİZLE MERKEZİ ARADIM, KAR ARACI GÖNDERECEKLER.
SON BİR SORU, SERİF. NEDEN FLEMING'İ GÖZALTINA ALDINIZ?

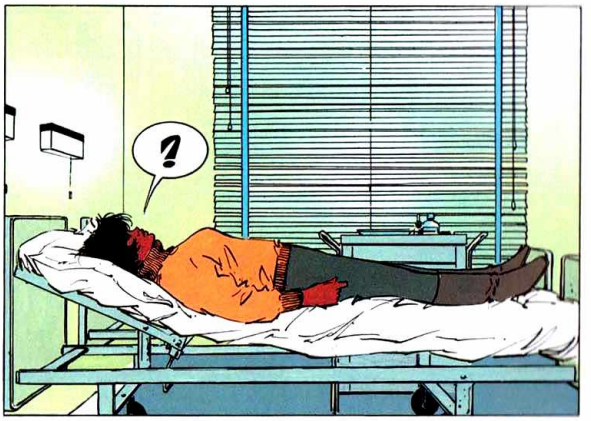
MURDOCH'I ÖLDÜREN PATLAMA ONUN ODASINDA OLMADI MI? YENİ BİR EMRE KADAR BAŞ ZANLI O.
BELKİ DE ONU ÖLDÜRMEK İSTEDİLER? ONU GÖREBİLİR MİYİM?

SİMDİ OLMAZ. HAYDİ, TOPUKLA, İŞİM GÜCÜM VAR.
BİR DAKİKA, SERİF... PEKİ YA BASININ HABER ALMA ÖZGÜRLÜĞÜ?
OFFICE

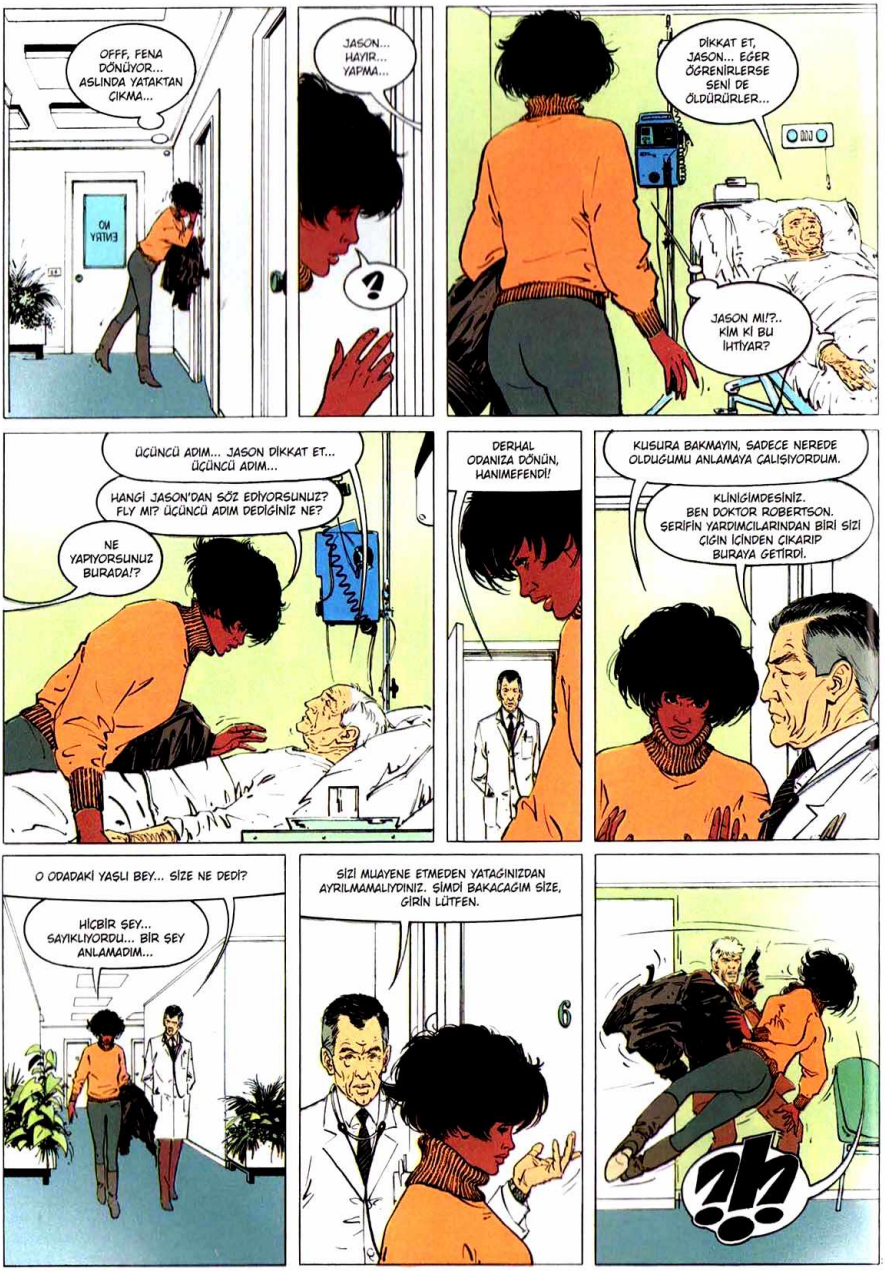

NE BASINI BE, DAVID? BABANIN OYNA DİYE SANA ALDIĞI PAÇAVRA MI? BASIN MASIN DEĞİL, TUVALET KAĞIDI O! HAYDİ YÜRÜ!



Mehmet Ali & Aksamsefası

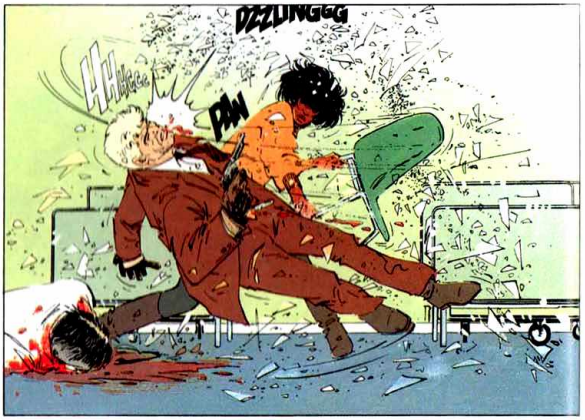


Mehmet Ali & Akşamsefası


OFFF, FENA DÖNÜYOR... ASLINDA YATAKTAN ÇIKMA...
JASON... HAYIR... YAPMA...
?
DİKKAT ET, JASON... EĞER ÖĞRENİRLERSE SENİ DE ÖLDÜRÜRLER...
JASON MI!?.. KİM Kİ BU İHTİYAR?
ÜÇÜNCÜ ADIM... JASON DİKKAT ET... ÜÇÜNCÜ ADIM...
HANGİ JASON'DAN SÖZ EDİYORSUNUZ? FLY MI? ÜÇÜNCÜ ADIM DEDİĞİNİZ NE?
NE YAPIYORSUNUZ BURADA!?
DERHAL ODANIZA DÖNÜN, HANIMEFENDİ!
KUSURA BAKMAYIN, SADECE NEREDE OLDUĞUMU ANLAMAYA ÇALIŞIYORDUM.
KLİNİĞİMDESİNİZ. BEN DOKTOR ROBERTSON. SERİFİN YARDIMCILARINDAN BİRİ SİZİ ÇIĞIN İÇİNDEN ÇIKARIP BURAYA GETİRDİ.
O ODADAKİ YAŞLI BEY... SİZE NE DEDİ?
HİÇBİR ŞEY... SAYIKLIYORDU... BİR ŞEY ANLAMADIM...
SİZİ MUAYENE ETMEDEN YATAĞINIZDAN AYRILMAMALIYDINIZ. ŞİMDİ BAKACAĞIM SİZE, GİRİN LÜTFEN.
6
?!?

NE OLUYOR !?.. SİZ KİMSİNİZ!?..
SEN PROGRAMDA YOKTUN, DOKTOR. AMA MADEM GELDİN, İÇERİ GİR VE KAPIYI KAPAT.
SİZİ UYARIRIM...
SUS VE ARKADAŞIN YANINA GEÇ, ÇABUK!
6
SİZ... SİZ BU ADAMI TANIYOR MUSUNUZ? KİMDİR?
BİR KATİL.
KESİNLİKLE...
PAN
BU ARALAR SÜREKLİ OLARAK DOKTORLARDAN GİDİYORUM...
DELİSİN SEN!!... AĞIR HASTASIN!!
YOK YAHU. İYİLEŞTİM BEN.
AYRICA KİN TUTMASINI DA BİLİRİM. TAŞ GİBİ BİR ZENCİ HATUNUN BURALARDA OLDUĞUNU DUYUNCA AKLIMA HEMEN SEN GELDİN, GÖNLÜMÜN BİNBAŞISI...
AAAARGH!

S... SÜRTÜK...
PAN PAN


DZZUNGGG
AHHHHHH
PAN

AAAAAHH

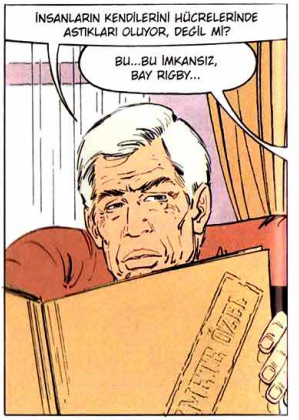
BEN... KAN KAYBEDİYORUM... İYİ HİSSETMİYORUM... TEDAVİ EDİLMEM GEREK...
GÖREVLİ DOKTOR HEMEN YANINDA, PİSLİK...

SENİN İÇİN RANDEVU ALDIM, ÖBÜR TARAFTA BEKLİYOR!
PAN PAN

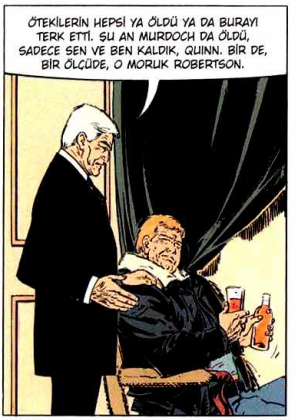
ŞANSLIYIM DERKEN ERKEN KONUŞTUM GALİBA...
İYİ DE NE OLDU BANA SİMDİ!?.. GENE NASIL BİR BELAYA BULAŞTIM!?..

SEN KİMSİN?
SİZ... ONU ÖLDÜRDÜNÜZ, GÖRDÜM. BÜYÜK BİR SOĞUKKANLILIKLA İKİSİNİ DE ÖLDÜRDÜNÜZ...
SANA BİR SORU SORDUM, AHBAP!
DA... DAVE RIGBY, MOUNTAIN NEWS'ÜN SAHİBİ. BURAYA... SİZİNLE RÖPORTAJ YAPMAYA GELMİŞTİM... CIG...
RÖPORTAJIN ACELESİ YOK. İKİ GÜN ÖNCE BU DAĞ BAŞINA GELEN BİR TURİST ACİL OLARAK BULMAM GEREK. ADI JOHN FLEMING. SENİN GİBİ ACAR BİR GAZETECİNİN NEREDE OLDUĞUNU BİLMESİ GEREK, DEĞİL Mİ?
ELBETTE! ANCAK ONU DA ÖLDÜRECEKSENİZ İŞİNİZ BİRAZ ZOR. KENDİSİ ŞU AN HAPİSTE.
HAPİSTE Mİ?!?
SERİFİN OFİSİNDE. KALDIĞI OTELİN PATRONUNUN ÖLÜMÜNE YOL AÇMASINDAN KUŞKULANIYORLAR. İKİNİZE BİRDEN BAKINCA BANA ÖYLE GELİYOR Kİ GAZETEDE ÖLÜM İLANLARINA DAHA ÇOK YER AÇMAM GEREKECEK.
AMA BU DOĞRU DEĞİL!.. BİR DE HAYATINDA HİÇ İLGİNÇ BİR ŞEY OLMADIĞINDAN ŞİKAYET EDEN O KADAR KADIN VARKEN!
PEKİ, NE OLACAK O ZAMAN? BENİ BIRAKIYOR MUSUNUZ, YOKSA HEMEN Mİ ÖLDÜRECEKSİNİZ?
© WAKE & JUAN HANNIG '89
BAVULU YATAĞIN ALTINDAYMIŞ, ÇOK ZARAR GÖRMEMİŞ. İÇİNDE DE ŞU VARDI.
MINERS BANK
GAÇMALAMAYI KES BE! GİT SERİFİNE TELEFON ET DE GELİP BENİ TUTUKLASIN... BIKTIM ARTIK BU İŞLERDEN...
NASIL YANİ?.. NE OLURSA OLSUN, TELEFON ÇALIŞMIYOR ZATEN. CIG...
EE, NE DURUYORSUN, GİT DE SERİFİ BURAYA GETİR O ZAMAN DAVY!? HADİ, TOPUKLA!
BEN... TAMAM, TAMAM, SİNİRLENMEYİN, GİDİYORUM.

JASON FLY HAKKINDA BİR DOSYA!.. OLAY GERÇEKTEN BUYMUŞ DEMEK. BU HERİFTEN KURTULMAMIZ GEREK, QUINN.
PEKALA... GARK... AMA NASIL?


İNSANLARIN KENDİLERİNİ HÜCRELERİNDE ASTIKLARI OLUYOR, DEĞİL Mİ?
BU...BU İMKANSIZ, BAY RIGBY...
MISTER ÖZEL

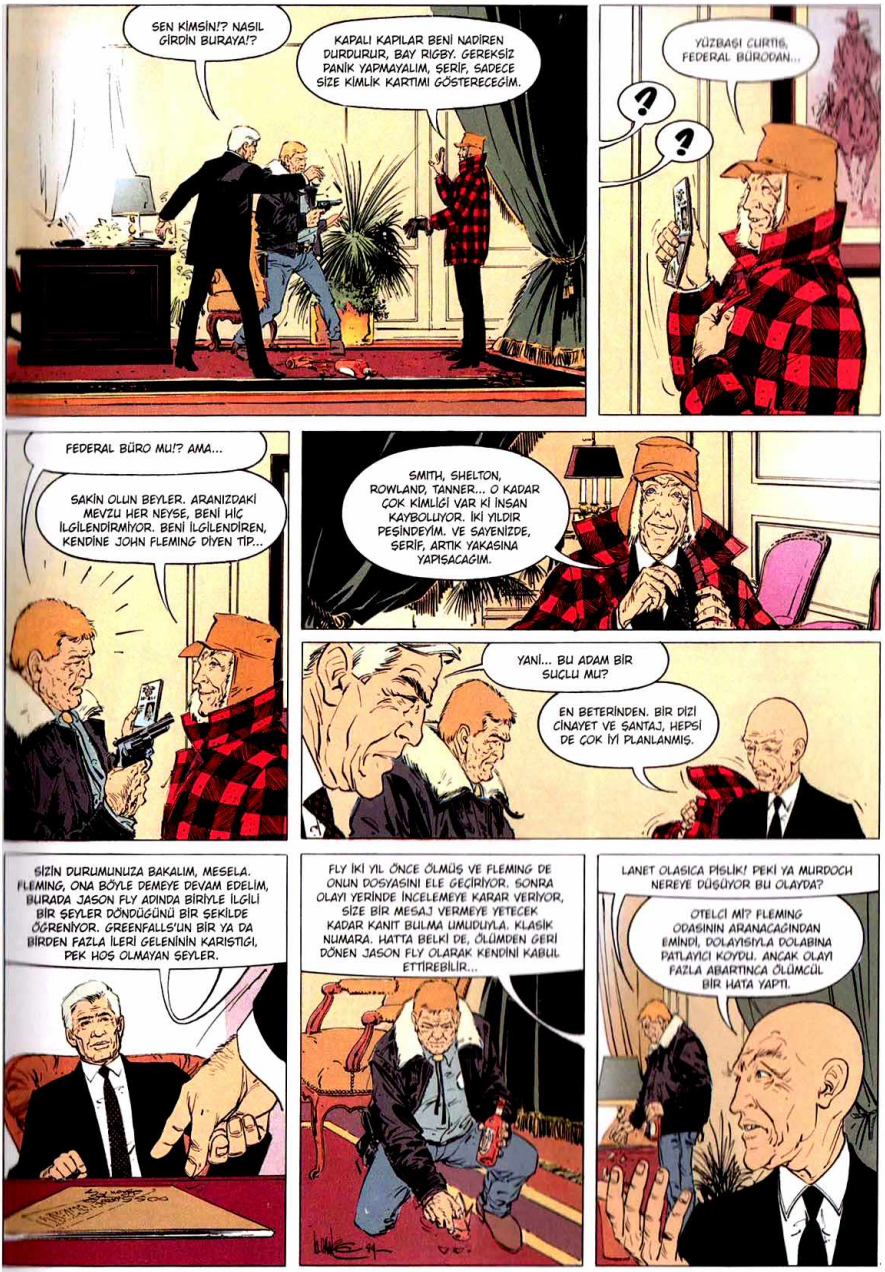
BURASI NEW YORK DEĞİL, BURADA NASIL OLUR BİLEMİYORUM...
3 AĞUSTOS GECESİ, QUINN. NEREDEYSE YİRMİ YIL OLUYOR.


ÖTEKİLERİN HEPSİ YA ÖLDÜ YA DA BURAYI TERK ETTİ. ŞU AN MURDOCH DA ÖLDÜ, SADECE SEN VE BEN KALDIK, QUINN. BİR DE, BİR ÖLCÜDE, O MORUK ROBERTSON.

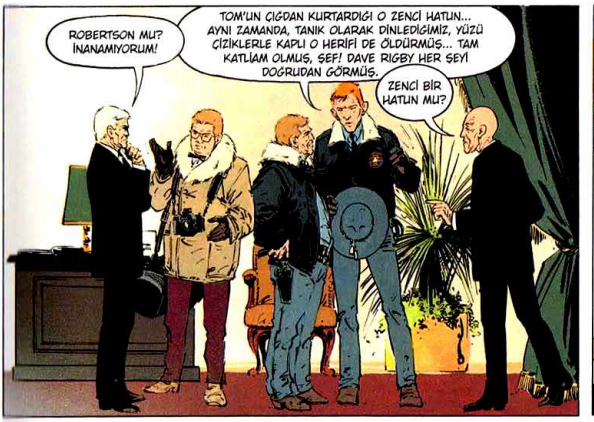
HER KİMSE, O FLEMING'İN BİR ŞEYLERDEN HABERİ VAR, BU KESİN. EĞER 3 AĞUSTOS GECESİ GERÇEKTEN NELER OLDUĞUNU ÖĞRENİR VE BİR SORUŞTURMA AÇMAYA YETECEK KADAR BİLGİ TOPLARSA NE OLUR? NELER OLABİLECEĞİNİ DÜŞÜNEBİLİYOR MUSUN, QUINN?

SEN, EN AZINDAN EMEKLİLİĞİNİ KAYBEDERSİN. BENSE... DAHA FAZLA ŞEY KAYBEDERİM!
SANIRIM BİR SORUNUNUZ VAR, BEYLER...

AMA ÇÖZÜM İÇİN SİZE YARDIMCI OLABİLİRİM, SANIYORUM.
?!
?!?


SEN KİMSİN!? NASIL GİRDİN BURAYA!?
KAPALI KAPILAR BENİ NADİREN DURDURUR, BAY RIGBY. GEREKSİZ PANİK YAPMAYALIM, SERİF, SADECE SİZE KİMLİK KARTIMI GÖSTERECEĞİM.
YÜZBAŞI CURTIS, FEDERAL BÜRODAN...
?
?
FEDERAL BÜRO MU!? AMA...
SAKİN OLUN BEYLER. ARANIZDAKİ MEVZU HER NEYSE, BENİ HİÇ İLGİLENDİRMİYOR. BENİ İLGİLENDİREN, KENDİNE JOHN FLEMING DİYEN TİP...
SMITH, SHELTON, ROWLAND, TANNER... O KADAR ÇOK KİMLİĞİ VAR Kİ İNSAN KAYBOLUYOR. İKİ YILDIR PEŞİNDEYİM. VE SAYENİZDE, SERİF, ARTIK YAKASINA YAPIŞACAĞIM.
YANİ... BU ADAM BİR SUÇLU MU?
EN BETERİNDEN. BİR DİZİ CİNAYET VE ŞANTAJ, HEPSİ DE ÇOK İYİ PLANLANMIŞ.
SİZİN DURUMUNUZA BAKALIM, MESELA. FLEMING, ONA BÖYLE DEMEYE DEVAM EDELİM, BURADA JASON FLY ADINDA BİRİYLE İLGİLİ BİR ŞEYLER DÖNDÜĞÜNÜ BİR ŞEKİLDE ÖĞRENİYOR. GREENFALLS'UN BİR YA DA BİRDEN FAZLA İLERİ GELENİNİN KARIŞTIĞI, PEK HOŞ OLMAYAN ŞEYLER.
FLY İKİ YIL ÖNCE ÖLMÜŞ VE FLEMING DE ONUN DOSYASINI ELE GEÇİRİYOR. SONRA OLAYI YERİNDE İNCELEMEYE KARAR VERİYOR, SİZE BİR MESAJ VERMEYE YETECEK KADAR KANIT BULMA UMUDUYLA. KLASİK NUMARA. HATTA BELKİ DE, ÖLÜMDEN GERİ DÖNEN JASON FLY OLARAK KENDİNİ KABUL ETTİREBİLİR...
LANET OLASICA PİŞLİK! PEKİ YA MURDOCH NEREYE DÜŞÜYOR BU OLAYDA?
OTELCİ Mİ? FLEMING ODASININ ARANACAĞINDAN EMİNDİ, DOLAYISIYLA DOLABINA PATLAYICI KOYDU. ANCAK OLAYI FAZLA ABARTINCA ÖLÜMCÜL BİR HATA YAPTI.

PEKİ... NE YAPMAYI DÜŞÜNÜYORSUNUZ, YÜZBAŞI?
AMA... BENİM GÖREVİM, BAY RIGBY, YOL AÇILIR AÇILMAZ FLEMING'I GÖZETİMİM ALTINA ALIP YARGI ÖNÜNE ÇIKARMAK. SERİFE ADALET BAKANLIĞINDAN BİR TEŞEKKÜR TELGRAFI GÖNDERMEYİ DE UNUTMADAN.
ŞU DURUMDA SİZE DÖRT DÖRTLÜK BİR EMİR KAĞIDI GÖSTERMEMİ BEKLEMİYORSUNUZ DEĞİL Mİ, SERİF? BÜTÜN HATLAR KOPMUŞKEN YENİ BİR TANE GÖNDERMELERİNİ İSTEMEM DE MÜMKÜN DEĞİL.
EE...EVET, ELBETTE AMA...
AMA FLEMING'İN... NASIL DESEM... YOLDA KÜÇÜK BİR KAZA GEÇİRMESİNİ TERCİH EDERSİNİZ, DEĞİL Mİ?
ZEKİ BİR KİŞİYLE İŞ YAPMAK GERÇEKTEN BÜYÜK ZEVK, YÜZBAŞI CURTIS. BÖYLE BİR...KAZANIN SİZE VERECEĞİ...CAN SIKINTISINI GİDERMEK İÇİN NASIL BİR TELAFİ GEREKECEKTİR?
GÖREVİMİ YERİNE GETİRMİŞ OLMANIN TATMİNİ BANA YETECEKTİR, BAY RIGBY. ASIL GÖREVİMDEN SÖZ EDİYORUM.
BÖYLE NAMUSLU BİR ADAMIN ELİNİ SIKIYOR OLMAKTAN ÇOK MUTLUYUM, YÜZBAŞI. HEM SERİFİ HEM DE BENİ BÜYÜK BİR YÜKTEN KURTARIYORSUNUZ. AMA... NEREDEN BİLDİNİZ BENİM BU ... BU OLAYA KARIŞTIĞIMI?
OH, HİÇ BİLMİYORDUM, BAY RIGBY.
©1982 L.MICHEL - J.M.CHARLIER
ŞAŞIRDINIZ MI? BEN, BU ÜLKEDEKİ ADALET SİSTEMİNİN FLEMING GİBİ YILANLAR İÇİN FAZLA YAVAŞ OLDUĞUNU DÜŞÜNENLERDENİM. VE ARA SIRA BUNA ÇARE OLABİLECEK FIRSATLAR ELİMDE MEVCUT.
SANIRIM BU YÜZDEN BANA MONGOS DA DİYORLAR!
SERİFİ TAKİP ETTİM, EVİNE GİDECEĞİNİ SANIYORDUM, KENDİMİ BURADA BULDUM. KONUŞMANIZA DENK GELDİM.
!?
ŞEF! NİHAYET SİZİ BULDUM! ÇABUK GELİN, DOKTOR ROBERTSON ÖLDÜRÜLDÜ!
?!
?!?


ROBERTSON MU? İNANAMIYORUM!
TOM'UN ÇIĞDAN KURTARDIĞI O ZENCİ HATUN... AYNI ZAMANDA, TANIK OLARAK DİNLEDİĞİMİZ, YÜZÜ ÇİZİKLERLE KAPLI O HERİFİ DE ÖLDÜRMÜŞ... TAM KATLİAM OLMUŞ, ŞEF! DAVE RIGBY HER ŞEYİ DOĞRUDAN GÖRMÜŞ.
ZENCİ BİR HATUN MU?

NASIL BİRİYDİ O KADIN? GENÇ VE GÜZEL MİYDİ?
EE... EVET, ÖYLE. ASLINA BAKARSANIZ DİKKAT EDEMEYECEK KADAR PANİK HALDEYDİM...

JONES! FLEMING'İN SUÇ ORTAĞI! KENDİSİNİ ORDUDA BİNBAŞI OLARAK TANITAN GERÇEK BİR KATİL. O GERİ ZEKALI KERN DE... OH, HEM DE NE GERİ ZEKALI!
KERN MÜ?

YÜZÜ ÇİZİK ADAM. YARDIMCIMDI. JONES'UN BURADA OLDUĞUNU ÖĞRENDİ VE BANA DANIŞMADAN ONU DURDURMAYA KALKTI BELLİ Kİ. ZAVALLI.

NEREDE BU ZENCİ PEKİ ŞİMDİ? TUTUKLADINIZ DİYE UMUYORUM?
EE...BİZİ BEKLEMEMİŞ, ANLIYORSUNUZ YA...
AMA BENİ ŞERİFİ BULMAYA GÖNDEREN DE OYDU. SANIRIM...

SİZİ GÖNDERDİ Mİ?!?!
TANRI AŞKINA, GENÇ ADAM, APTAL MISINIZ NESİNİZ!?
NE... NASIL YANİ?

ÇABUK, ŞERİF, DOĞRU SİZİN OFİSE! AMA BANA KALIRSA ÇOKTAN GEÇ KALDIK.
?!

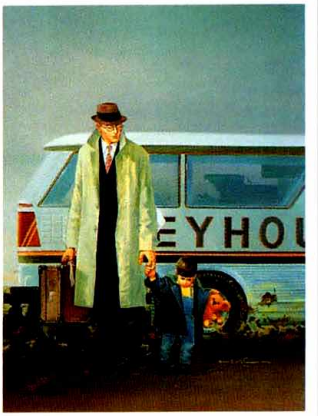
*KAR ARACI

© 1989 WILLIAM VANCE & JEAN VAN HAMME - RENKLENDİRME: PETRA

bu bölümün SONU

25/089.

ΕΥΗΟ



W. VANCE - J. VAN HAMME

# 3 AĞUSTOS GECESİ

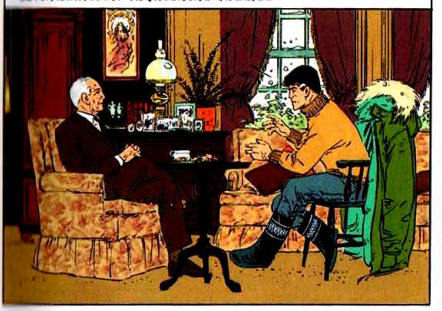
XIII

RENKLENDIRME: PETRA

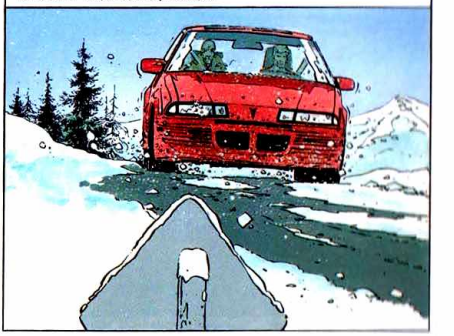
RESMİ OLARAK JASON FLY ADINI ALAN XIII, GEÇMİŞİNİN PEŞİNDE, DOSYASINDAKİ BİLGİLERE GÖRE, BABASININ 20 YIL ÖNCE EVİNDE ÇIKAN YANGINDAKİ ÖLÜMÜNE DEK ÇOCUKLUĞUNU GEÇİRDİĞİ, KÜÇÜK BİR DAĞLIK KENT OLAN GREENFALLS'A DÖNER.

BURADA BÖLGENİN EN BÜYÜK MÜLK SAHİBİ DWIGHT RIGBY'NİN OĞLU, YEREL GAZETENİN YÖNETİCİSİ VE DAVID'LE VE SON DERECE ÇEKİCİ ECZACI JUDITH WARNER'LA TANIŞIR. KENDİSİNİ ONLARA, ORTA BATI'DAKİ ESKİ MADENLER ÜSTÜNE BİLGİ TOPLAYAN YAZAR JOHN FLEMING OLARAK TANITIR.

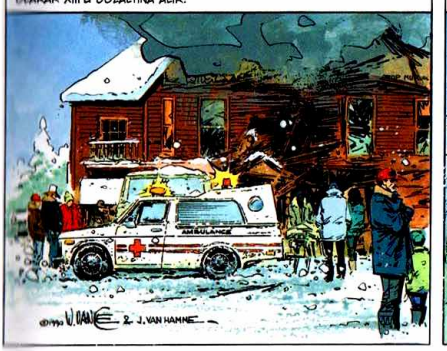
BURADA KARŞILAŞTIĞI ASIL ÖNEMLİ KİŞİYSE, GAZETENİN ESKİ SAHİBİ VE JASON'IN BABASI JONATHAN FLY'IN PATRONU ZEKE HATTAWAY'DİR. ARTIK GÖZLERİ GÖRMEYEN İHTİYAR ZEKE, JASON'I SESİNDEN TANIR.
ANCAK, ARALARINDA DWIGHT RIGBY'NİN DE BULUNDUĞU BİRKAÇ KİŞİ, BU YABANCININ 20 YIL ÖNCEKİ OLAYLARLA İLGİLİ SORULAR SORMASINDAN PEK HOŞLANMAMAKTADIRLAR.



BU SIRADA, BİR NUMARA TARAFINDAN XIII'Ü ÖLDÜRMEKLE GÖREVLENDİRİLMİŞ OLAN İNATÇI KATİL MONGOS DA AVININ İZİNİ BULMUŞTUR.
GREENFALLS'A GELEN MONGOS VE YARDIMCISI, XIII'ÜN OTEL ODASINA PATLAYICILI TUZAK YERLEŞTİRİRLER.



ANCAK GECEYİ JUDITH'LE GEÇİRMİŞ OLAN XIII TUZAKTAN KURTULURKEN, ONUN YERİNE, OTELİN SAHİBİ MURDOCH ÖLÜR.
SERİF QUINN, DWIGHT RIGBY'NİN EMRİYLE, PATLAMAYLA İLGİLİ ŞÜPHELİ OLARAK XIII'Ü GÖZALTINA ALIR.

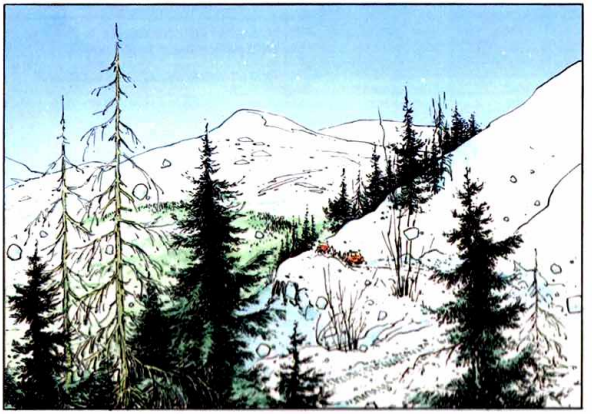



PATLAMANIN YARATTIĞI ŞOK DALGASI ÇIĞ DÜŞMESİNE, BU DA KENTİN TÜM İLETİŞİM YOLLARININ KESİLMESİNE YOL AÇAR.
XIII İLE BULUŞMAK ÜZERE GREENFALLS'A GELEN BİNBAŞI JONES KAR YIĞININ ATINDA KALIR ANCAK SON ANDA KURTULMAYI BAŞARIR.

KALDIRILDIĞI KLİNİKTE MONGOS'UN YARDIMCISININ DOKTORU ÖLDÜRDÜĞÜNE TANIK OLAN JONES KATİLİ ÖLDÜRMEYİ BAŞARIR. BU ÇİFTE CİNAYETLE SUÇLANAN JONES SERİFİN YARDIMCILARININ ELİNDEN KAÇARAK XIII'Ü TUTULDUĞU HÜCREDEN KURTARIR.

BU ARADA, KENDİSİNİ GÜYA FLEMING'İN PEŞİNDEKİ BİR FEDERAL GÖREVLİ OLARAK TANITAN MONGOS, KAÇAKLARI 'SESSİZCE' ORTADAN KALDIRMAK İÇİN RIGBY'YE VE QUINN'E YARDIMINI SUNAR. FLY DOSYASINI TÜMÜYLE GÖMMEK İÇİN ÖNEMLİ NEDENLERİ VAR GİBİ GÖRÜNEN RIGBY BU TEKLİFİ BÜYÜK BİR MEMNUNİYETLE KABUL EDER.

**İNSAN AVI BAŞLAMIŞTIR!**



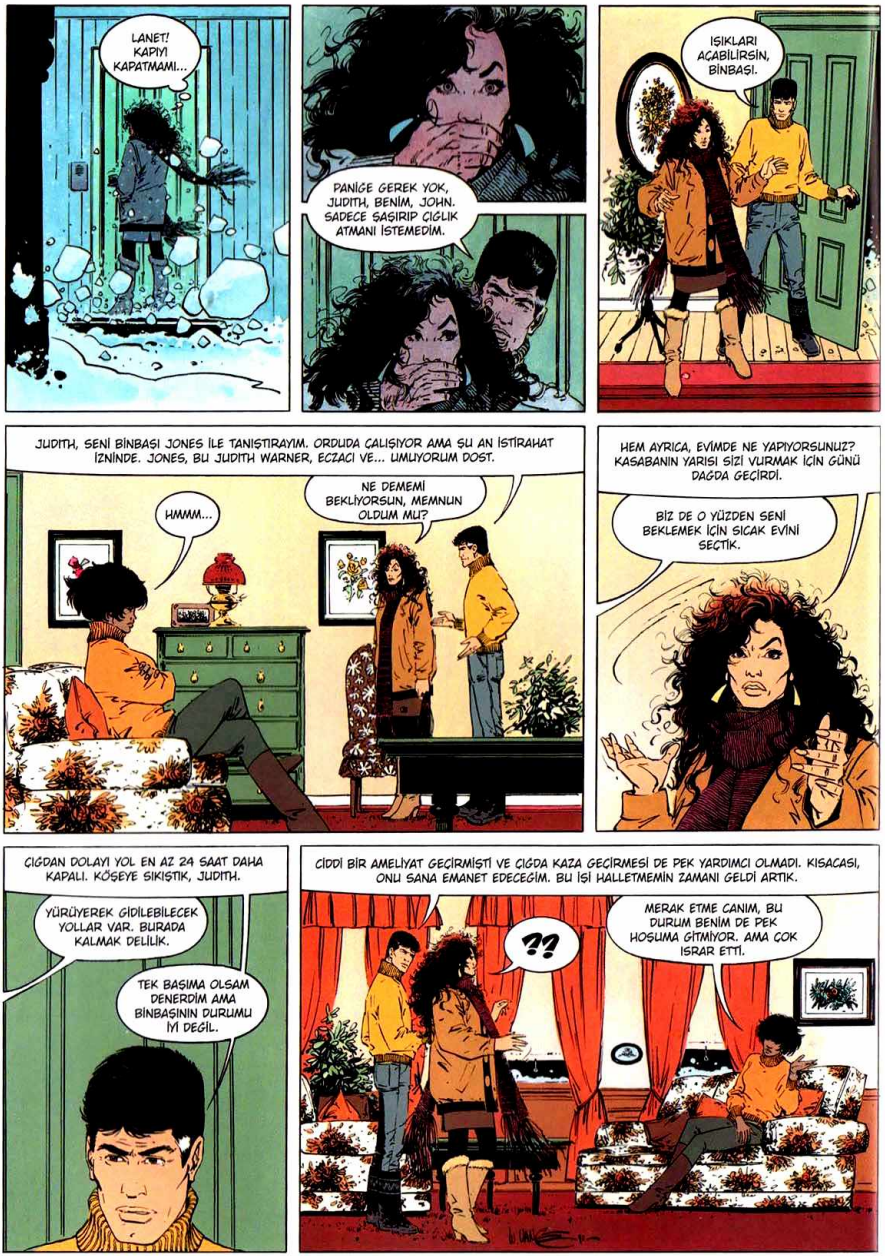
NEYSE Kİ KAR DURDU. İZLERİ GAYET AÇIK GÖRÜNÜYOR.

ENDİŞELENMEYİN, YÜZBAŞI. ÇALDIKLARI SNOWCAT'İN DEPOSUNUN DÖRTTE BİRİ DOLUYDU SADECE. AYRICA, VADİNİN SONU ZATEN KAPALI. KÖŞEYE SIKIŞTILAR!

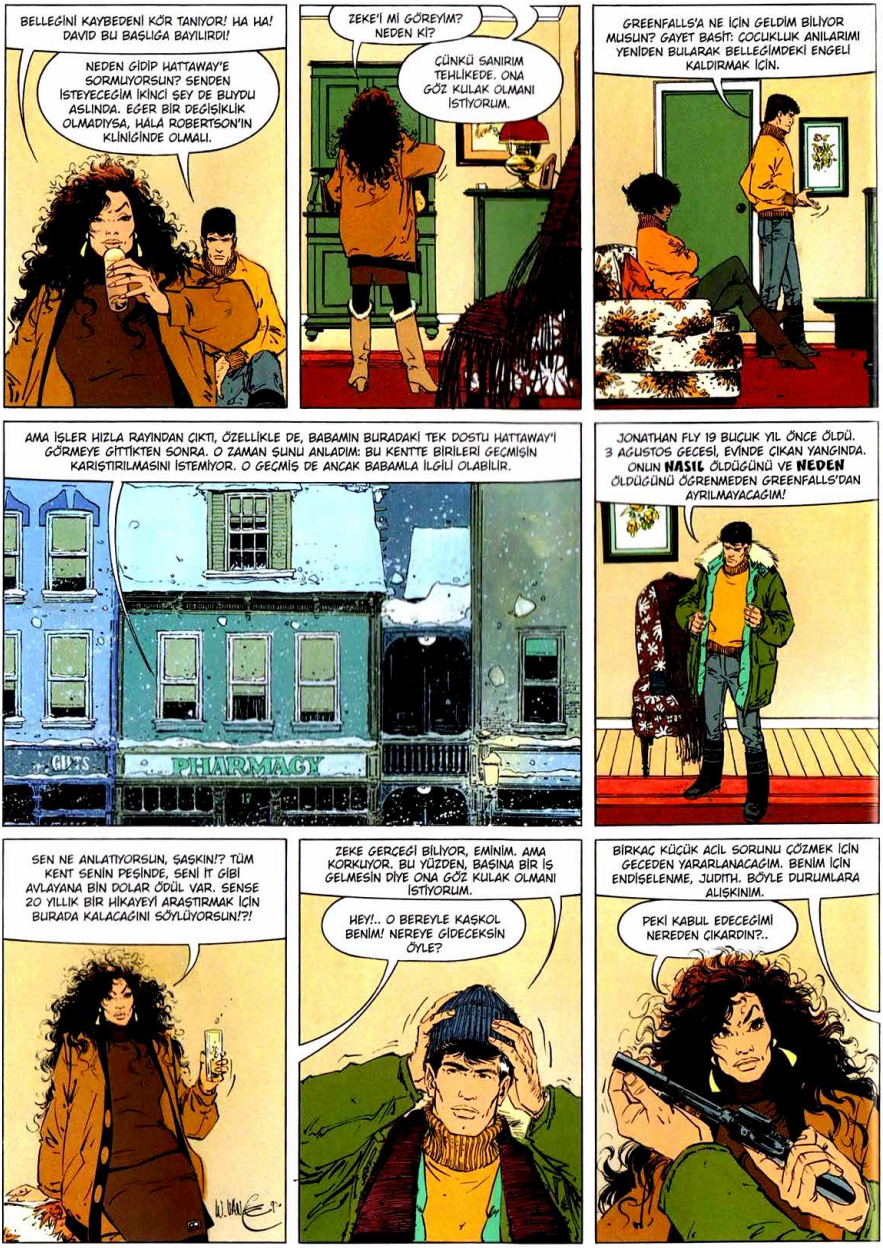
BURASI DAĞ, YÜZBAŞI. VE DAĞI KANDIRAMAZSIN. ONLARI YAKALAMAMIZ İÇİN GEREKEN TEK ŞEY İZLERİ TAKİP ETMEK...
İLERİDE SAKLANIYORLAR, ŞEF. ÇEVRELERİNİ DOLAŞTIM, ÖBÜR TARAFTA İZ YOK.
GÜZEL. HERKES POZİSYON ALSIN. AMA UNUTMAYIN, O DA YANINDAKİ ZENCİ DE KATİLLER. HİÇ RİSKE GİRMEYİN.
MERAK ETME, ŞERİF. BAY RIGBY ÖLÜ YA DA DİRİ DEDİ, DEĞİL Mİ? EE, TERCİH HAKKI OLDUĞUNA GÖRE...
ORADA! KIPIRDADI!
BLAAMMM
?!
?!
?!?
HEY, DURUN, ATEŞ ETMEYİN, TESLİM OLUYORUZ...
& J.VAN HAMME

Mehmet Ali & Akşamsefası

Mehmet Ali & Aksamsefası


LANET! KAPIYI KAPATMAMI...
PANİĞE GEREK YOK, JUDITH, BENİM, JOHN. SADECE ŞAŞIRIP ÇIĞLIK ATMANI İSTEMEDİM.
IŞIKLARI AÇABİLİRSİN, BİNBAŞI.
JUDITH, SENİ BİNBAŞI JONES İLE TANIŞTIRAYIM. ORDUDA ÇALIŞIYOR AMA ŞU AN İSTİRAHAT İZNİNDE. JONES, BU JUDITH WARNER, ECZACI VE... UMUYORUM DOST.
HMMM...
NE DEMEMİ BEKLİYORSUN, MEMNUN OLDUM MU?
HEM AYRICA, EVİMDE NE YAPIYORSUNUZ? KASABANIN YARISI SİZİ VURMAK İÇİN GÜNÜ DAĞDA GEÇİRDİ.
BİZ DE O YÜZDEN SENİ BEKLEMEK İÇİN SICAK EVİNİ SEÇTİK.
ÇIĞDAN DOLAYI YOL EN AZ 24 SAAT DAHA KAPALI. KÖŞEYE SIKIŞTIK, JUDITH.
YÜRÜYEREK GİDİLEBİLECEK YOLLAR VAR. BURADA KALMAK DELİLİK.
TEK BAŞIMA OLSAM DENERDİM AMA BİNBAŞININ DURUMU İYİ DEĞİL.
CİDDİ BİR AMELİYAT GEÇİRMİŞTİ VE ÇIĞDA KAZA GEÇİRMESİ DE PEK YARDIMCI OLMADI. KISACASI, ONU SANA EMANET EDECEĞİM. BU İŞİ HALLETMEMİN ZAMANI GELDİ ARTIK.
??
MERAK ETME CANIM, BU DURUM BENİM DE PEK HOŞUMA GİTMİYOR. AMA ÇOK ISRAR ETTİ.

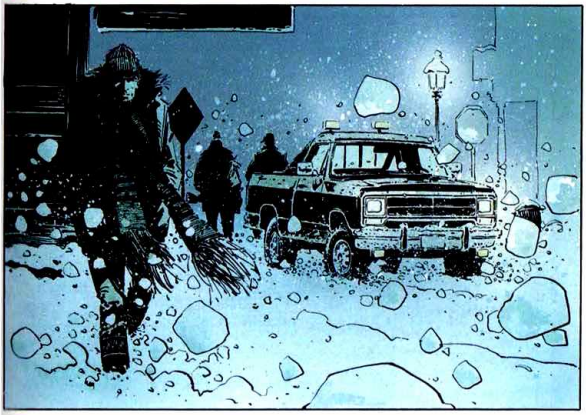
BİZ DELİ MİSİNİZ YAHU?! İKİNİZ DE Mİ KAFAYI YEDİNİZ?! AKLIM VARSA DOSDOĞRU QUINN'E GİDİP SİZİ TUTUKLAMASINI SÖYLERİM.
BİZ SUÇLU DEĞİLİZ, JUDITH. SU AN BUNU KANITLAYACAK DELİLLERİMİZ OLMASA DA...
BEN GERÇEKTEN ORDUDA SUBAY OLDUĞUMU BİLE KANITLAYAMAM. BELGELERİM ARABADA KALDI, ON METRE KARIN altında.
SUBAY YA DA DEĞİL, DAVID RIGBY BENİ ROBERTSON'I VE ÖBÜR HERİFİ SOĞUKKANLILIKLA ÖLDÜRÜRKEN GÖRMÜŞ.
HAYIR. GÖZÜMÜN ÖNÜNDE DOKTOR ROBERTSON'I ÖLDÜREN VE SONRA DA BENİ ÖLDÜRECEK BİR ADAMI ÖLDÜRÜRKEN GÖRDÜ. ARADA FARK VAR.
PEH! SOHBETİN BU NOKTASINDA, SAĞLAM BİR VİSKİ ŞART OLDU. EĞER BENİ SIRTIMDAN VURACAKSANIZ, TAM ZAMANI.
HİKAYE BİRAZ KARMAŞIK, JUDITH. AMA JONES SANA HEPSİNİ ANLATIR. EĞER DİNLEMEK İSTERSEN, TABİİ.
SEN, TATLI DİLLİ, KES ARTIK TIRAŞI, TAMAM MI!? BELLİ Kİ ADIN JOHN FLEMING'MİŞ GİBİ YAPMAYA DEVAM EDECEKSİN VE BURAYA ROMANIN İÇİN HAVA ALMAYA GELDİĞİNİ SÖYLEYECEKSİN. YETER, YEMİŞİM HAVASINI!..
PEKÂLÂ, JUDITH, KARTLARI AÇALIM O ZAMAN. BEN YAZAR FALAN DEĞİLİM, GERÇEK ADIM DA JASON FLY!
PEKÂLÂ, DEVAM ET...
11 YAŞIMA KADAR GREENFALLS'DA YAŞADIM. DOLAYISIYLA MUHTEMELEN SENİ TANIYORUM, JUDITH. DAVID'İ, BABASINI, QUINN'İ VE GERİ KALANLARI DA. SORUN ŞU Kİ, HİÇBİRİNİ HATIRLAMIYORUM. KLİNİK OLARAK, TÜMÜYLE BELLEĞİNİ KAYBETMİŞ BİRİYİM.
GİTTİKÇE AÇILIYOR... SADECE ZOKAYI DEĞİL, BÜYÜN OLTAYI YUTTURMAYA ÇALIŞIYORSUN BANA YANİ! JASON FLY ÖLDÜ DİYE BİLİYORDUM?
ÖLMEDİ. BENİM KİM OLDUĞUMU SANA TEYİT EDECEK EN AZ BİR KİŞİ VAR: MOUNTAIN NEWS'ÜN ESKİ SAHİBİ İHTİYAR ZEKE HATTAWAY.
?


BELLEĞİNİ KAYBEDENİ KÖR TANIYOR! HA HA! DAVID BU BAŞLIĞA BAYILIRDI!
NEDEN GİDİP HATTAWAY'E SORMUYORSUN? SENDEN İSTEYECEĞİM İKİNCİ ŞEY DE BUYDU ASLINDA. EĞER BİR DEĞİŞİKLİK OLMADIYSA, HÂLÂ ROBERTSON'IN KLİNİĞİNDE OLMALI.
ZEKE'Yİ Mİ GÖREYİM? NEDEN Kİ?
ÇÜNKÜ SANIRIM TEHLİKEDE. ONA GÖZ KULAK OLMANI İSTİYORUM.
GREENFALLS'A NE İÇİN GELDİM BİLİYOR MUSUN? GAYET BASİT: ÇOCUKLUK ANILARIMI YENİDEN BULARAK BELLEĞİMDEKİ ENGELİ KALDIRMAK İÇİN.
AMA İŞLER HIZLA RAYINDAN ÇIKTI, ÖZELLİKLE DE, BABAMIN BURADAKİ TEK DOSTU HATTAWAY'İ GÖRMEYE GİTTİKTEN SONRA. O ZAMAN ŞUNU ANLADIM: BU KENTTE BİRİLERİ GEÇMİŞİN KARIŞTIRILMASINI İSTEMİYOR. O GEÇMİŞ DE ANCAK BABAMLA İLGİLİ OLABİLİR.
PHARMACY
JONATHAN FLY 19 BUÇUK YIL ÖNCE ÖLDÜ. 3 AĞUSTOS GECESİ, EVİNDE ÇIKAN YANGINDA. ONUN NASIL ÖLDÜĞÜNÜ VE NEDEN ÖLDÜĞÜNÜ ÖĞRENMEDEN GREENFALLS'DAN AYRILMAYACAĞIM!
SEN NE ANLATIYORSUN, ŞAŞKIN!? TÜM KENT SENİN PEŞİNDE, SENİ İT GİBİ AVLAYANA BİN DOLAR ÖDÜL VAR. SENSE 20 YILLIK BİR HİKAYEYİ ARAŞTIRMAK İÇİN BURADA KALACAĞINI SÖYLÜYORSUN!?!
ZEKE GERÇEĞİ BİLİYOR, EMİNİM. AMA KORKUYOR. BU YÜZDEN, BAŞINA BİR İŞ GELMESİN DİYE ONA GÖZ KULAK OLMANI İSTİYORUM.
HEY!.. O BEREYLE KAŞKOL BENİM! NEREYE GİDECEKSİN ÖYLE?
BİRKAÇ KÜÇÜK ACİL SORUNU ÇÖZMEK İÇİN GECEDEN YARARLANACAĞIM. BENİM İÇİN ENDİŞELENME, JUDITH. BÖYLE DURUMLARA ALIŞKINIM.
PEKİ KABUL EDECEĞİMİ NEREDEN ÇIKARDIN?..

ERKEKSİ İÇGÜDÜLERİM. BU DAĞ BAŞINDA HİÇBİR ŞEY OLMUYOR DİYE SÖYLENMİYOR MUYDUN? HER ŞEY İÇİN TEŞEKKÜRLER, JUDITH. VE JONES'A İYİ BAK, İHTİYACI VAR.

RMACY
17

LANET OLASI PİSLİĞİN... BU... NE SANIYORSUN SEN KENDİNİ! YA VAR YA...
AMA YAPMAYACAKSIN, O DA BUNU BİLİYOR...



O GÜZEL KAFANIN İÇİNDEN NELER GEÇİYOR, TAHMİN EDEBİLİYORUM, GÜZELİM: BU HERİFTE NE VAR Kİ BENİ DE İŞİN İÇİNE KARIŞTIRMASINA İZİN VERİYORUM?
SEN DE CEVABINI BİLİYORSUN ELBETTE...

HİÇBİR FİKRİM YOK. EĞER TESELLİ EDECEKSE, BEN DE İKİ YILDIR AYNI SORUYU KENDİ KENDİME SORUYORUM. BU KADARI BİRLİKTE BİR KULÜP KURMAYA YETER Mİ BİLMİYORUM AMA BEN DE BİR KADEH ALABİLİRİM ŞU AN.

©1990 V.WILLEM & J.VAN HAMME

İHTİYAR ZEKE, JONES'A NE DEMİŞTİ: ÜÇÜNCÜ ADIM...

DEMEK Kİ OLAY MERDİVENLE ALAKALI, BURADA...

ŞİMDİ İŞ MEKANİZMAYI BULMAYA KALDI...

İŞTE BU!

ESKİ GAZETE KUPÜRLERİ

THELMA VE JULIAN MOUNTROSE İÇİN İDAM CEZAS

MOUNTROSE'LAR MASUM.

J. MAC LANE

THELMA VE JULIAN MOUNTROSE BU SABAH İDAM EDİLDİLER.

KIZIL GAZETECİ J. MAC LANE İKİ YILA MAHKUM EDİLDİ

... VE ELLE YAZILMIŞ BU BÜYÜK SEFER. "JASON'A"...

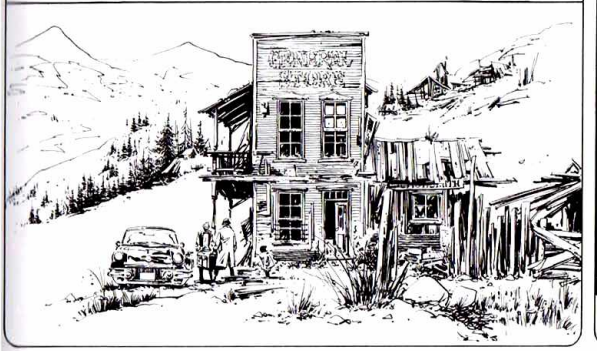
SEVGİLİ JASON,
SENİ TEKRAR GÖREBİLECEK MİYİM, BİLMİYORUM AMA GÖZLERİMİ TAMAMEN KAYBETMEDEN BUNLARI YAZMAK İSTEDİM. BABANIN SANA AÇIKLAYACAK ZAMANI BULAMADIĞI HER ŞEYİ ANLATMAM GEREK. ONUN KİM OLDUĞUNU VE HANGİ FİKİRLER İÇİN YAŞADIĞINI BİLMEN GEREKİYOR. VE NEDEN ÖLDÜĞÜNÜ DE ANLAMAN GEREKİYOR.

JONATHAN VE SEN GREENFALLS'A GELDİĞİNİZDE SEN DAHA ÜÇ YAŞINDA BİR ÇOCUKTUN.

GELDİĞİNDE İLK OLARAK MOUNTAIN NEWS'A GELEREK BENDEN İŞ İSTEDİ. NE ONUN BANA GÜNABİLECEĞİ REFERANSI NE DE BENİM BİR ASİSTANA İHTİYACIM VARDI. AMA GÖZLERİNDEKİ ZEKA HOŞUMA GİTTİ VE ONA DENEME KOŞULLUYLA İŞ VERDİM.

BENDEN KAT KAT İYİ YAZDIĞINI ANLAMAM UZUN SÜRMEDİ. O ZAMANLAR KİM OLDUĞUNU BİLMİYORDUM, ELBETTE. AMA HEMEN ANLAMIŞTIM Kİ, JONATHAN BÜYÜK BİR GAZETECİYDİ.

ESKİ MADENİN YANINDA, TERK EDİLMİŞ BİR EVE YERLEŞMENİZE YARDIMCI OLDUM. PEK LÜKS SAYILMAZDI AMA MAL SAHİBİ DWIGHT RIGBY ÇOK DÜŞÜK BİR KİRA İSTİYORDU. HER NEYSE, RAHATLIK BABANIN UMURUNDA DEĞİLDİ ZATEN.



TÜM AKŞAMLARINI, TÜM BOŞ ZAMANLARINI YAZMAYA AYIRIYORDU. ÇILGIN GİBİ, SANKİ YAŞAMI BUNA BAĞLIYMIŞÇASINA. KAĞIT-KALEMİN VE FİKİRLERİN GÜCÜNE İNANAN HERKES İÇİN GEÇERLİ OLDUĞU GİBİ, YAŞAMI BUNA BAĞLIYDI GERÇEKTEN DE. ASLINDA BU ŞEKİLDE, KENDİ SONUNU HAZIRLIYORDU. SUNA DA KANIYIM Kİ O DA BUNU BAŞINDAN BERİ BİLİYORDU.

KENDİ YOLUNCA, SENİ ÇOK SEVERDİ, JASON. AMA KENDİNİ İŞİNE KAPTIRDIĞINDAN, SANA ÇOK AZ ZAMAN AYIRABİLİYORDU. BENİMSE, BEKAR İHTİYARLARA ÖZGÜ FAZLASIYLA SAKİN HAYATIMDA GEREĞİNDEN ÇOK BOŞ ZAMANIM VARDI.

SANA BALIK TUTMAYI BEN ÖĞRETMİŞTİM, HATIRLAR MISIN? BİSİKLETE BİNMEYİ DE. VE O YAŞTAKİ OĞLAN ÇOCUKLARININ YAPMAYI SEVDİKLERİ BAŞKA ŞEYLERİ. SEN DE BANA, BAŞKASI İÇİN ÖNEMLİ OLMANIN MUTLULUĞUNU TATTIRDIN. BİLMEDEN DE OLSA, HAYATIMIN KUŞKUSUZ EN GÜZEL GÜNLERİNİ YAŞATTIN BANA.

KİMSE YOK MU?
BU PEK NORMAL GÖRÜNMÜYOR. ROBERTSON'IN ÖLÜMÜNÜN KLİNİĞİ ALT-ÜST ETMİŞ OLABİLECEĞİNİ ANLIYORUM AMA YİNE DE NÖBETÇİ BİR HEMŞİRE OLMALIYDI...
JONES İLK KAPI DEMİŞTİ... TANRI AŞKINA! NASIL BİR OYUNUN İÇİNE DÜŞTÜM BEN?
BAY HATTAWAY?
AAAAAHH
SAKİN OL, WARNER, SAKİN. BİR ŞEY YOK.
NE... NE OLUYOR TANRI AŞKINA QUINN!? ZEKE NEREDE? BU HERİF DE KİM?
YÜZBAŞI CURTIS, FEDERAL BÜRODAN. SİZİ KORKUTTUĞUMUZ İÇİN ÜZGÜNÜZ, GÜZEL ŞEY.
ASLINDA BEKLEDİĞİMİZ AV BAŞKAYDI. AMA BELKİ DE SİZİ O GÖNDERMİŞTİR.
FLEMING NEREDE?

BEN NEREDEN BİLEYİM? ZEKE NE DURUMDA, ONU GÖRMEYE GELDİM, O KADAR.

HİKAYE ANLATMA! GEÇEN GECEYİ FLEMING'LE GEÇİRDİĞİNİ BİLİYORUZ. ARADA BİRTAKIM MEVZULAR VAR BELLİ Kİ!

ÖYLE TİPLERİ GÖRÜNCE AKLIN GİDİYOR, DEĞİL Mİ SÜRTÜK? HERİFİ EVİNE ATMIŞ BİLE OLABİLİRSİN, O ZENCİ DE SİZE EŞLİK ETMİŞTİR, KİM BİLİR.

O PİS TIRNAKLARINI ÜZERİMDEN HEMEN ÇEK, DOMUZ!

ZEKE'YE NE YAPTINIZ?

BAY RIGBY ONU KENDİ EVİNE GÖTÜRDÜ. MERAK ETME, İYİ BAKILIYOR. YÜRÜ BAKALIM, AŞK YUVANI ZİYARET EDECEĞİZ, KIÇIMIN ECZACISI!

HER AY, BİRKAÇ GÜNLÜĞÜNE BABAN ORTADAN KAYBOLURDU, KİMSEYE DE NEREYE GİTTİĞİNİ SÖYLEMEZDİ. GİTTİĞİ ZAMANLARDAN BİRİNDE, ASIL ADIYLA YAZDIĞI ESKİ YAZILARIYLA ŞİMDİKİ TARZINI KARŞILAŞTIRARAK KİM OLDUĞUNU BULDUM SONUNDA.

BİLDİĞİMİ NASIL ANLADI, HİÇBİR FİKRİM YOK. AMA O ANDAN İTİBAREN GERÇEKTEN DOST OLDUK. KİMİ GECELER SABAHA KADAR KONUŞURDUK. JONATHAN'IN BAKIŞ AÇISININ DERİNLİĞİ, ANALİZ BECERİSİ, BENİ BÜYÜLEMİŞTİ. DÜNYANIN BİR UCUNDAKİ KÜÇÜK GAZETECİ OLARAK BEN, ONDAN ON YAŞ DAHA BÜYÜK OLMAMA KARŞIN, ONUN YANINDA KENDİMİ ACEMİ ÇIRAK GİBİ HİSSEDİYORDUM.

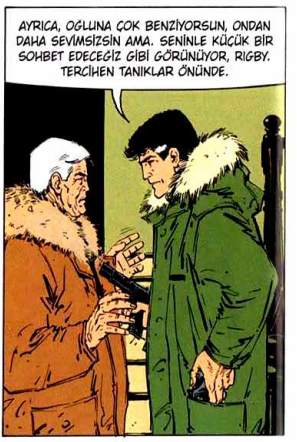
TÜM BUNLAR, O LANET YAZ GECESİ ŞİDDETLE SONA ERDİ. YAŞADIĞIM SÜRE BOYUNCA O GECENİN TARİHİNİ UNUTMAYACAĞIM: ÜÇ AĞUSTOS GECESİYDİ...

BİR ARAÇ DURDU!..

©1982 W.VANCE & J.VAN HAMME

AMA BOŞ!? NASIL OLUYOR?..
ARKANA DÖNMEDEN AYAĞA KALK, RIGBY. ELLERİNİ DUVARA YASLA.
!?

FLEMING, SANIRIM? KİM OLDUĞUMU NASIL ANLADINIZ?
ESKİ BİR FOTOĞRAFTA YÜZÜNÜ GÖRMÜŞTÜM. BROWNSVILLE, 1962. ŞİMDİ DÖNEBİLİRSİN.


AYRICA, OĞLUNA ÇOK BENZİYORSUN, ONDAN DAHA SEVİMSİZSİN AMA. SENİNLE KÜÇÜK BİR SOHBET EDECEĞİZ GİBİ GÖRÜNÜYOR, RIGBY. TERCİHEN TANIKLAR ÖNÜNDE.

BUNA HAKKINIZ YOK. HANEYE TECAVÜZ BU.
RESMİ FORMALİTELERİ SONRA HALLEDERİZ, WARNER. HAYDİ, YÜZBAŞI.

MİSAFİRİN VARMIŞ GALİBA.
DAVID RIGBY. BİR KADEH BİR ŞEY İÇMEK İÇİN UĞRAMIŞTI.
PEKÂLA.
HEY! YUKARIDA YATAK ODAM VAR!
YANİ?
ANLADIĞIM KADARIYLA YATAK ODANIZI SERİN VE HAVADAR TUTTUYORSUNUZ. EN GÜZELİ, SAĞLIK İÇİN ÇOK İYİ.
GEL GÖR Kİ, HAVA EKSİ YİRMİ BEŞ DERECEYKEN PEK DE AKILLICA DEĞİL.
DEĞİL Mİ, BİNBAŞI JONES?
?!?
CLIC

AH!

BU HAREKET, SÜRTÜK, SANA PAHALIYA PATLAYACAK!
HERİF KAFAYI YEMİŞ, KIZA ATEŞ EDECEKTİ!

BATTI BALIK YAN GİDER! SEN DE DALLAMANIN TEKİSİN!
OUCH!!

ELBETTE PAHALIYA PATLAYACAK! AMA UZUN ZAMANDIR BUNU BEKLİYORDUM!

GELEBİLİRSİN, JONES. YOL AÇILDI?..

©1991 W.VANHAMME & J.VAN HAMME

?!?

ZENCİ!
HEY! BU O OLMALI...
KESİNLİKLE. ORTALIKTA BAŞKA KİMSE DE YOK. 1000 DOLAR BİZİMDİR, MİLLET!
COBB'S STORE
BAKERY
ATEŞ ETME, ELROY! BÖYLE GÜZEL BİR PARÇAYI ZİYAN ETME, TESLİMİYETTEN ÖNCE BİRAZ EĞLENELİM...
MARY'S HOES
PANİĞE GEREK YOK, ESMER ŞEKER! ASLINDA ELİMİZE DÜŞTÜĞÜN İÇİN ŞANSLI SAYILIRSIN. SANDALYEYİ BOYLADIĞINDA DÜŞÜNECEĞİN ANILARIN OLACAK BÖYLECE.
OUF!

AAAAAuh!
DZAING

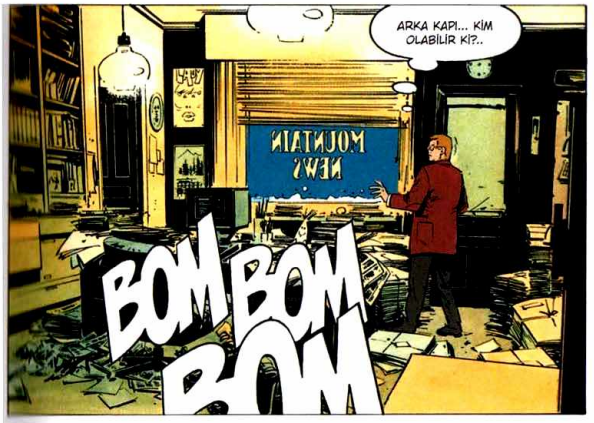
HEY, YAVAŞ OL, A...
BLAMM

AAAAAuh!

HAYIR, ACI BANA...
YETER, JONES! DURUMU DAHA DA ZORLAŞTIRMA.

BU HALDE BU SOĞUKTAN SAĞ ÇIKAMAZSIN, KÜÇÜK HANIM. AMA GÜVEN BANA, SENİ BEKLEYEN KÜÇÜK, SICAK BİR HÜCREM VAR.

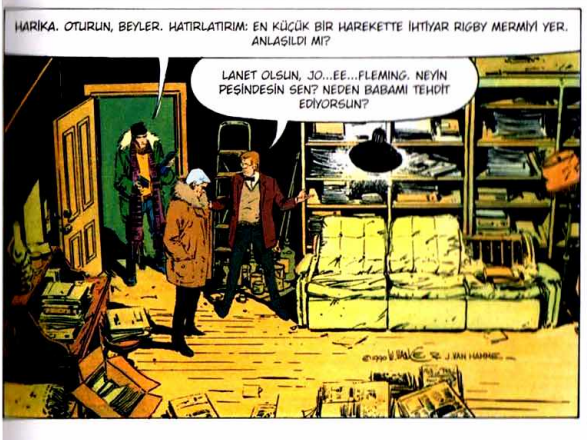
SİLAH MI ATILDI YOKSA?..
MANHUNT IN


ARKA KAPI... KİM OLABİLİR KI?..
BOM BOM BOM

KİM O?
BOM
BENİM, DAVID. AÇ.

BABA!? BU NE DEMEK ŞİMDİ?.. KİM O?..
KAPAT KAPIYI, DAVE, ÜŞÜTECEKSİN.
JOHN!? AMA...

SENİ İŞ BAŞINDA GÖRDÜĞÜME ÇOK SEVİNDİM, DAVE. MERAKLI BAKIŞLARDAN UZAKTA, SAKİNCE GEVEZELİK EDEBİLECEĞİMİZ BİR YERİN VAR MI?
Ü...ÜST KATTA. BELGELERİ VE KİŞİSEL ARŞİVİMİ YUKARIDA TUTUYORUM. AMA NE OLUYOR?..
DEDİĞİNİ YAP, DAVID...


HARİKA. OTURUN, BEYLER. HATIRLATIRIM: EN KÜÇÜK BİR HAREKETTE İHTİYAR RIGBY MERMİYİ YER. ANLAŞILDI MI?
LANET OLSUN, JO...EE...FLEMING. NEYİN PEŞİNDESİN SEN? NEDEN BABAMI TEHDİT EDİYORSUN?

SIRAYLA, DAVE. ÖNCELİKLE, GAZETECİ OLARAK BENİ AYDINLATMANI İSTİYORUM. JULIAN VE THELMA MOUNTROSE ADLARI SANA BİR ŞEY İFADE EDİYOR MU?
?

AMA... ELBETTE. O OLAYI HERKES BİLİR. BİZİMLE NE İLGİSİ VAR, FLEMING? ELLİLİ YILLARDAYDI O İŞ.
BEN HERKES DEĞİLİM, DAVE. KİMDİ MOUNTROSELAR?
ÖYLE OLSUN. JULIEN MOUNTROSE POPLAR TREE NÜKLEER ÜSSÜNDE MÜHENDİSTİ. EŞİ THELMA'YLA BİRLİKTE, NÜKLEER SIRLARI RUSLARA SATMAKLA SUÇLANDILAR. YARGILANDILAR, ELEKTRİKLİ SANDALYEYE MAHKUM OLDULAR VE İNFAZ EDİLDİLER.
CASUSLUK İÇİN ÖLÜM CEZASI MI VERDİLER? BİRAZ AŞIRI OLMAMIŞ MI?
SOĞUK SAVAŞ DÖNEMİYDİ, FLEMING. DOĞU BLOKUYLA İLGİLİ HER ŞEY ÜLKE İÇİN ÖLÜMCÜL DERECEDE TEHLİKELİ GÖRÜLÜYORDU. GERÇEK BİR TOPLUMSAL PSİKOZDU.
BU PSİKOZ "CADI AVI" DEDİĞİMİZ ŞEYE DÖNÜŞTÜ. KOMÜNİSTLERE YAKIN OLDUĞU DÜŞÜNÜLEN HERKES SİSTEMATİK OLARAK İZLENDİ. SEN NEREDEYDİN YAHU? BUNLARDAN NASIL HABERİN OLMAZ?
ÖNEMİ YOK. PEKİ MOUNTROSELAR, SUÇLU MUYDULAR?
İKİNCİ SORU, DAVE: AYNI DÖNEMDE, MAC LANE ADINDA BİR GAZETECİDEN SÖZ EDİLDİĞİNİ DUYDUN MU?
ELBETTE. MOUNTROSE OLAYIYLA İLGİLİYDİ. ÖTE YANDAN...
DAVA TEMYİZ EDİLMEDİ. AMA BUGÜN UZMANLARIN ÇOĞU MOUNTROSELARIN MASUM OLDUKLARINI, SOVYETLERİN İLK NÜKLEER BAŞARILARINA GÜNAH KEÇİSİ BULMAK İÇİN SEÇİLEN KURBANLAR OLDUKLARINI DÜŞÜNÜYOR. AÇTIĞIN SAYFALAR, TARİHİMİZİN EN PARLAK SAYFALARI DEĞİL FLEMING. BU DA BİZİM DREYFUS DAVAMIZDI, BİR ŞEKİLDE...
JONATHAN MAC LANE KUŞAĞININ EN PARLAK GAZETECİLERİNDEN BİRİYDİ. 35 YAŞINA BİLE GELMEDEN İKİ KEZ PULITZER ALDI. BUGÜN TÜM GAZETECİLİK EKOLLERİNİN KLASİKLERİNDENDİR. DÖNEMİN İKTİDARI AÇISINDAN TEK KUSURU, SOLCU OLMASIYDI.
MOUNTROSE'LARIN SUÇSUZ OLDUKLARINI EN ATEŞLİ BİÇİMDE SAVUNANLARDANDI, BU NEDENLE BİRKAÇ YIL HAPİS BİLE YATTI. SONRA KİMSE ONDAN KONUŞMAZ OLDU. AMA KİMİLERİNE GÖRE, MAHLASLAR KULLANARAK GAZETECİLİK YAPMAYI SÜRDÜRDÜ. NEDEN BUNLARI SORUYORSUN AMA, TANRI AŞKINA!?
ÇÜNKÜ MAC LANE BENİM BABAMDI, DAVID. VE SEKİZ YIL BOYUNCA BURADA YAŞADI, JASON FLY ADINI KULLANARAK.
?!
?!?
Mehmet Ali & Aksümsefası

FLY!?.. MAC LANE!?.. BABAN MI!?.. HA, BİR SANİYE! ...YANİ .. O ZAMAN...SEN... JASON?..

DİNLEME ONU, DAVID. BU HERİF BİZİ ÖTTÜRMEK İÇİN HİKAYELER UYDURUYOR.

ÖTTÜRMEK İÇİN Mİ? NEYLE İLGİLİ ÖTTÜRECEKMİŞ BİZİ? BİZİM BUNLARLA NE İLGİMİZ OLABİLİR Kİ?

BEN... BEN BİR ŞEY BİLMİYORUM. TÜM BİLDİĞİM, BU FLEMING DENEN HERİF, FEDERALLER TARAFINDAN ARANAN BİR SUÇLU.

SORUNUN CEVABI BUNUN İÇİNDE, DAVID.

O DA NESİ?

BİR TÜR GÜNLÜK, ZEKE HATTAWAY TARAFINDAN BANA HİTABEN YAZILMIŞ. EL YAZISINI KOLAYCA TANIRSIN.

TUTMAYAN BİR ŞEYLER VAR, FLEMING. AYNI YAŞTA DEĞİLİZ AMA JASON FLY İLE AYNI ZAMANDA ÖĞRENCİYDİM. SEN ONA HİÇ BENZEMİYORSUN.

ESTETİK AMELİYAT. ÜSTELİK BELLEĞİMİ DE YİTİRDİM. AMA ŞİMDİ BUNLARI ANLATACAK ZAMAN YOK. OKU BURADAN, DAVE, YÜKSEK SESLE.

ŞU CÜMLEDEN BAŞLA: "O AKŞAMIN TARİHİNİ ASLA UNUTMAYACAĞIM"...

OKUMA O PAÇAVRAYI, DAVID! İZİN VERMİYORUM!

SİLAHIN NAMLUSU SANA DOĞRU, BABA, TERCİH ŞANSIM YOK. BAKALIM... "ÜÇ AĞUSTOS GÜNÜYDÜ..."

SEN EYALETİN ÖBÜR UCUNDAKİ BİR YAZ KAMPINDAYDIN, BEN DE JONATHAN'A İNİNDE SÜRPRİZ YAPIP MOUNTAIN NEWS'UN SONRAKİ SAYISIYLA İLGİLİ BİR MESELE HAKKINDA KONUŞMAYI DÜŞÜNÜYORDUM...

Mountain News

Mehmet Ali & Aksamsetası

ESKİ MADENİN ORADAN GEÇERKEN, TERK EDİLMİŞ GALERİLERDEN BİRİNDEN GELİYORMUŞ GİBİ, BOĞUK BİR GÜRÜLTÜ DUYDUM. YÜREĞİM AĞZIMDA BİR HALDE, CESARETTEN ÇOK MERAKTAN, Kİ HİÇBİR ZAMAN CESUR BİRİ OLMADIM, ELİME DEMİR BİR BORU ALARAK İÇERİ GİRDİM.

SESLERİ TAKİP ETTİM VE İLERLEDİKÇE GÜRÜLTÜ DE ARTMAYA BAŞLADI. KARŞIMA NE ÇIKACAK BİLMİYORDUM AMA GÖRECEĞİM MANZARA HİÇ AKLIMA GELMEZDİ.

BAŞKA BİR ÇAĞDAN KALMA BİR GÖRÜNTÜ.

SENİN TÜRÜNDEN HAİNLERİN HAK ETTİKLERİ GİBİ KIRBAÇLANDIKTAN SONRA, JONATHAN MAC LANE, KLAN'IN SENİ MAHKUM ETTİĞİ CEZAYI ÇEKECEKSİN. **ÖLÜM!** KENDİNİ SAVUNMAK İÇİN DİYECEĞİN BİR ŞEY VAR MI?

DONAKALMIŞTIM. KU KLUX KLAN'IN YENİDEN POPÜLERLİK KAZANDIĞINI VE NEFRETİNİ HEM SİYAHLARA HEM DE YAHUDİLERE, KATOLİKLERE VE KOMÜNİSTLERE YÖNELTTİĞİNİ BİLİYORDUM. AMA KÜÇÜK KASABAMIZA DEK UZANABİLECEKLERİNİ HİÇ DÜŞÜNMEMİŞTİM.

BU ÜLKEDE EN NEFRETLİK, EN İĞRENÇ VE EN AŞAĞILIK NE VARSA HEPSİNİ SİZ TEMSİL EDİYORSUNUZ, RIGBY. AMA SİZİN ALET OLDUĞUNUZ HOŞGÖRÜSÜZLÜK FİKİRLERİN GÜCÜ KARŞISINDA ASLA KAZANAMAYACAK. ARTIK BU SAÇMA KOMEDİYİ SONA ERDİRME ZAMANI GELDİ...

DAHA FAZLASINI DUYMAK İSTEMİYORUM! TÜM BUNLAR YALANDAN İ...

OTUR, RIGBY! HİKAYEYİ **SONUNA KADAR** DİNLEYECEĞİZ!

BURADA TEK NEFRETLİK OLAN, KUTSAL DEĞERLERİMİZE TÜKÜREREK VATANIMIZI KİRLETEN SENİN GİBİ PİSLİKLER, MAC LANE.

BİRİNCİ SINIF CÜMLELERİ, SEN GERÇEKTEN ZAVALLININ TEKİSİN, RIGBY.

HAYDİ, SALLANDIRIN ŞU PİSLİĞİ. **YAVAŞ YAVAŞ!**

EN YAKIN ARKADAŞIMIN ÖLDÜRÜLMESİNE TANIK OLDUM VE HİÇBİR ŞEY YAPAMADIM. UTANCIMDAN DAHA BÜYÜK OLAN KORKUM BENİ FELÇ ETMİŞTİ. MİDEMİ EZEN İĞRENÇ BİR KORKU.

GÜZEL OLDU! ŞU SÜPRÜNTÜNÜN CESEDİNİ EVİNE TAŞIYIN VE HER YERİ ATEŞE VERİN. BU KIZIL İTİN ELİNDEN ÇIKMIŞ HİÇBİR YAZININ İZİ KALMASIN.

EV İÇİN DE ENDİŞELENMEYİN, SİGORTA EDERİNİN İKİ KATINI ÖDEYECEK BANA NASIL OLSA. ASLINA BAKILIRSA, GÖREV DUYGUSUNUN KARI HER ZAMAN İŞLERE TERS DÜŞMÜYOR, HA HA!

BEN... O LANET GALERİDEN NASIL ÇIKTIM, HATIRLAMIYORUM. MİDEM ALT ÜST OLMUŞTU, KALBİM PATLAYACAK GİBİ ATIYORDU. BENİ DUYDUKLARINA, ZAVALLI JONATHAN'DAN DAHA UZUN YAŞAMAYACAĞIMA EMİNDİM.

TÜM GECE, SIÇAN GİBİ TOPRAĞA SAKLANARAK, JONATHAN FLY ADIYLA TANIDIĞIM ADAMIN HAYATININ KÜL OLUŞUNU SEYRETTİM. KİTAPLAR, MAKALELER, EL YAZMALARIYLA BİRLİKTE, SENİN ÇOCUKLUĞUN DA SONSUZA DEK KAYBOLMUŞTU, JASON.

O DÖNEM SERİF OLAN QUINN DOĞAL OLARAK KAZA OLDUĞUNA HÜKMETTİ. DOKTOR ROBERTSON O KORKUNÇ "MAHKEME"YE KATILMAMIŞ OLSA DA ÖLÜM BELGESİNİ İMZALADI. O BİLE, KÖMÜR OLMUŞ CESEDİN ÜZERİNDE ASILMA SONUCU OLUŞAN İZLERİ FARK ETMEMİŞ OLAMAZDI.

BENSE O KADAR SEVDİĞİM ARKADAŞIMIN ÖLÜM İLANINI YAZMAKLA SINIRLADIM KENDİMİ. ONU NEDEN O KADAR SEVDİĞİMİ SÖYLEMEYE CESARET EDEMEDİM. KENDİNDEN TİKSİNMEK İFADESİ EĞER BİRİ İÇİN KULLANILACAKSA, O SABAH KENDİMİ ANLATACAK BAŞKA İFADE BULAMAZDIM.

DWIGHT RIGBY, MAKALEM İÇİN BENİ TEBRİK EDECEK KADAR İLERİ GÖTÜRDÜ SİMARIKLIĞI. BENSE, TEBRİKLERİNİ KABUL EDECEK KADAR İLERİ GÖTÜRDÜM KORKAKLIĞI. BAKIŞLARIMDAN BİLDİĞİMİ ANLAMIŞTI. ASLA BİR ŞEY SÖYLEMEYE CESARET EDEMEYECEĞİMİ DE ANLAMIŞTI.

SEN CENAZE İÇİN YAZ KAMPINDAN DÖNDÜN. KÜÇÜK MEZARLIKTA SENİNLE TEK BAŞIMIZAYDIK. BABANIN GREENFALLS'DA ÇOK ARKADAŞ EDİNECEK ZAMANI OLMAMIŞTI.

İDARE SENİNLE İLGİLENDİ VE SENİ DENVER'DAKİ ST. ANDREW YETİMHANESİ'NE GÖNDERDİ. VEDALAŞIRKEN, SANA HER ŞEYİ ANLATACAĞIMA YEMİN ETTİM. DAHA SONRA, SEN HAKİKATİN ŞOKUNU KALDIRABİLECEK YAŞA GELDİĞİNDE...

UZAKTAN EĞİTİMİNİ TAKİP ETTİM, ÜNİVERSİTEYE KADAR. BİRÇOK KEZ SENİ GÖRMEYE GELEBİLİRDİM, JASON. AMA BENİ KORKUTAN O KARŞILAŞMAYI HEP ERTELEDİM... TA Kİ İZİNİ TAMAMEN KAYBEDENE DEK...

YILLAR GEÇTİ VE EMEKLİLİK YAŞIM GELDİ. DWIGHT RIGBY OĞLUNA DEVRETMEK İÇİN MOUNTAIN NEWS'Ü BENDEN SATIN ALDI. GERÇEK DEĞERİNİN OLDUKÇA ÜSTÜNDE BİR FİYATA HEM DE. BUNU AYLIK KİRA ŞEKLİNDE ÖDEMESİ, HAYSİYETİMİN TABUTUNA ÇAKILAN SON ÇİVİ OLDU. YEHUDA'NIN 30 ALTINI, ÖMRÜMÜN SONUNA KADAR HER AY ÖDENDİ.

JONATHAN'IN GÖLGESİ HER GECE RÜYALARIMA GİRİYORDU. ARTIK DAYANAMIYORDUM. ŞİMDİ, SANA BU İTİRAFNAMEYİ YAZARAK UTANCIMDAN KURTULMAYA ÇALIŞIYORUM. BİRKAÇ GAZETE KUPÜRÜYLE BİRLİKTE BUNLARI BİR KUTUYA KOYUP MERDİVENİN ALTINA SAKLAYACAĞIM. KÖR OLMAMA AZ KALDI, BİLİYORUM. KARANLIĞI TEĞMİYETLE KARŞILAYACAĞIM, TANRI'NIN KORKAKLIĞIMA VE ONURSUZLUĞUMA VERDİĞİ BİR CEZA OLARAK.

ASLINDA YAKLAŞAN KÖRLÜĞÜM BİR NİMET OLARAK GÖRÜLEBİLİR. ÇÜNKÜ GELDİĞİNDE VE SANA OLANLARI ANLATTIĞIMDA, BAKIŞLARINDAKİ AŞAĞILAMAYI GÖRMEYECEĞİM. JASON, YAVRUM, NE OLUR AFFET BENİ.

OH, TANRIM...

BU SAÇMALIKLARA İNANACAK DEĞİLSİN HERHALDE, DAVID?

DAVID! KENDİNE GEL, TANRI AŞKINA! BEN SENİN BABANIM! AKLINI KAYBETMİŞ HASTA BİR İHTİYARIN BOŞ LAFLARI BUNLAR...

ZEKE HATTAWAY'İN AKLİ DENGESİ GAYET YERİNDE VE DAVID DE SENİN KADAR BİLİYOR BUNU. DAHA BİRKAÇ SAAT ÖNCE ÜÇÜNCÜ BASAMAĞIN GEVŞEK OLDUĞUNU KENDİSİ SÖYLEMEDİ Mİ?

EN DOĞRUSU GİDİP KENDİSİNİ SORGULAMAK OLACAK. HÂLÂ HAYATTAYSA TABİİ... BU DA NESİ?

DAVID, ORADA MISIN?

BOM
DAVID?
BABA?!?
NE YAPIYORSUN?..
DELİRDİN Mİ?! DUR!
DAVID, SANA SÖYLÜYORUM...
?!?
PAN
DAVID!
DAVID, OĞLUM!..
AMAN TANRIM...
KANAMAYI DURDURMAMIZ LAZIM... ÇABUK! NE OLDU BURADA?
FL...FLEMING. ONA ENGEL OLAMADAN TETİĞİ ÇEKTİ.
JJJ...JUDITH... ÖYLE DEĞ...
KONUŞMA, DAVID. TELSİZLE HELİKOPTER ÇAĞIRACAĞIZ. HEPSİ GEÇECEK, ENDİŞELENME...
DAVID!..
DİKKAT!
PAN
PAN
?!?

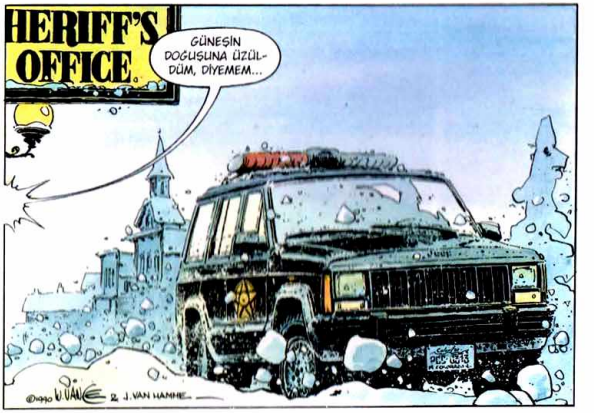
HELİKOPTER GÜN DOĞAR DOĞMAZ GELECEK. BEKLERKEN KLİNİĞE YATIRALIM.
BEN SİZE YARDIM EDERİM.
FLEMING HALA KAÇIYOR, QUINN. ÜSTELİK ÇOK DA TEHLİKELİ.
AMBULANCE

MURDOCH HAKLIYMIŞ. HERİF GERÇEKTEN FLY'IN OĞLUYMUŞ. YA DA MAC LANE'İN, HANGİSİNİ TERCİH EDERSEN. VE HEPİMİZİ AVUCUNA ALDI. OĞLUMA NE YAPTI BAKSANA.
KİMİN OĞLU, KİMİN?!.. AMAN TANRIM! AMA NASIL ÖĞRENMİŞ?.. HATTAWAY?

O BUNAK GÜNLÜK GİBİ BİR ŞEY YAZMIŞ, FLY DA ONU ELE GEÇİRDİ. HERİFİ KAÇIRMAMAMIZ GEREK, QUINN. HAZIR KENT YALITILMIŞKEN.
HALLEDECEĞİZ, BAY RIGBY. HELE CURTIS GİBİ BİRİ YANIMIZDAYKEN. HERİF TAM BİR İNSAN AVCISI, BELLİ OLLIYOR.

EVET. BEKLERKEN, ZENCİYİ İYİ İZLEYİN. FLY ONU KURTARMAYI BAŞARABİLİR.
ONDAN YANA ENDİŞELENECEK BİR ŞEY YOK, BAY RIGBY. HANK VE TOM'A NÖBETLERİNDE YARDIMCI OLACAK GÖNÜLLÜLER BULDUM. O HERİF BURNUNU GÖSTERDİĞİ ANDA, AĞZINI AÇIP DA BAĞIRMAYA ZAMAN BULAMAYACAK.

PEKİ...EEE...BAYAN WARNER? ONU NE YAPACAĞIZ? DEDİĞİM GİBİ, ZENCİ ONUN EVİNDE SAKLANIYORDU...
BAYAN WARNER'LA BEN İLGİLENİRİM, QUINN, ZEKE'LE DE. SEN FLY'I BUL YETER. HAYDİ, İŞ BAŞINA.


SHERIFF'S OFFICE
GÜNEŞİN DOĞUŞUNA ÜZÜLDÜM, DİYEMEM...
©1990 WILL & J. VAN HAMME

FLEMING ARTIK BİR ŞEYE KALKIŞMAZ.
NE OLURSA OLSUN CESARET EDEMEZDİ ZATEN.
PEKİ YA SERİF? O NEREDE KALDI?

NE YAPSIN, YATAĞINDA BİRASINI ÖĞÜTÜYORDUR. DOMUZUN EMEKLİLİĞİ GELDİ DE GEÇİYOR.
YERİNİ DE SEN ALACAKSIN, HA?
TIRIT
TIRIT

GERÇEK BİR SERİF OLACAKSAN SIKI İÇMEYİ ÖĞRENMEN GEREK, HANK.
KAPAYIN ÇENENİZİ, HAYDUTLAR SÜRÜSÜ! BURASI GREENFALLS, DİNLİYORUM...

HELİKOPTER 15 DAKİKAYA GELECEK. HABER VERMEYE VE RIGBY'NİN OĞLUNU TAŞIMALARINA YARDIM ETMEYE KLİNİĞE GİDİYORUM.
SU LANET TELEFONUN AÇILMASININ ZAMANI GELMİŞTİ HA! HAZIR GİTMİŞKEN BİZE KAHVE DE GETİR BARİ.

YANINDA ÇÖREK DE GETİRECEĞİM, SÖZ. BEN YOKKEN ÇOK YARAMAZLIK YAPMAYIN, TAMAM MI?

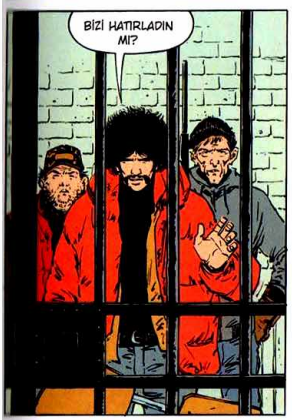
AAAHHH, YATAĞIMI ÖZLEDİM! HER NEYSE BEYLER, NÖBETTE YANIMIZDA OLARAK BÜYÜK KİBARLIK ETTİNİZ...

SADECE YURTTAŞLIK GÖREVİMİZİ YERİNE GETİRDİK, TOM. HANK'IN GELMESİ NE KADAR SÜRER, SENCE?
HİÇ BİLMEM. EN AZ YARIM SAAT. NEDEN?

ÇÜNKÜ BİZE DE O KADAR LAZIM.
HEY! NE YAPIYORSUN?..

KUSURA BAKMA, TOM. KİŞİSEL BİR DURUM YOK. HALLEDİLMESİ GEREKEN BİR ŞEREF MESELESİ SADECE.
HAZIR UZANMIŞKEN UYU İSTERSEN. ZATEN UYUYACAKTIN!
MMM...
MMH...

MERHABA, ESMER ŞEKER.


BİZİ HATIRLADIN MI?

ÇIKIN DIŞARI! DIŞARI! ŞERİFE HABER VERİRİM!
ŞERİFİN İŞİ ÇIKTI! DÜKKANA BİZ BAKIYORUZ. GÖRDÜĞÜN GİBİ, ARKADAŞÇA BİR ORTAMDAYIZ.

BU KEZ BİZE SÜRPRİZ YAPAMAYACAKSIN, GÜRTÜK. NAMLUNUN GERİSİNDEKİ ARKADAŞIN ADI ELROY, AİLESİ GÜNEYLİDİR...

SENİNLE KONUŞURKEN BANA BAK... GÜNEYDE, BEYAZ ÖLDÜREN ZENCİLERE NE YAPARLAR, BİLİYOR MUSUN? BİLİYORSUN, SÖYLE?
BEN... ÖLDÜRMEDİM...

GÖRECEĞİZ BAKALIM... HENRY, ŞUNUN ELLERİNİ BAĞLA VE BORNOZUNUN KUŞAĞINI VER.

GÜZEL, GÜÇLENDİRİLMİŞ NAYLON... İYİ KALİTE.
SU KIÇA BAK, GUS, GÖRDÜN MÜ? ÖNCE BİRAZ EĞLENSEK YA?

ZAMAN YOK, HENRY. HANK YA DA QUINN GELMEDEN BU İŞİN BİTMESİ GEREK.
PEKİ YA TOM?

TOM'U BOŞVER. SONRADAN İSTEDİĞİ KADAR ZIRLASIN, İŞ BİTMİŞ OLACAK. AYRICA, İNTİHAR HİKAYESİNİ HERKES ÇOK SEVECEK, DEĞİL Mİ ŞEKER?
SİZ...DELİSİNİZ! HEPİNİZ KAFAYI YEMİŞSİNİZ!

İŞTE ORADA!
QUINN DE GELDİ. BAHSE GİRERİM BÜTÜN GECE FLEMING'İN PEŞİNDE OLDUĞUNU SÖYLEYECEK...

N273056
FLEMING'İ YAKALADINIZ MI, ŞEF?
BENİ RAHAT BIRAKIR MISINIZ? KARAKOLDA DURUM NE?
SORUN YOK, ŞEF, ASAYİŞ BERKEMAL.

YAZIK, SU İŞİ ANA CADDEDE YAPMAK VARDI, ESKİ GÜNLERDEKİ GİBİ.
DİNLEYİN, BEN... BEN SİLAHLI KUVVETLERE BAĞLI BİR BİNBAŞIYIM. PENTAGON'DAN GENERAL CARRINGTON'I ARAYIN, TEYİT EDECEKTİR.
HAZIR ARAMIŞKEN BEYAZ SARAY'I ARAYALIM İSTERSEN? BİZİM GÖZÜMÜZDE İKİ KİŞİYİ İNDİREN BİR ZENCİDEN BAŞKA BİR ŞEY DEĞİLSİN. ÜSTELİK ÖLDÜRDÜKLERİNDEN BİRİ ARKADAŞIMIZDI.
HEY, BU KADAR EĞLENCE YETER. ÇEK SU SANDALYEYİ, HENRY, GÜRTÜK İPTE DANS ETMEYE BAŞLASIN.
İPTE DANS... HA HA HA! İYİYDİ BU BAK!
HAYIR, DUR...
BWAM
İNDİR TÜFEĞİNİ, YAĞ FIÇISI! ÜÇÜNÜZ DE GERİ ÇEKİLİN! HEMEN ŞİMDİ!
WOF WOF WOF WOF
SİLAH SESİ MİYDİ O?
BİLMEM. HELİKOPTERDEN HİÇBİR ŞEY DUYULMUYOR.
SEN, GENÇ OLAN, ÇIKAR ÜZERİNDEKİLERİ!
BEN Mİ? NE?..
SOYUN DEDİM! SEN, FIRÇA KAFA, SEN DE TERS BİR HAREKET YAPMADAN BİNBAŞIYI ÇÖZECEKSİN.
BİZ... SADECE ŞAKA YAPIYORDUK, BAYIM. SİZİ TEMİN EDE...
İYİ MİSİN, JONES?
SENCE NASILIM? İNSANIN FORMUNU KORUMASI İÇİN ARA SIRA LİNÇ İYİ GELİYOR. GÖSTERİYİ TAM ZAMANINDA KAÇIRDIN.

ŞEY...EEE. ŞEY YAPMAYACAKSINIZ, DEĞİL Mİ? ŞAKAYDI YANİ...
MERAK ETME, SAHİP. BEN OLMAK İYİ ZENCİ KADIN. BEN ŞAKA ANLAMAK...
GÜNEYLİ ZENCİLER AYNI BÖYLE KONUŞUYORLAR, DEĞİL Mİ? AL BAKALIM, ELROY, ESKİ GÜZEL GÜNLERİN ANISINA!
HIAOUUARGH!
YETER, JONES!
NE HİSSETTİĞİNİ ÇOK İYİ ANLIYORUM AMA HİÇ ZAMANIMIZ YOK.
OH, XIII. NASIL KORKTUM BİLSEN. NEDEN BÖYLE HEP SON DAKİKADA GELİYORSUN, ŞÖVALYE?
BAM
ŞUNLARI GİY HEMEN. KUSURA BAKMA, ALIŞVERİŞ YAPACAK ZAMANIM OLMADI.
ÖĞĞĞK! BUNUN ÜZERİNE EN AZ ÜÇ KERE YIKANMAM LAZIM! NEYSE, SEÇME ŞANSIM YOK.
BU SEFERKİ SİLAH SESİYDİ, EMİNİM. ÇABUK HANK, SES BİZİM TARAFTAN GELDİ.
NOF-NOF!
ARABAMI ALABİLDİM SONUNDA, ARKAYA PARK ETTİM, GEL.
BAKSANA, BUNLARIN İÇİNDE SERSERİ GİBİ OLDUM, ÜSTELİK LEŞ GİBİ KOKUYORLAR.

MODA DEFİLESİ YAPMIYORUZ, BİNB...
?!?
UVRRRIII

BANG
!?
EZLING

BANG

ZLINGL

İYİ GÖRDÜN, BİNBAŞI. VURMADIN UMARIM?
GÖREVİNİ YAPAN CESUR BİR YURTTAŞI VURUR MUYUM HİÇ? ÇOCUKLUK ARKADAŞLARINDA KÖTÜ ANILAR BIRAKMAK İSTEMEM.

KASABAN ÇOK TATLIYMIŞ AYRICA. TATİL YAPMAK İSTEYEN ARKADAŞLARIMA TAVSİYE EDECEĞİM. ÖZELLİKLE DE SİYAH OLANLARA.

BİRAZDAN BURADAN KURTULUYORUZ, JONES. YERİ GELMİŞKEN, UMARIM HELİKOPTER UÇURABİLECEK HALDESİNDİR?
İDARE EDERİM, NEDEN?

ÇÜNKÜ ŞURADAKİ BİZİ BEKLİYOR AMA PİLOTU YARDIMCI OLUR MU, EMİN DEĞİLİM.
?

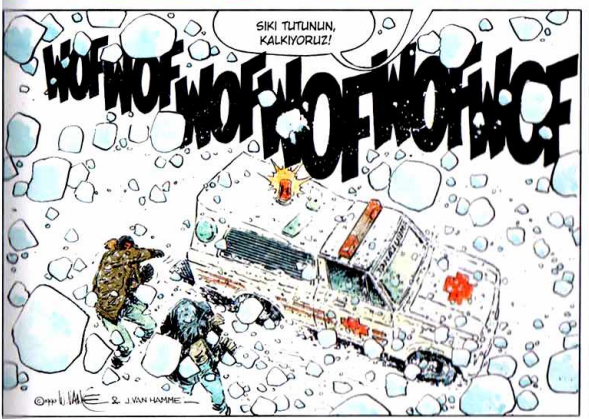
SIZ!? AMA NASIL?.. O SİLAH SESLERİ DE NEYDİ?
ÖNEMLİ BİR ŞEY YOK. DAVID NASIL?

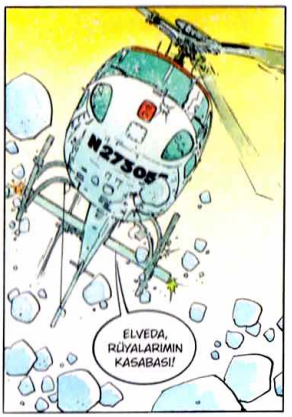
KANAMAYI DURDURABİLDİM. AMA ACİLEN AMELİYAT EDİLMESİ GEREK.
O HALDE KAYBEDECEK ZAMAN YOK. BİN BAKALIM, GİDİYORUZ.

ÜZGÜNÜM AHBAP, SEN YAYA DEVAM EDECEKSİN.
NE DİYORSUNUZ...
SALAĞA YATMA, İN AŞAĞI!

SAKİNLEŞTİRİCİ VERDİM. ONU VURAN GERÇEKTEN SEN MİSİN?..
UYANINCA KENDİSİ SÖYLER. İHTİYAR ZEKE'İ BULMAM GEREK, JUDITH. RIGBY ONU NEREDE SAKLAMIŞ OLABİLİR SENCE?

HA!? PİLOT NEREDE!? SEN KULLANMAYACAKSIN HERHALDE?..
PANİK YAPMA, TATLIM. MEKTUPLA DERS ALMIŞTIM.


SIKI TUTUNUN, KALKIYORUZ!
WOFWOFWOFWOFWOFWOF
©1991 L. Vance & J. VAN HAMME


N27505
ELVEDA, RÜYALARIMIN KASABASI!

GERZEKLER SÜRÜSÜ! ÖZÜRLÜLER! LAPACILAR! O TÜFEĞİ GÖTÜNÜZE SOKUP PATLATACAĞIM ULAN!

HİÇ POLİS MEMURUNA YAKIŞAN SÖZLER Mİ BUNLAR, ŞERİF QUINN...

NE OLDU BURADA? AYAKLANMA MI ÇIKTI?

ME... MEMUR DELANEY!? AMA NASIL?..

BİR KAR ARACI BU SABAH ŞAFAKTA YOLU AÇTI... BU ALBAY AMOS. ÖNCEDEN TANIŞMIŞ OLDUĞUNUZ BU İKİ BEY DE ÖZEL HİZMETLERE BAĞLILAR VE ONUN EMRİNDE ÇALIŞIYORLAR...

Ö... ÖZEL HİZMETLER MI?

ÇOK TEHLİKELİ BİR PROFESYONELİ ARIYORUZ, ŞERİF. ÜSTELİK KASABANIZDA BULUNUYOR.

BİLİYORUM, MERAK ETMEYİN. İKİ GÜNDÜR ONUN PEŞİNDEYİZ ZATEN.

BİLİYORUM. ANCAK ÇIĞ PLANLARIMIZI BOZDU. ADAMLARIM ONUN BURADA OLDUĞUNU BANA HABER VEREMEDİLER. BEN DE ONLARLA TEMAS KURAMADIM BİR TÜRLÜ.

BURADA RESMİ GÖREVLE BULUNMUYORDUK VE HİÇBİR ŞEY YAPAMADIK.

SADECE YANLIŞ HEDEFİN PEŞİNDEN GİTMENİZE ENGEL OLDUK. GEYİĞİ HATIRLIYOR MUSUN, ŞERİF?

İKİ YARAMAZ HERİF, HA? BU YAPTIĞINIZA ADALETE ENGEL OLMAK DENİR. SİZİN GİBİ BAŞKA TİPLERİ ÇOK DAHA HAFİF NEDENLERDEN İÇERİ ATTIM BEN. SONUÇ OLARAK, FLEMİNG ÜÇ KİŞİYİ ÖLDÜRDÜ, DÖRT KİŞİYİ DE YARALAYIP, SUÇ ORTAĞIYLA BİRLİKTE KAÇMAYI BAŞARDI. ÖZEL HİZMETLERMİŞ, PEH!

KİŞİLERLE İLGİLİ BİR YANLIŞ ANLAMA VAR GALİBA, ŞERİF. FLEMİNG'İN BU İŞTE HİÇBİR ROLÜ YOK. O SADECE BİZİM AVIN DİKKATİNİ ÇEKMEK İÇİN BURADAYDI.

SÖZ KONUSU AVI DA TANIYORSUNUZ, ŞERİF. NE YAZIK Kİ YARDIMCILARIM GECE KARANLIĞINDA ONUN İZİNİ KAYBETTİLER.

**KENDİNE YÜZBAŞI CURTIS DİYEN ADAM NEREDE?**

?!?

Mehmet Ali & Akşamsefası

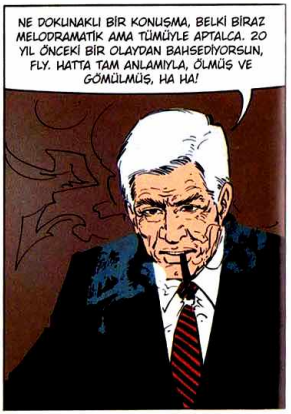
Mehmet Ali & Aksamsetası

GİREBİLİRSİN, KAPI AÇIK.

SENİ BURADA BULACAĞIMA EMİNDİM, RIGBY.
BEN DE GELECEĞİNE EMİNDİM. ADRESİ DE BİLİYORSUN ZATEN. AMA GÖRDÜĞÜN GİBİ JOKERİMİ AÇMADIM. SİLAHINI BIRAKABİLİRSİN.
DİNLEME ONU, JASON.

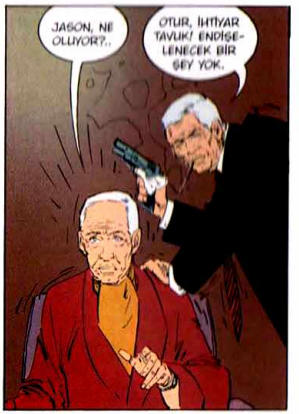
HAYATIM BOYUNCA KORKAĞIN TEKİ OLDUM, JASON, SONUNA DEK. GİZLİ YERİMİ BİLE SÖYLEDİM. AMA ARTIK HER ŞEY BİTTİ. ARTIK KORKMUYORUM. BABANIN ÖCÜNÜ AL, JASON. BENİM HAYATIMIN BİR ÖNEMİ KALMADI. JONATHAN'IN ÖLÜMÜNÜN ÖCÜNÜ AL!

ÖCÜ ALACAK OLAN SİZSİNİZ, BAY HATTAWAY. O SİZİN DOSTUNUZDU. BEN ONU HİÇ HATIRLAMIYORUM. RIGBY VE QUINN ONU ÖLDÜRMEKTEN YARGILANIRLARKEN JÜRİ ÖNÜNDE TANIKLIK EDEREK ÖCÜNÜZÜ ALACAKSINIZ. BUNUN İÇİN SİZİ ARAMAYA GELDİM.


NE DOKUNAKLI BİR KONUŞMA, BELKİ BİRAZ MELODRAMATİK AMA TÜMÜYLE APTALCA. 20 YIL ÖNCEKİ BİR OLAYDAN BAHSEDİYORSUN, FLY. HATTA TAM ANLAMIYLA, ÖLMÜŞ VE GÖMÜLMÜŞ, HA HA!

ON DOKUZ BUÇUK YILLIK, RIGBY. BİLDİĞİN GİBİ CİNAYET SÖZ KONUSU OLDUĞUNDA ZAMANAŞIMI 20 YIL, TEK FARK BU. SENİN İÇİN ASIL SORUN, BENİM ALTI AY ERKEN GELMİŞ OLMAM. HATTAWAY'İ ÖLDÜRMEN DURUMU SENİN İÇİN DAHA DA KÖTÜ HALE GETİRECEK, KAYBETTİN ARTIK.

YANLIŞ, NUMARA XIII. KAYBEDEN SENSİN!
?!



*BKZ. ÖNCEKİ KİTAPLAR.

SON EL, EMİN OLMAK İÇİN... ?!?
VRRRRR
?
AMOS!? NASIL GELDİ BURAYA?
FARK ETMEZ, GEÇ KALDI ARTIK.
ÇOK GEÇ KALDI.
CURTIS! NE YAPIYORSUNUZ!? NEREYE!?
VRRR VRRRR
VRRRRRR
?!?

SEN?!? AMA... İMKANSIZ BU!..
SANSIM HALA SÜRÜYOR, PİSLİK!
ASIL DÖNEN SENİN ŞANSIN.
AAHHH
AL! AL! MARTHA* İÇİN, ÖTEKİLER İÇİN!..
* BKZ. KARA GÜNEŞİN GÜNÜ
KENDİ KORKUM İÇİN DE...
DİŞ AĞRISI GİBİSİN, FLY. SENDEN KURTULMANIN YOLU YOK.
?!
AYNI BABAN GİBİSİN. O LANET KIZIL, İĞRENÇ TEORİLERİYLE DEMOKRASİMİZİ ZEHİRLEMEK İÇİN SAHTE BİR ADLA KORKAKÇA ARAMIZA SAKLANMIŞTI.
BU ONU ÖLDÜRMEK İÇİN YETERLİ BİR NEDEN MİYDİ, RIGBY?
ONU İNFAZ ETTİM, ÇÜNKÜ ONUN ASIL KİMLİĞİ ORTAYA ÇIKTIKTAN SONRA BAŞ BÜYÜCÜ* EMRİ DOĞRUDAN VERDİ.
*KU KLUX KLAN'IN EN ÜST DÜZEY LİDERİ
DİZLERİNİN ÜZERİNDE KAL, MAC LANE. SENİN İÇİN YARGILAMA OLMAYACAK. TÖREN DE ASMA DA. AMA SONUÇ AYNI...
BANG
©1991 L.VANE & J.VAN HAMME

TEBRİKLER, NUMARA XIII. SAYENDE MONGOS ARTIK ELİMİZDE.
SÜVARİLER GİBİ, SON ANDA GELDİNİZ.

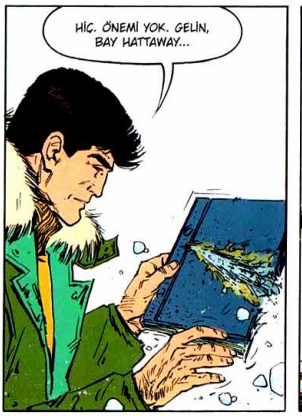
AYRICA İKİ ADAMIN PEK BİR İŞE DE YARAMADI. BUNDAN SONRA BENİ TEKRAR TAVSAN OLARAK KULLANACAĞINIZ ZAMAN, ÖNCEDEN HABER VERİRSENİZ ÇOK MEMNUN OLURUM.

BELKİ BÖYLECE GEREKSİZ ÖLÜMLER OLMAZ.

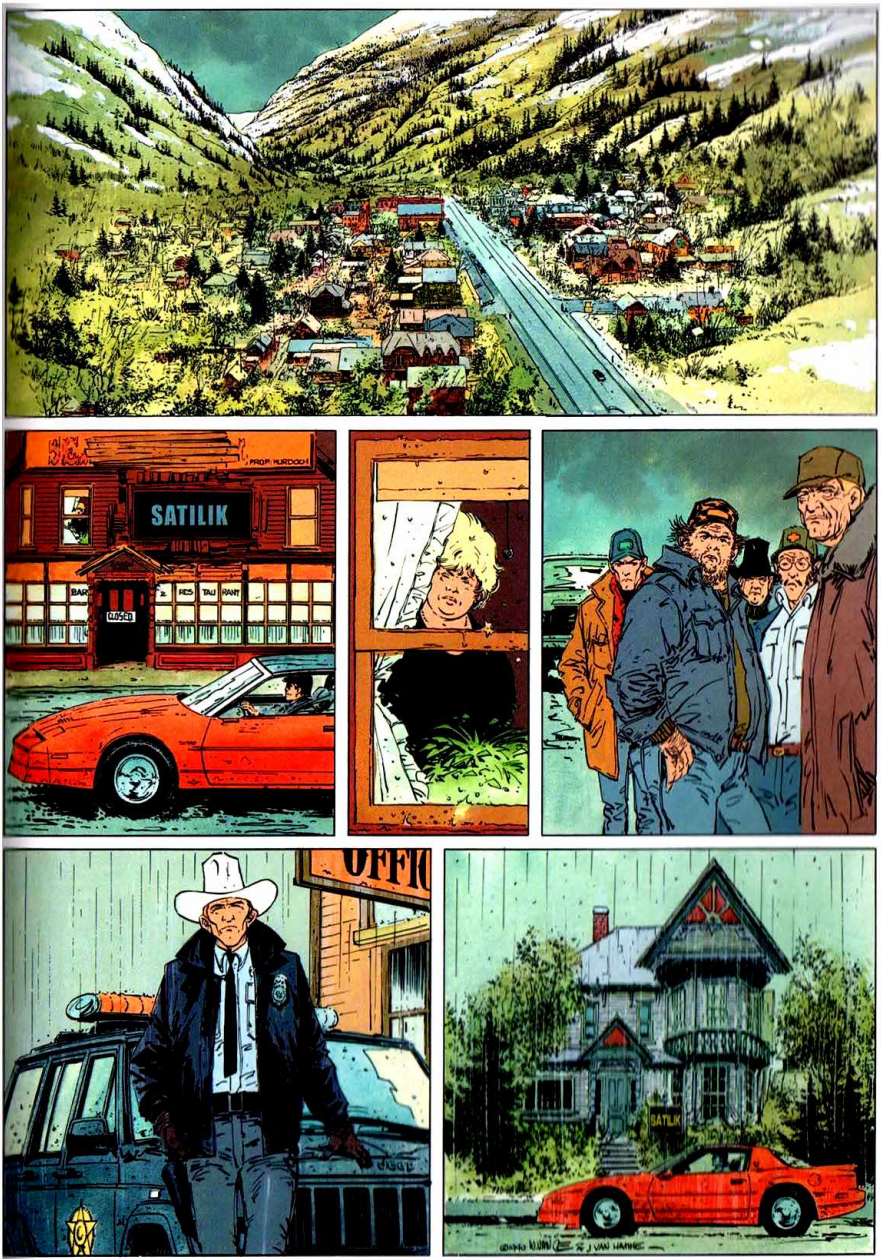
JASON! MEMUR DELANEY BENİ SORGULADI. BANA NE YAPARLAR SENCE?
HİÇBİR ŞEY. BİR TÜR MEŞRU MÜDAFAAYDI. NASIL BECERDİNİZ, BU ARADA?

KULAKLARIM HÂLÂ İYİ DUYUYOR. BİLİYOR MUSUN. AYRICA SANA O KORKUNÇ ŞEYLERİ SÖYLERKEN SESİ ÇOK ÇIKIYORDU. RAHATLAMIŞ OLMAM GEREKİRDİ AMA HİÇ ÖYLE HİSSETMİYORUM.
HAYATIMI KURTARDINIZ, BAY HATTAWAY.

HATTA İKİ KEZ.
İKİ KEZ Mİ? ANLAMADIM. NASIL YANİ?


HİÇ. ÖNEMİ YOK. GELİN, BAY HATTAWAY...

...SİZİ EVİNİZE GÖTÜREYİM.

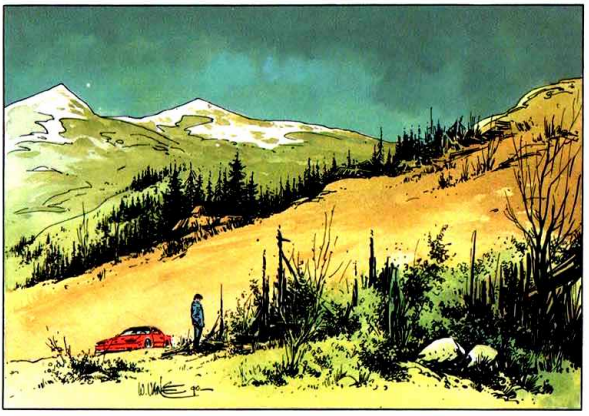

PROP. MURDOCH
SATILIK
BAR
RES TAU RANT
CLOSED
OFFI
SATILIK

BİRİNE Mİ BAKTINIZ, GENÇ ADAM? İHTİYAR ZEKE'YE BAKTIYSANIZ, O...
ÖLDÜ, BİLİYORUM.
SATILIK

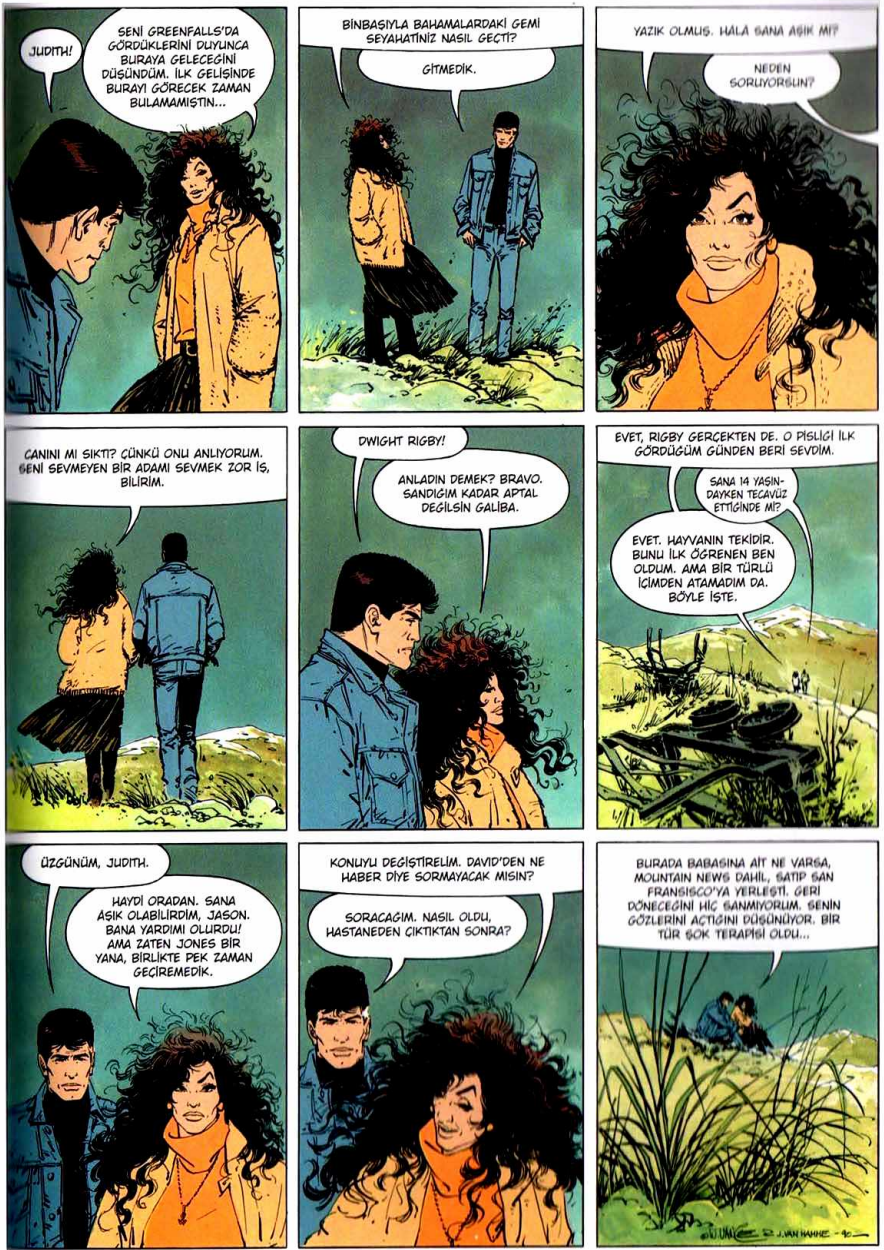
DAVADA TANIKLIK ETTİKTEN SONRA HASTANEYE YATTI. ÖLDÜĞÜNDE YANI BAŞINDAYDIM. YAŞAMA İSTEĞİNİ KAYBETMİŞTİ.

AA, TANIDIM SİZİ ŞİMDİ! SİZ O ...
EVET, HANIMEFENDİ, O BENİM.

YANINDA BELA GETİREN.

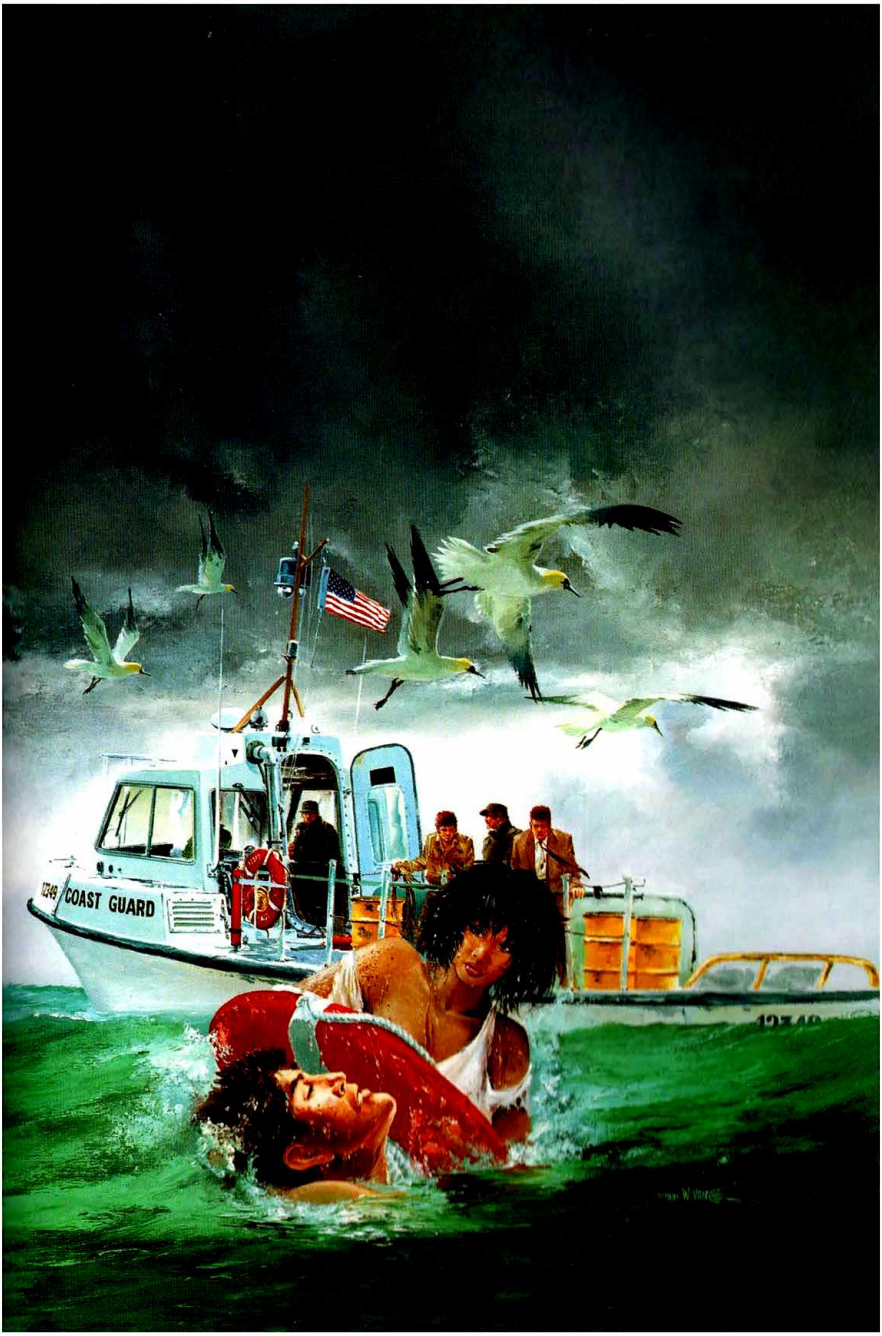


ORADA HİÇBİR ŞEY BULAMAZSIN, JASON. ZAMAN ALEVLERDEN DE BETER, HER ŞEYİ YOK ETTİ.


JUDITH!
SENİ GREENFALLS'DA GÖRDÜKLERİNİ DUYUNCA BURAYA GELECEĞİNİ DÜŞÜNDÜM. İLK GELİŞİNDE BURAYI GÖRECEK ZAMAN BULAMAMIŞTIN...
BİNBAŞIYLA BAHAMALARDAKİ GEMİ SEYAHATİNİZ NASIL GEÇTİ?
GİTMEDİK.
YAZIK OLMUŞ. HÂLÂ SANA AŞIK MI?
NEDEN SORUYORSUN?
CANINI MI SIKTI? ÇÜNKÜ ONU ANLIYORUM. SENİ SEVMEYEN BİR ADAMI SEVMEK ZOR İŞ, BİLİRİM.
DWIGHT RIGBY!
ANLADIN DEMEK? BRAVO. SANDIĞIM KADAR APTAL DEĞİLSİN GALİBA.
EVET, RIGBY GERÇEKTEN DE. O PİSLİĞİ İLK GÖRDÜĞÜM GÜNDEN BERİ SEVDİM.
SANA 14 YAŞINDAYKEN TECAVÜZ ETTİĞİNDE Mİ?
EVET. HAYVANIN TEKİDİR. BUNU İLK ÖĞRENEN BEN OLDUM. AMA BİR TÜRLÜ İÇİMDEN ATAMADIM DA. BÖYLE İŞTE.
ÜZGÜNÜM, JUDITH.
HAYDİ ORADAN. SANA AŞIK OLABİLİRDİM, JASON. BANA YARDIMI OLURDU! AMA ZATEN JONES BİR YANA, BİRLİKTE PEK ZAMAN GEÇİREMEDİK.
KONUYU DEĞİŞTİRELİM. DAVID'DEN NE HABER DİYE SORMAYACAK MISIN?
SORACAĞIM. NASIL OLDU, HASTANEDEN ÇIKTIKTAN SONRA?
BURADA BABASINA AİT NE VARSA, MOUNTAIN NEWS DAHİL, SATIP SAN FRANSİSCO'YA YERLEŞTİ. GERİ DÖNECEĞİNİ HİÇ SANMIYORUM. SENİN GÖZLERİNİ AÇTIĞINI DÜŞÜNÜYOR. BİR TÜR ŞOK TERAPİSİ OLDU...

© 1990 WILLIAM VANCE & JEAN VAN HAMME - RENKLENDİRME: PETRA

**bu bölümün SONU**


COAST GUARD

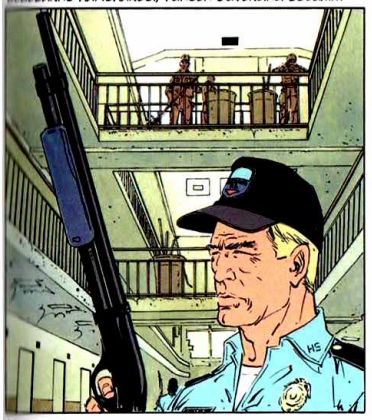
W. VANCE - J. VAN HAMME

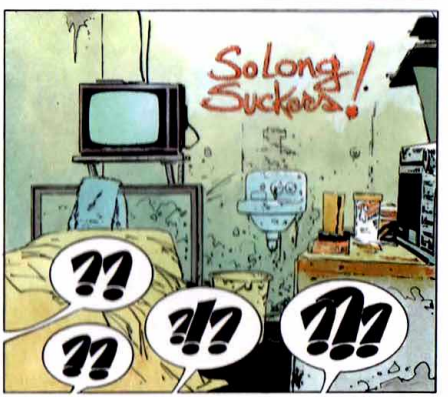
# BİRE ON ÜÇ

XIII

RENKLENDİRME: PETRA

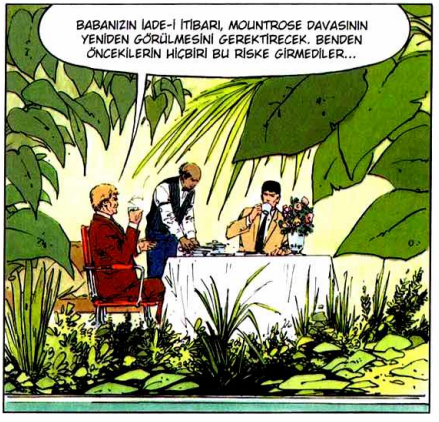
BLUEBANKS HAPİSHANESİ, YÜKSEK GÜVENLİKLİ BÖLÜM...



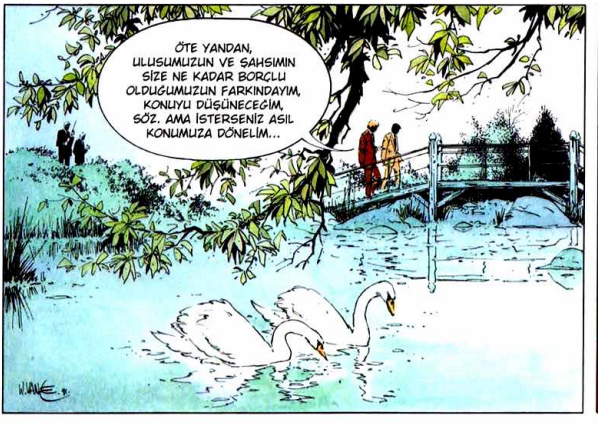


*GÖRÜŞÜRÜZ ENAYİLER!

BENDEN İSTEDİĞİNİZ ŞEY KOLAY DEĞİL, BAY MAC LANE.


BABANIZIN İADE-İ İTİBARI, MOUNTROSE DAVASININ YENİDEN GÖRÜLMESİNİ GEREKTİRECEK. BENDEN ÖNCEKİLERİN HİÇBİRİ BU RİSKE GİRMEDİLER...

DOĞU BLOKUYLA SÜRDÜRÜLEN SOĞUK SAVAŞ BİTTİ SANIYORDUM, SAYIN BAŞKAN. CADI AVLARI GEÇMİŞTE KALMIŞ GÖRÜNÜYOR.
DOĞRU. ANCAK KAMUOYUNUN ALIŞMASI ZAMAN ALIYOR. YURTTAŞLARIMIZIN ÇOĞUNLUN GÖZÜNDE RUSYA HALA BİR TEHDİT. GELİN, BAY MAC LANE, BU GÜZEL YAZ AKŞAMININ TADINI ÇIKARALIM.


ÖTE YANDAN, ULUSUMUZUN VE ŞAHSIMIN SİZE NE KADAR BORÇLU OLDUĞUMUZUN FARKINDAYIM, KONUYU DÜŞÜNECEĞİM, SÖZ. AMA İSTERSENİZ ASIL KONUMUZA DÖNELİM...

KİŞİSEL BİR SORUYLA BAŞLAYARAK. BELLEĞİNİZ GERİ GELMİŞ OLMASA DA ARTIK KİMLİĞİNİZİ ÖĞRENDİNİZ. GELECEK PLANLARINIZ NEDİR, BAY MAC LANE?
?

DOĞRUSUNU SÖYLEMEK GEREKİRSE, HİÇBİR FİKRİM YOK. BİRÇOK TEKLİF ALDIM, ÖZELLİKLE DE AMİRAL HEIDEGER'İN YERİNE GELEN FRANK GIORDINO'DAN.

KARŞI-CASUSLUKTA ÇALIŞTIĞINIZI GÖREBİLİYORUM, BAY MAC LANE.

BENİM DAHA İYİ BİR TEKLİFİM VAR: BENİM İÇİN ÇALIŞIN.

YANİ...BEYAZ SARAY İÇİN Mİ? POLİTİKA BENİ HİÇ ÇEKMİYOR...

POLİTİKA SÖZ KONUSU DEĞİL.

SİZ BENZERSİZ BİR EYLEM ADAMISINIZ. ZEKİSİNİZ VE BELLEK YİTİMİNİZ SAYESİNDE HER TÜRLÜ POLİTİK VE FELSEFİ ETKİDEN UZAK KALDINIZ. KISACASI, **BAŞKANIN ADAMI** OLMAK İÇİN GEREKLİ TÜM ÖZELLİKLERE SAHİPSİNİZ!

HİÇBİR YÖNETİM BİRİMİNE, HİÇBİR SERVİSE BAĞLI OLAMADAN, SADECE BANA BAĞLI ÇALIŞACAKSINIZ. ALIŞILDIK YOLLARDAN GEÇMEDEN, ÜST DÜZEY GİZLİ GÖREVLER VEREBİLECEĞİM, GÜVENİLİR BİR ADAM OLACAKSINIZ.

SİZİ BU NEDENLE BURAYA ÇAĞIRDIM, BAY MAC LANE. ÖZEL OLARAK, BEYAZ SARAY DANIŞMANLARININ SÜZGEÇİNDEN GEÇMEDEN...

SAYIN BAŞKAN...

KUSURA BAKMAYIN AMA GEÇ OLUYOR, SAYIN BAŞKAN.

TAMAM, CLYDE, DÖNÜYORUZ.

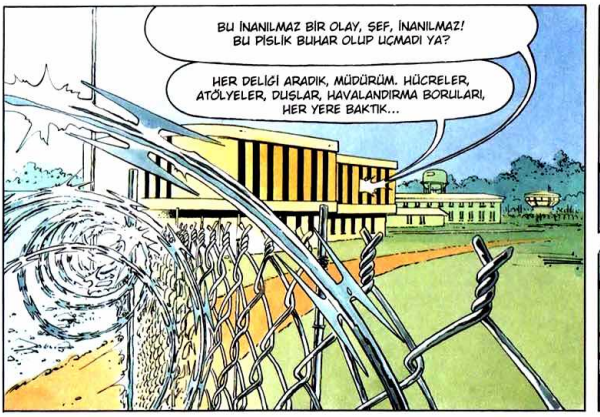
GELİN, MAC LANE, BU GİZLİ SERVİS* ELEMANLARI HAVA KARARMAYA BAŞLAYINCA GERİLİYORLAR.

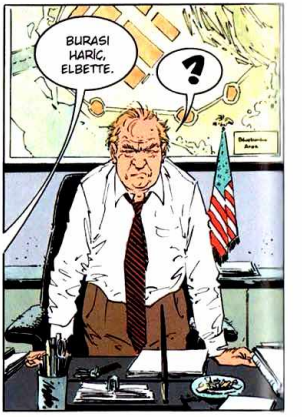
*BAŞKANI KORUMAKLA GÖREVLİ BİRİM

TEKLİFİNİZ ÇOK ETKİLEYİCİ, SAYIN BAŞKAN. AMA DÜŞÜNMEM GEREK. EĞER KABUL EDERSEM, İLK GÖREVİM NE OLACAK?

BİR NUMARA'YI TESPİT ETMEK, ELBETTE.

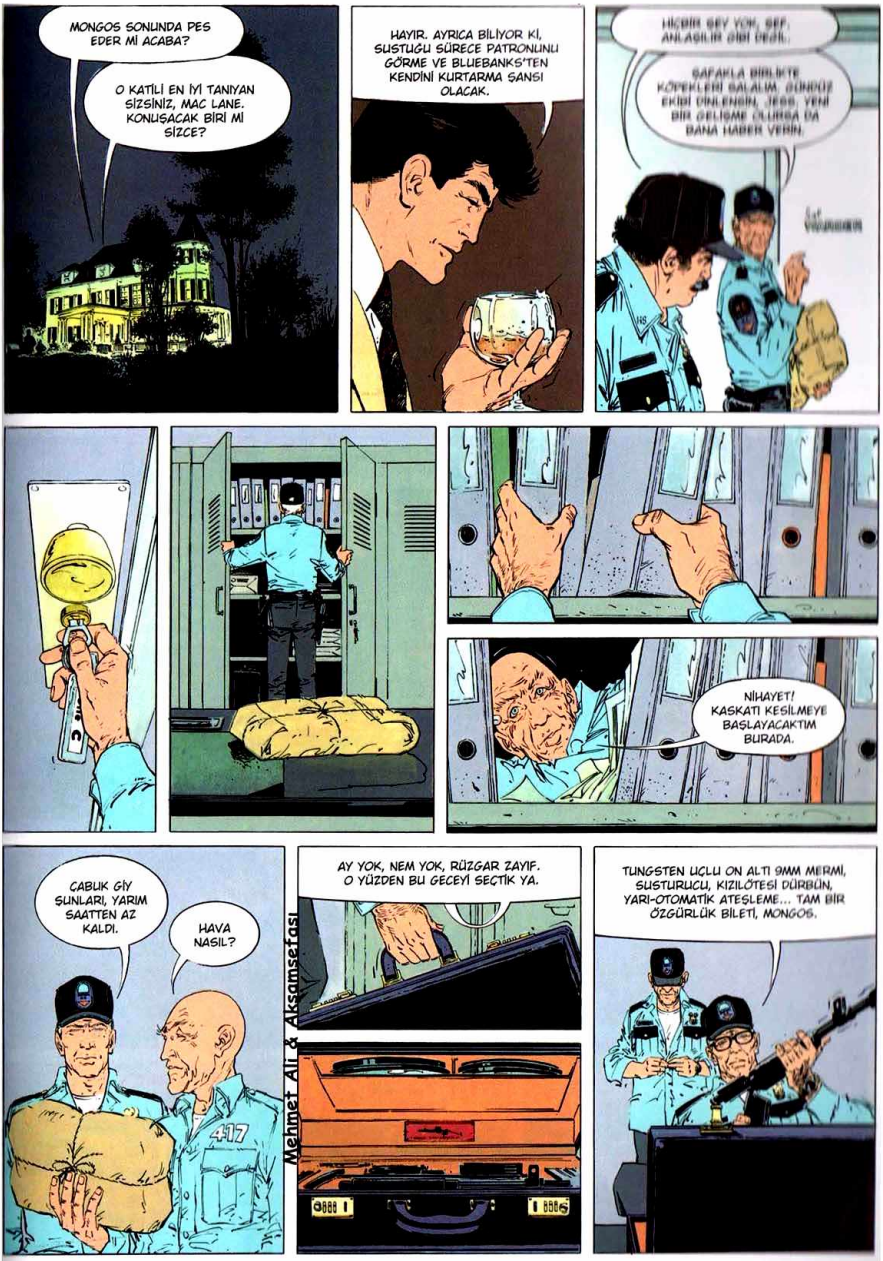
KONYAK?



*BKZ. ÖNCEKİ SAYILAR

Mehmet Ali & Akşamsetası


MONGOS SONUNDA PES EDER Mİ ACABA?
O KATİLİ EN İYİ TANIYAN SİZSİNİZ, MAC LANE. KONUŞACAK BİRİ Mİ SİZCE?
HAYIR. AYRICA BİLİYOR KI, SUSTUĞU SÜRECE PATRONUNLU GÖRME VE BLUEBANKS'TEN KENDİNİ KURTARMA ŞANSI OLACAK.
HİÇBİR ŞEY YOK, ŞEF. ANLAŞILIR GİBİ DEĞİL.
ŞAFAKLA BİRLİKTE KÖPEKLERİ SALALIM. GÜNDÜZ EKİBİ DİNLENSİN. JESS, YENİ BİR GELİŞME OLURSA DA BANA HABER VERİN.
NİHAYET! KASKATI KESİLMEYE BAŞLAYACAKTIM BURADA.
ÇABUK GİY ŞUNLARI, YARIM SAATTEN AZ KALDI.
HAVA NASIL?
AY YOK, NEM YOK, RÜZGAR ZAYIF. O YÜZDEN BU GECEYİ SEÇTİK YA.
TUNGSTEN UÇLU ON ALTI 9MM MERMİ, SUSTURUCU, KIZILÖTESİ DÜRBÜN, YARI-OTOMATİK ATEŞLEME... TAM BİR ÖZGÜRLÜK BİLETİ, MONGOS.
Mehmet Ali & Aksamsefası

ÇATIYA NASIL ÇIKACAĞINI BİLİYOR MUSUN? HAYDİ O ZAMAN, TOPUKLA BURADAN. BU İŞ İÇİN NE RİSKLERE GİRDİM, BİLEMEZSİN.
500 BİN DOLARI CEBE ATMA RİSKİ DEĞİL Mİ, ZAVALLI ADAM...
DOUCH
AMA NE YAZIK Kİ HARCAMAK İÇİN BURALARDA OLAMAYACAKSIN.
Şef WARDER
SAM, DİNLE...
SANKİ BİR MOTOR SESİ Mİ D...
SAM?!?
DZHWNGG
DOUCH
WRRR

TEKLİFİNİZİ DÜŞÜNECEĞİM, SAYIN BAŞKAN. AÇIK KONUŞMAK GEREKİRSE, HAZIR MONGOS PARMAKLIKLARIN ARKASINDAYKEN, BU İŞE ÇOK DA GİRESİM YOK.
BİR NUMARA BAŞKA BİR KATİL GÖREVLENDİREBİLİR, MAC LANE.

BELLEĞİNİZ HER AN GERİ GELEBİLİR, O DA BUNU BİLİYOR. ONUN GÖZÜNDE HÂLÂ YOK EDİLMESİ GEREKEN BİRİSİNİZ.
SAYIN BAŞKAN...

BEYAZ SARAY MUHAFIZ SEKRETERİNDEN ACİL BİR TELEFON.
TEŞEKKÜRLER, CLYDE.

EH, SON TEREDDÜTLERİNİZ ŞİMDİ ORTADAN KALKACAK, BAY MAC LANE...
MONGOS YARIM SAAT ÖNCE BLUEBANKS'TEN KAÇMIŞ!

ULTRA HAFIF ARAÇLA MI?!?
İKİ KİŞİLİK. MERKEZ BİNANIN ÇATISINDAN ALMIŞ. İYİ CÜRET, DEĞİL Mİ?
VE İYİ ORGANİZE EDİLMİŞ. BÖYLE BİR NUMARA İÇİN SAĞLAM BAĞLANTILARI OLMASI GEREK.
İLK SORUŞTURMAYA GÖRE BAŞ GARDİYAN İŞİN İÇİNDEYMİŞ. AMA PEK YARARINI GÖREMEMİŞ: MONGOS ÇATIYA ÇIKMADAN ÖNCE İLK ONU ÖLDÜRMÜŞ.
İSTEDİĞİNİZ ZAMAN, BİNBAŞI.
GELİYORUM, ÇAVUŞ.
TATİLİNİ ÇOK İLGİNÇ YERLERDE GEÇİRİYORSUN, JONES.
ANTRENMANLARA BAŞLAMANIN ZAMANI ÇOKTAN GELMİŞTİ. SEN DE AYNISINI YAPSAN HİÇ FENA OLMAZ, XIII NUMARA. GÖBEK YAPMAYA BAŞLADIN SANKİ.
?
USMC
BAY MAC LANE?

NED BANCROFT, GİZLİ SERVİS. SİZİ BURADA BULABİLECEĞİMİ SÖYLEDİLER.
DİNLİYORUM, BAY BANCROFT.
BAŞKAN SİZE ÜÇ ŞEY İLETMEMİ İSTEDİ. İLKİ, SİZE DEVLETİN HER KADEMESİNE ERİŞİM HAKKI VEREN, KENDİSİNİN İMZALADIĞI ALFA GEÇİŞ BELGESİ.
İKİNCİSİ, GÖREVİNİZİN İLK ADIMLARI İÇİN, KİŞİSEL KAYNAKLARINDAN BİR MİKTAR NAKİT.
BU GÖREVİ KABUL ETTİĞİMİ SÖYLEDİĞİMİ HATIRLAMIYORUM, BAY BANCROFT.
PATRON KABUL EDECEĞİNİZDEN EMİN, BAYIM.
ÖYLE OLSUN!.. PEKİ, YA ÜÇÜNCÜSÜ?
BEN.
USMC
BAŞKAN BENİ SİZİN EMRİNİZE VERDİ, EFENDİM. GÖREVİNİZ DAHİLİNDE BANA VERMEYE UYGUN GÖRDÜĞÜNÜZ HER İŞ İÇİN.
KULLANMA KILAVUZU GİBİ KONUŞUYORSUN, NED. BU GÖREVİN BOYUTLARINI BİLİYOR MUSUN?
HAYIR, EFENDİM.
EN İYİSİ. BAŞKANA "HEDİYELERİ" İÇİN TEŞEKKÜRLERİMİ İLET VE BANA TELEFON NUMARANI BIRAK. SANA İHTİYAÇ DUYDUĞUM ZAMAN ARARIM.
©2006 LUNA & J. IVAN HANNIBAL
YİNE DE BENİ TANIŞTIRSAYDIN KEŞKE. SAĞLIKLI GÜZEL ADAMLAR ETRAFTA ÇOK BULUNMUYOR.
ÇIK ÇIK... BU KADAR AÇGÖZLÜ OLMA, BİNBAŞI. SÖYLEŞENE, NE KADAR İZNİN KALDI?

İKİ AY. NEDEN SORDUN? SONUNDA BENİ BAHAMALAR'A GÖTÜRMEYE Mİ KARAR VERDİN?
EE... HAYIR, HEMEN DEĞİL. SENDEN BİR ŞEY İSTEYECEKTİM.
TERSİ OLSA ŞAŞARDIM. WYOMING'DE FİB EĞİTİMİMİ TEKRARLAYACAKTIM AMA SÖYLE YİNE DE... SENİN İÇİN **BAŞKA** NE YAPMAMI İSTİYORSUN?
KİM ROWLAND'I BULMAMA YARDIM ETMENİ.
?!
BABASI GENERAL CARRINGTON DENEDİ ZATEN VE BAŞARAMADI.
BİLİYORUM. KİM SAKLANIYORSA, ÇOK ŞEY BİLDİĞİNDEN. BİZİ BİR NUMARA'YA ULAŞTIRABİLECEĞİNE EMİNİM. NE OLURSA OLSUN, ŞU AN ELİMDE DAHA İYİ BİR İPUCU YOK.
?..!
?..!
TEK NEDENİN BU OLDUĞUNA EMİN MİSİN?
NASIL YANİ?
GAYET İYİ BİLİYORSUN. SEN ESTETİK AMELİYAT OLDUKTAN SONRA, KELLOWNEE GÖLÜNDE TAKILIRKEN ARANIZDA NELER OLDU?*
UNUTTUĞUMU BİLİYORSUN, BİNBAŞI. O OLAY **ÖNCEYDİ.**
*BKZ. ÖNCEKİ SAYILAR
KAFAN UNUTMUŞ OLABİLİR AMA GERİ KALANIN ÖYLE GÖRÜNMÜYOR. BİR KADININ BÖYLE ŞEYLERİ ANLAYACAĞINI BİLMEN GEREKİRDİ...
O NE DEMEK YAHU?
ŞU DEMEK, KIZ ARKADAŞINI BULMAYA YARDIM EDECEK BAŞKA BİR SALAK BULACAKSIN, XIII NUMARA!
?!?

GENERAL CARRINGTON BU HAFTA ARTIK GELMEYECEK, EFENDİM. NATO'NUN GENELKURMAY BAŞKANLARI TOPLANTISI İÇİN BRÜKSEL'DE.
AH, TEŞEKKÜR-LER.
Phone
Phone
BAY FRANK GIORDINO'YLA RANDEVUM VARDI.
ELBETTE, BAY MAC LANE. TEYİT EDEYİM BİR SANİYE...
AHİ MAC LANE... NE OLDU, FİKRİNİ DEĞİŞTİRDİN Mİ?
HAYIR. SADECE SİZDEN İKİ ŞEY İSTEMEK İÇİN GELDİM.
AH... BU NE CESARET. NEYSE, İSTE TABİİ, YERİNE GETİRECEĞİMİN GARANTİSİ YOK. AYRICA ACELE ET, SANA SADECE 5 DAKİKA AYIRABİLİRİM.
İLKİ, AMİRAL'İN ZAMANINDA GÖREVE BAŞLADIĞINDA KIM CARRINGTON'IN EĞİTMENİ KİMSE ONUNLA KONUŞMAK İSTİYORUM.
JOSH BATES Mİ? KOLAY. ZEMİNİN ALTINDAKİ SPOR SALONUNDA. BAŞKA?

BİR DE İKİ YIL ÖNCE, 5 KASIM İLE 9 KASIM ÖĞLEN SAATLERİ ARASINDA MAINE SINIRLARI İÇİNDEKİ PEACOCK KÖRFEZİ'NİN 20 DENİZ MİLİ CİVARINDAKİ ALANDA BULUNMUŞ HER BÜYÜKTEN GEMİNİN LİSTESİNİ İSTİYORUM.

MAINE

Boston

?

BU KADARCIK MI? TAMAM DA SANA BU BİLGİLERİ VERECEĞİMİ NEREDEN ÇIKARDIN?

CASUS UYDULARINIZ, ÜLKEDE ÇİFTLEŞEN SİNEKLERİN BİLE FOTOĞRAFLARINI ÇEKEBİLİYOR. AYRICA LLOYD'S OF LONDON DÜNYADAKİ GEMİLERİN %95'İNİN HAREKETLERİNİ SAATİ SAATİNE BİLİYOR. İKİSİNİ BİR ARAYA GETİRİNCE, GERİSİ KOLAY OLACAKTIR...

SÖYLESENE MAC LANE, SEN **KİMİNLE** KONUŞTUĞUNUN FARKINDA MISIN?

KARŞI CASUSLUK BİRİMİNİN PATRONUYLA. SUNA BİR GÖZ ATIN, BAY GIORDINO.

ALFA MI!?! NASIL ALDIN SEN BUNU!?

BAŞKANA SORUN. LİSTE DİYORDUM, TEK KOPYA OLACAK...

NE AMAÇLA DİYE SORSAM?..

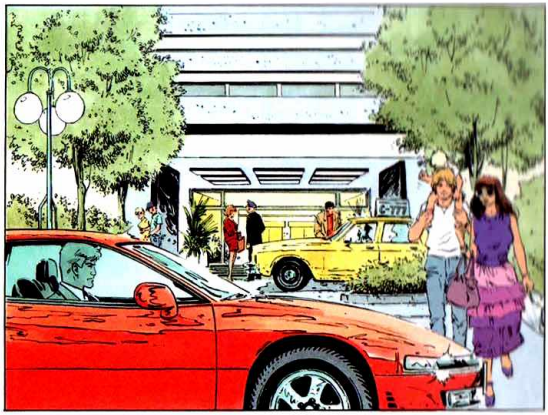
MAALESEF. ZEMİNİN ALTINDA MI DEMİŞTİNİZ?

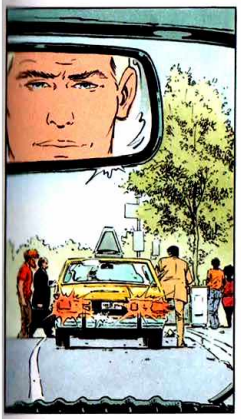
CARRINGTON, GAYET İYİYDİ. KAFACA BİRAZ HASSAS OLSA DA. ÖTE YANDAN, ÇOK CABUK İSTİFA ETTİ.

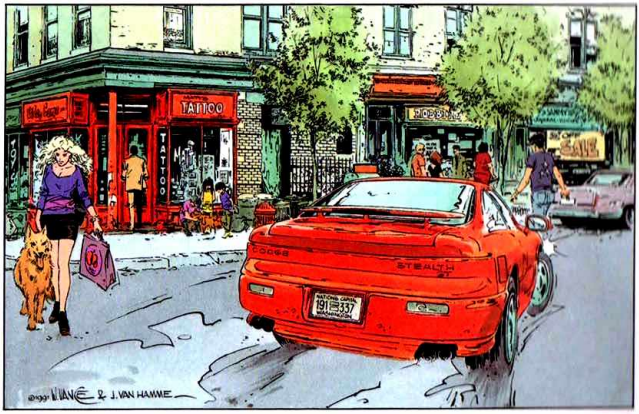
BİRİMDEKİ GÖREVLİLERDEN HERHANGİ BİRİYLE İLİŞKİSİ OLDU MU ACABA?

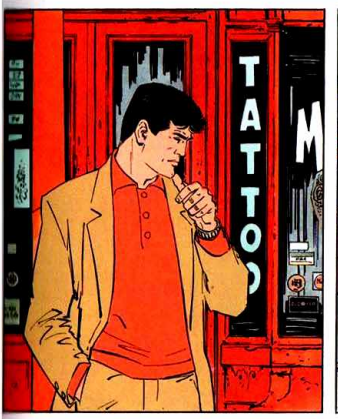
ÇOK DİSA DÖNÜK BİRİ SAYILMAZDI. AMA YANILMIYORSAM SAM BARROW ADINDA, KENDİ DÖNEMİNDEN BİRİYLE İYİ ANLAŞIRLARDI. AMA ONUNLA KONUŞMANIZ MÜMKÜN DEĞİL, ZAVALLI ÇOCUK, ALTI AY ÖNCE TRAJİK BİR ŞEKİLDE ÖLDÜ.

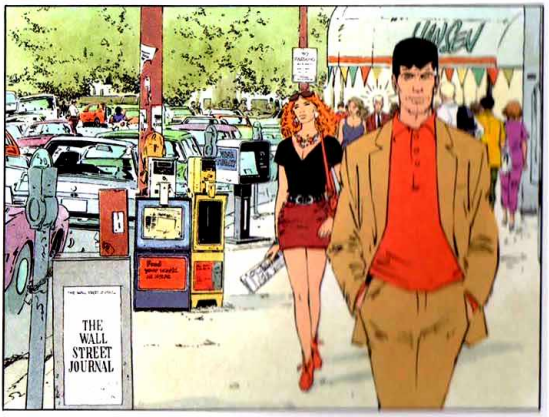
ÜZGÜNÜM, BAY MAC LANE. BİNBAŞI WYOMING'E GİTTİ. BANA BİR...EE... MESAJ BIRAKTI. EĞER SORMAYA GELİRSENİZ ... EE...
DEFOLUP GİTMEMİ SÖYLEDİ, BİLİYORUM. SAĞ OL, LASSITER.

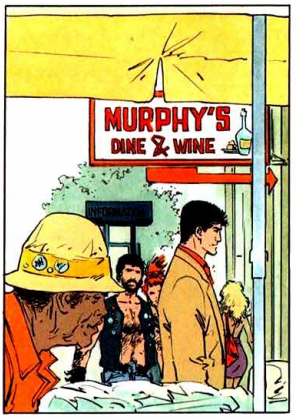





TATTOO
DODGE
STEALTH
©1990 LANÉ & J. VAN HAMME

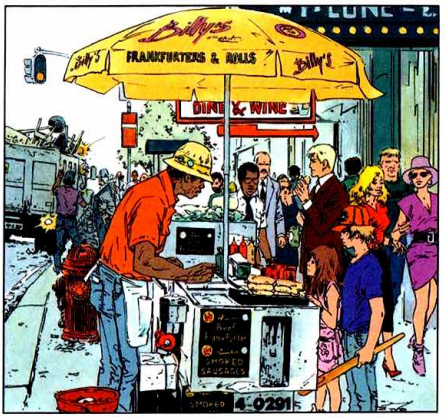

TATTOO


THE WALL STREET JOURNAL


MURPHY'S
DINE & WINE

TEK KİŞİLİK Mİ?
MAALESEF EVET, TATLIM. AMA ÖNCE ELLERİMİ YIKAYAYIM.
ARKADA, SOLDA.

FIRE EXIT


FRANKFURTERS & ROLLS
DINE & WINE

TAKSİ!

ADRESİN DOĞRU OLDUĞUNA EMİN MİSİN, AHBAP?
EVET EVET, TEŞEKKÜR-LER.

GÜZEL MANZARA, ALBAY AMOS. YİNE DE İLK BAKIŞTA KONFORDAN YANA BİRAZ ZAYIF GİBİ.
SANA EVİMDE RANDEVU VERECEĞİMİ DÜŞÜNMEDİN HERHALDE?

EN SON PEK İYİ AYRILMAMIŞTIK DİYE ANIMSIYORUM. İHTİYAR BİR MEMUR EMEKLİSİNE YENİDEN YÖNELEN BU İLGİNİN SEBEBİ NEDİR?

İHTİYAR MUHABBETİNİ BIRAKALIM, ALBAY. ESKİ BİRİMİNLE HÂLÂ TEMAS HALİNDE OLDUĞUNU GAYET İYİ BİLİYORUM. İSTEDİĞİM BİLGİLERİ ELDE ETTİN Mİ?
BEN CARRINGTON'A SORUP DA ÖĞRENECEKLERİNDEN DAHA FAZLASINI DEĞİL.

KIZININ ÇOCUKLUĞU, BÜTÜN ASKER ÇOCUKLARININKİ GİBİ BİR GARNİZONDAN ÖBÜRÜNE GEÇMİŞ, TA Kİ 8 YAŞINDAYKEN ANNESİNİ KAYBEDENE DEK.

CARRINGTON BİR DAHA EVLENMEDİ, KIM DE ÜNİVERSİTEYE BAŞLAYANA KADAR HALASININ YANINDA YAŞADI.
HALASI MI?

AMALIA CARRINGTON, GENERALİN KIZ KARDEŞİ. WYOMING'TE "DOUBLE BAR" ADINDA BİR ÇİFTLİĞİ VAR.
?

DOUBLE BAR Ø
J.VAN HAMME

SİZİ İŞE YARAMAZ SÜT ÇOCUKLARI SİZİ!

AKŞAM OLMADAN O İKİ DANAYI BULUP GETİRMEZSENİZ ÇİZMELERİNİZİ ACI BİBERLE DOLDURUP AĞZINIZA TIKARIM, ANLADINIZ MI!?
A...ANLADIK, BAYAN CARRINGTON.
HEMEN GİDİYORUZ, BAYAN CARRINGTON.

SEN NE İSTİYORSUN!? AH, EVET, SEN TELEFON EDEN KIZSIN...

JONES'TU DEĞİL Mİ? KARDEŞİMLE BİRLİKTE PENTAGON'DAKİ KAÇIKLAR İÇİN ÇALIŞAN?
EVET, AYNEN ÖYLE BAYAN CARRINGTON. GELİŞİMİN NEDENİ...

YAZIK, SANA ARAZİLERİ GEZDİRİRDİM. İÇ İÇ, KORKMA, BEN KENDİM YAPIYORUM.
AH... AMA ÇOK KOYMAYIN...

İÇERİDE ANLAT. VİSKİ SAATİM GELDİ. EN AZINDAN ATA BİNMEYİ BİLİYORSUNDUR HERHALDE?
EE... HAYIR... HİÇ BİNMEDİM...

SİZ ŞEHİRLİLERİN HEPSİNİN SORUNU BU İŞTE: YUMUŞUYORSUNUZ. SAHİDEN NASIL YAŞANACAĞINA SIRTINI ÇEVİRDİKTEN SONRA TÜM ÜLKE YUMUŞADI GİTTİ.
BAYAN CARRINGTON, GELİŞİMİN NEDENİ...

YORMA KENDİNİ, TATLIM. KIM'İ ÜÇ YILDAN BERİ GÖRMEDİM, NEREDE OLABİLECEĞİNE DAİR DE EN UFAK BİR FİKRİM YOK.

TOPLAM 248. BALIKÇI TAKASINDAN PETROL TANKERİNE, LÜKS YATLARA DEK, HEPSİ. BU GEMİLERDEN BİRİNİN BİR NUMARA'YA AİT OLDUĞUNU SANA DÜŞÜNDÜREN NE?

MONGOS.

GREENFALLS'DA BENİ İNFAZ ETMEDEN HEMEN ÖNCE* SÖYLEDİ.

EMİN MİSİN!? BANA SÖYLEMEMİŞTİ...

*BKZ. ÜÇ AĞUSTOS GECESİ

KİMSEYE SÖYLEMEDİM, ALBAY. JONES'A BİLE. BU AYRINTIYI SADECE DÖRT KİŞİ BİLİYOR. YANİ: SEN, BEN, MONGOS VE BİR NUMARA ELBETTE...

TÜM BU GEMİLER, İKİ YIL ÖNCE, 8 VE 9 KASIM GÜNLERİNDE PEACOCK KÖRFEZİ'N 20 DENİZ MİLİ AÇIKLARINDAN GEÇTİ.

İHTİYAR ABE İLE KARISININ SENİ PEACOCK KÖRFEZİ SAHİLİNDE BULDUKLARI GÜN DE 9 KASIM.*

*BKZ. KARA GÜNEŞİN GÜNÜ.

EVET. BİLİNCİM KAPALI VE BAŞIMDAN YARALI HALDE 20 MİLDEN FAZLA SÜRÜKLENMİŞ OLABİLECEĞİMİ SANMIYORUM.

BU, SORUNUMUZU TARİF EDİYOR, BARİZ BİÇİMDE. YALNIZ... BAKSANA, WALLY SHERIDAN'IN ÖZEL YATI BİLE VAR BU LİSTEDE.

PARDON?

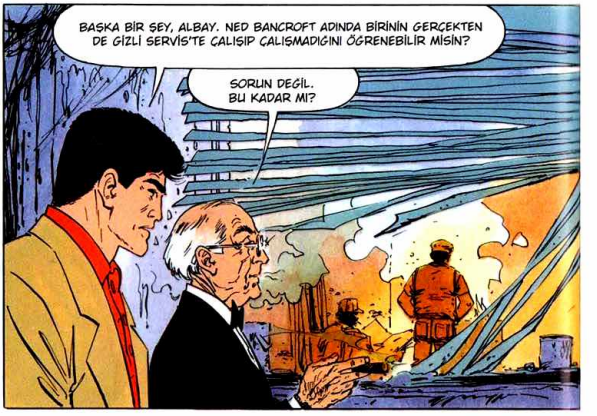
İŞTE, BAK. LADY BEE, 75 TON, SAHİBİ BAYAN JANET B. FITZSIMMONS.

ANLAMIYORUM.

FITZSIMMONS, SU ANKİ BAŞKANIMIZIN EŞİNİN EVLENMEDEN ÖNCEKİ SOYADI. WALLY İLE EVLENDİKTEN SONRA GAZETELERİN ONA "LADY BEE"* ADINI TAKTIKLARINI BİLMEMEK İÇİN DE BELLEĞİNİ YİTİRMİŞ OLMAK GEREKİYOR...

*ANA ARI

AMA YAT EŞİNE AİT...
ELBETTE ÖYLE VERGİYLE YA DA SEÇİMLERLE İLGİLİ BİR MESELE. JANET SHERIDAN'IN DENİZDEN KORKTUĞUNU TÜM KAMUOYU BİLİR.


BAŞKA BİR ŞEY, ALBAY. NED BANCROFT ADINDA BİRİNİN GERÇEKTEN DE GİZLİ SERVİS'TE ÇALIŞIP ÇALIŞMADIĞINI ÖĞRENEBİLİR MİSİN?
SORUN DEĞİL. BU KADAR MI?

DEĞİL. WALLY SHERIDAN BABASININ CENAZESİNDE SALDIRIYA UĞRADIKTAN SONRA HANGİ HASTANEYE KALDIRILDI?
WASHBURN HASTANESİ'NE. NEDEN SORDUN?

HİÇ. SU SERSERİLERE DİKKAT EDELİM, ALBAY. BU MUHİTLERDE TEHLİKELİ OLABİLİYORLAR BAZEN.
ONLARLA İLGİLİ RAHAT OL, NUMARA XIII.

HER ŞEY YOLUNDA MI, MILTON?
?!
YOL AÇIK, ALBAY, GİDEBİLİRSİNİZ.

ALIŞKANLIK İŞTE, NE BEKLİYORDUN? ÜSTELİK BİZİ NASIL BİR OYUNUN İÇİNE ATTIĞINI HENÜZ BİLMİYORUZ. SENİ KENT MERKEZİNE BIRAKAYIM MI?

O ESKİ FOTOĞRAFLARDA NE BULMAYI UMUYORSUN?
BİLMEM. BİR İŞARET. KIM'İN YANINA SIĞINACAK KADAR YAKINDAN TANIYABİLECEĞİ BİRİSİ, MESELA...

EEHHH... BEN, KIZININ KAYBOLDUĞUNU SÖYLEDİĞİNDE BEN DE AYNI ŞEYİ DÜŞÜNMÜŞTÜM...

SALLA GİTSİN, SOFRAYA OTURMADAN BİR VİŞKİ DAHA AL.

I WOMEN

1

BAKSANA... BU FOTOĞRAFTAKİ WALLY SHERIDAN DEĞİL Mİ?

AMA... NERDEN BULDUN ONU?

KİTAPLIKTAYDI. ARADAN BİR YERDEN KAYDI...

VER ONU BANA!

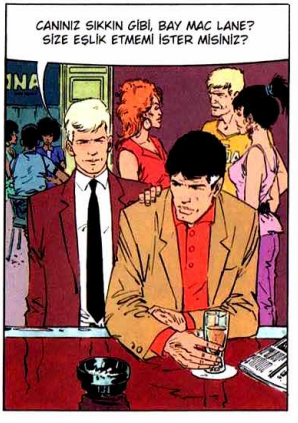
HAYDİ, SOFRAYA, BİFTEĞİN FAZLA PİŞMESİNDEN NEFRET EDERİM!

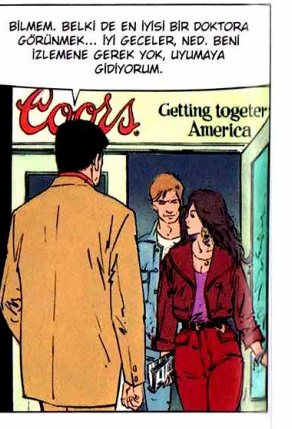
©1991 W. VANCE & J. VAN HAMME

GENÇ SHERIDAN KIM'İN ÜNİVERSİTESİNDE BİR YILLIĞINA DERS VERMEYE GELMİŞTİ. ARALARINDA BİR ŞEYLER OLDU. SONRA WALLY DOĞUYA DÖNDÜ VE EVLENDİ VE OLAY DA BİTTİ. BEN'İN HABERİNİN OLDUĞUNU BİLE SANMAM.

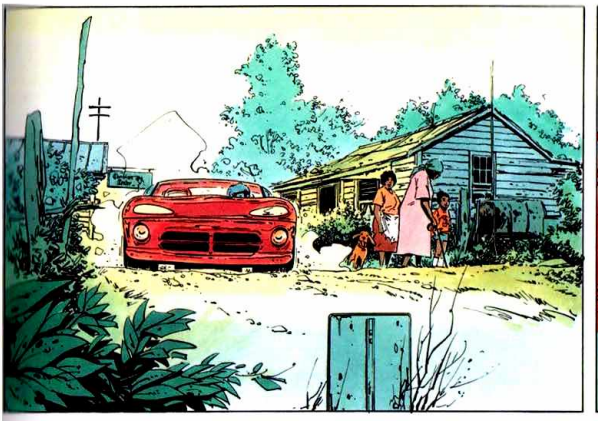
GERÇEKTEN BİTTİ Mİ, BAYAN CARRINGTON? BELKİ YANLIŞ GÖRDÜM AMA, FOTOĞRAFTAKİ KIM HAMİLE GİBİ GELDİ BANA?

11






Mehmet Ali & Akşamsefası



İHTİYAR BAYAN SPEARS'IN DAMAR İLTİHABIYLA BAY AZAKIAN'IN AMFİZEMİ KALDI SADECE.

PEKİ, SU MITCHELL KİM?

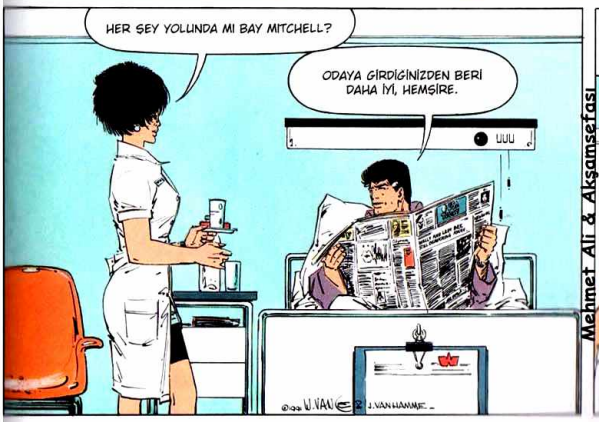
BU ÖĞLEDEN SONRA TAM ÇEKAP İÇİN GELDİ. ÖZEL BİR ŞİKAYETİ YOK. SİGORTASI YOK. ODASININ PARASI ÖNCEDEN ÖDENDİ.

HASTANEYİ DISNEYLAND SANAN ZENGİN ÇOCUKLARINDAN BİRİ DAHA. PEKİ, YARIN GÖRÜRÜM.

HER ŞEY YOLUNDA MI BAY MITCHELL?

ODAYA GİRDİĞİNİZDEN BERİ DAHA İYİ, HEMŞİRE.

UUU

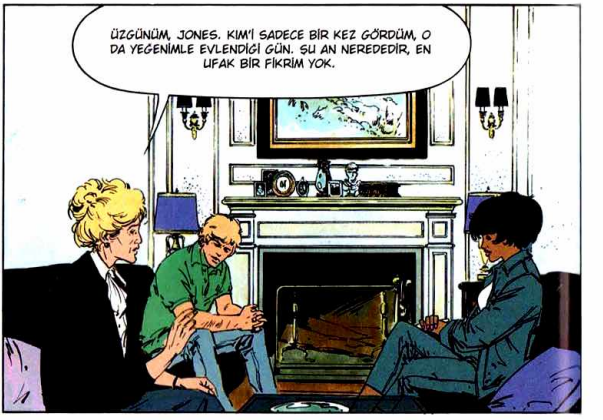


BUNU EN AZ İKİ YÜZ KEZ DUYMUŞUMDUR. BUNU İÇİN, UYUMANIZA YARDIMCI OLUR.

O NE ANLAMA GELİYOR?

Mehmet Ali & Akşamsefası

"GERİ DUR" ANLAMINA GELİYOR. BİR SEYE İHTİYACINIZ OLURSA ZİLİ ÇALIN. TIBBİ BİR İHTİYAÇ DURUMUNDA TABİİ. İYİ GECELER, BAY MITCHELL.


ÜZGÜNÜM, JONES. KIM'İ SADECE BİR KEZ GÖRDÜM, O DA YEĞENİMLE EVLENDİĞİ GÜN. ŞU AN NEREDEDİR, EN UFAK BİR FİKRİM YOK.

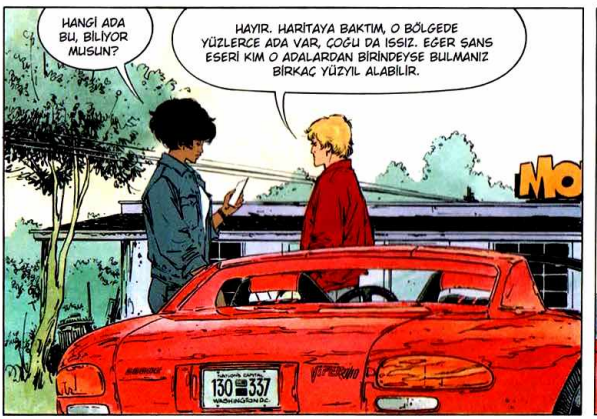
AYRICA EKLEMELİYİM Kİ, BU OLAYLARIN ANISI BENİM İÇİN OLDUKÇA ACI. DOLAYISIYLA SİZİ AKŞAM YEMEĞİNE DAVET EDEMEDİĞİM İÇİN AFFEDİN BENİ. KENTİN ÇIKIŞINDAKİ MOTELİN RESTORANI DA VAR SANIYORUM.
TEŞEKKÜR EDERİM, BAYAN ROWLAND.

YENİDOĞAN
RÖNTGEN
PEDİYATRİ
GENEL CERRAHİ
Dr J.B.LEVINSON, M.D.
BAŞHEKİM
WASHBURNE HOSPITAL
ARADIĞINIZI BULABİLDİNİZ Mİ,
BAY MAC LANE?
?!

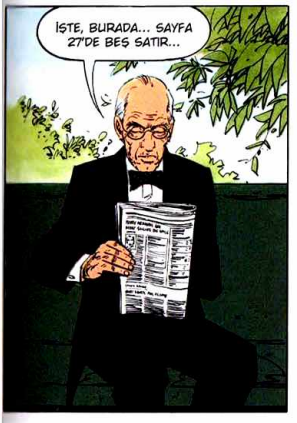
SİZE VERDİĞİM HAPI İÇSEYDİNİZ İYİ EDERDİNİZ. İŞİMİ KOLAYLAŞTIRMIŞ OLURDUNUZ.
36'LIK SMITH WESSON HASTALARINIZI İKNA ETMEK İÇİN UYGUN BİR YOL MU SİZCE?
SALAK!
PAW
HAY!..
DZANGG
BİTTİN, MAC LANE! YANDIN!
AAAAAH
PAW
ÜZGÜNÜM, TATLIM. SENİN MESLEĞİNİN DE BÖYLE TEHLİKELERİ VAR.
ÇIKIŞ
VEZNESİ
SEN, DUR ORADA!

PERSONEL DIŞINDA GİRİLM
BENİM İÇİN DURMAYIN, SADECE GEÇİYORUM.
ASHBURNE
SAĞLIK
BİN, ÇABUK!
?
SEN HİÇ UYUMAZ MISIN, NED?
GÖRÜNÜŞE BAKILIRSA SEN DE UYUMUYORSUN.
HERHANGİ BİR MOTEL İSİMİZİ GÖRÜR. İKİ KİŞİLİK ODA TUTALIM Kİ KAPIMIN ÖNÜNDE UYUMAK ZORUNDA KALMA.

*NORTHSHORE'DAN SEVGİLERLE



*BK2. KIZILDERİLİNİN GİTTİĞİ YER



BİR SANİYE, NUMARA XIII... BANA BAŞKAN WALLY SHERIDAN'IN BİR NUMARA OLDUĞUNDAN KUŞKULANDIĞINI MI SÖYLEMEYE ÇALIŞTIN ŞİMDİ? YANİ **KENDİ KARDEŞİNİN KATİLİ OLDUĞUNDAN!?**

TAM DA BUNU SÖYLEMEYE ÇALIŞTIM, ALBAY. SANA VERDİĞİM LİSTEDE WALLY'NİN TEKNESİNİN BULUNMASI DA FİKRİMİ İYİCE GÜÇLENDİRDİ...

BAKSANA, BAŞKAN BANA BİR NUMARA'YI BULMAM İÇİN AÇIK ÇEK VERDİ, ÖTE YANDAN HER YAPTIĞIMI ONA RAPOR EDEN BİR ADAMINI DA PEŞİME TAKTI. BANCROFT'LA İLGİLİ BİR ŞEYLER ÖĞRENEBİLDİN Mİ, YERİ GELMİŞKEN?

EVET, GİZLİ SERVİSTE ÇALIŞIYOR. DOSYASI TERTEMİZ, ÖRNEK DAVRANIŞLAR. SENİ BURAYA KADAR TAKİP ETMEDİ, UMARIM?

RAHAT OL. CESUR NED ŞU ANDA KENT ÇIKIŞINDAKİ BİR MOTELDE DİNLENİYOR. ONU BU AKŞAMA DEK RAHATSIZ ETMEMELERİ İÇİN ÖZEN GÖSTERDİM.

DAHA ÖNCE SÖYLEDİĞİM GİBİ, KUKLA OLARAK KULLANILDIĞIMI DÜŞÜNÜYORUM. EĞER BİR SUÇ İŞLEYİP HİÇBİR İZİN BANA ULAŞMAMASINI İSTESEYDİM BEN DE AYNISINI YAPARDIM. KENDİ SUÇUMU ARAŞTIRMASI İÇİN BİRİSİNİ GÖREVLENDİRİRDİM, GERÇEĞE FAZLA YAKLAŞIRSA DA İNDİRİRDİM.

WALLY HASTANE DOSYASINI ELİME GEÇİRDİĞİMİ BİLİYOR. EĞER SUÇLUYSA HAREKETE GEÇECEKTİR.

BUNLAR HEP SPEKÜLASYON, NUMARA XIII. DOKU NAKLİYLE İLGİLİ HİKAYENİN BAŞKA BİR AÇIKLAMASI OLABİLİR MUTLAKA.

MÜMKÜN. POLİTİKAYLA İLGİLİ BİRTAKIM GAZETECİLERE DE SORDUM, ALBAY...

WILLIAM SHERIDAN KARDEŞİNDEN 12 YAŞ BÜYÜKTÜ. ÇOK BAŞARILI BİR KARİYERE SAHİP VE SHERIDAN SÜLALESİ TÜM ÇABASINI ONU BAŞKAN YAPMAYA YOĞUNLAŞTIRMIŞTI. KÜÇÜK OĞLAN WALLY İSE HEP ABİSİNİN GÖLGESİNDE KALDI.

O YÜZDEN DE ONU ÖLDÜRTTÜ, ÖYLE Mİ?.. UNUTMA Kİ SSH 1* SIRASINDA WALLY DE BİZİM GİBİ ÖLÜMDEN DÖNDÜ.

*BKZ. KIRMIZI ALARM

ÇELİŞEN BİR ŞEY YOK, ALBAY. CALVIN WAX İLE WALLY SHERIDAN'IN AMAÇLARI FARKLIYDI. "KARA GÜNEŞ"TEN SONRA WALLY, ŞEHİT KARDEŞİNİN AURASINI SADECE KENDİ ÇIKARINA KULLANMAK İÇİN TEK TABANCA OLMAK İSTEDİ.

İHANETE UĞRADIĞINI DÜŞÜNEN WAX İKİ KEZ ONDAN KURTULMAK İSTEDİ. AMA SONUNDA KAZANAN WALLY OLDU.

SENİN SAYENDE, BU ARADA. Kİ BU DA TEORİNDEKİ TEK PARADOKS DEĞİL...

BU SADECE BİR TEORİ ÇÜNKÜ. İKTİDAR AÇLIĞININ KİMLERİNİ NE UÇLARA KADAR GÖTÜRDÜĞÜNÜ GÖREBİLECEK KONUMLARDA OLDUM AMA BURADAN KALKIP DA... HAYIR, BU GERÇEKTEN FAZLASIYLA BÜYÜK BİR İŞ.

KIM ROWLAND'I BULAMAMIŞ OLMAMIN DIŞINDA, ŞU AN ELİMDE BAŞKA İPUCU YOK, ALBAY. GİDİP ŞU "LADY BEE"YE BİR GÖZ ATACAĞIM, BELKİ BİR ŞEYLER ANIMSARIM...

SÖZÜNÜ ETTİĞİN, BAŞKANIN YATI, NUMARA XIII. SENİ ELLİ METREDEN DAHA YAKININA YAKLAŞTIRMAZLAR.

YİNE DE DENEYEBİLİRİM. HANGİ LİMANDA DEMİRLİ, BİLİYOR MUSUN?

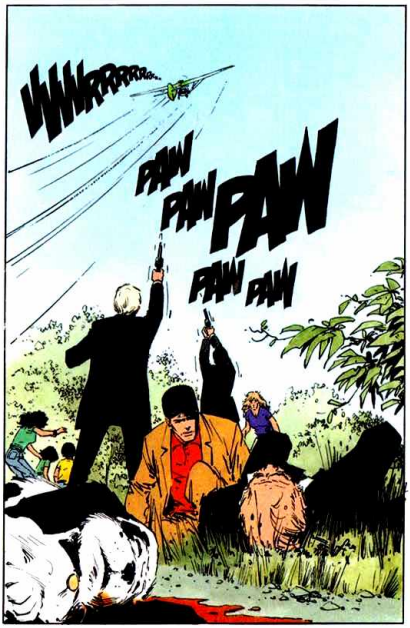
?!?

EVET, MAINE'DEKİ KÜÇÜK BİR LİMANDA, KANADA SINIRINA YA...

DİKKAT!!

TTRRRAAATTRRAAA

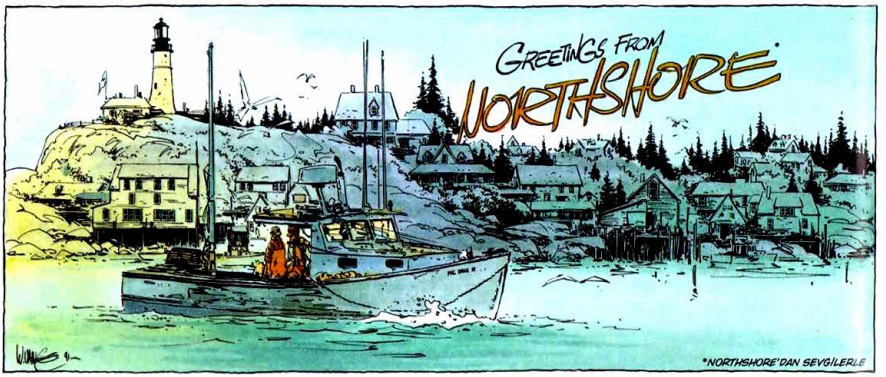
©1991 W.VANHAMME & J.VAN HAMME

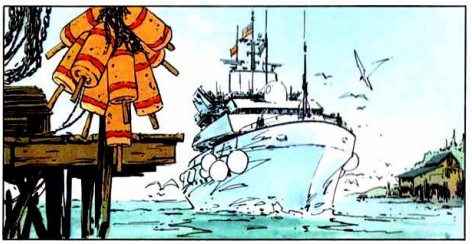

WHRRRRRR...
PAW
PAW
PAW
PAW
PAW

ÇABUK, POLİSLER GELMEDEN BURADAN UZAKLAŞMAMIZ GEREK!..
ALBAY YARALANDI.

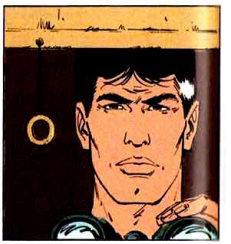
NORTHSHORE... LADY BEE NORTHSHORE'DA...

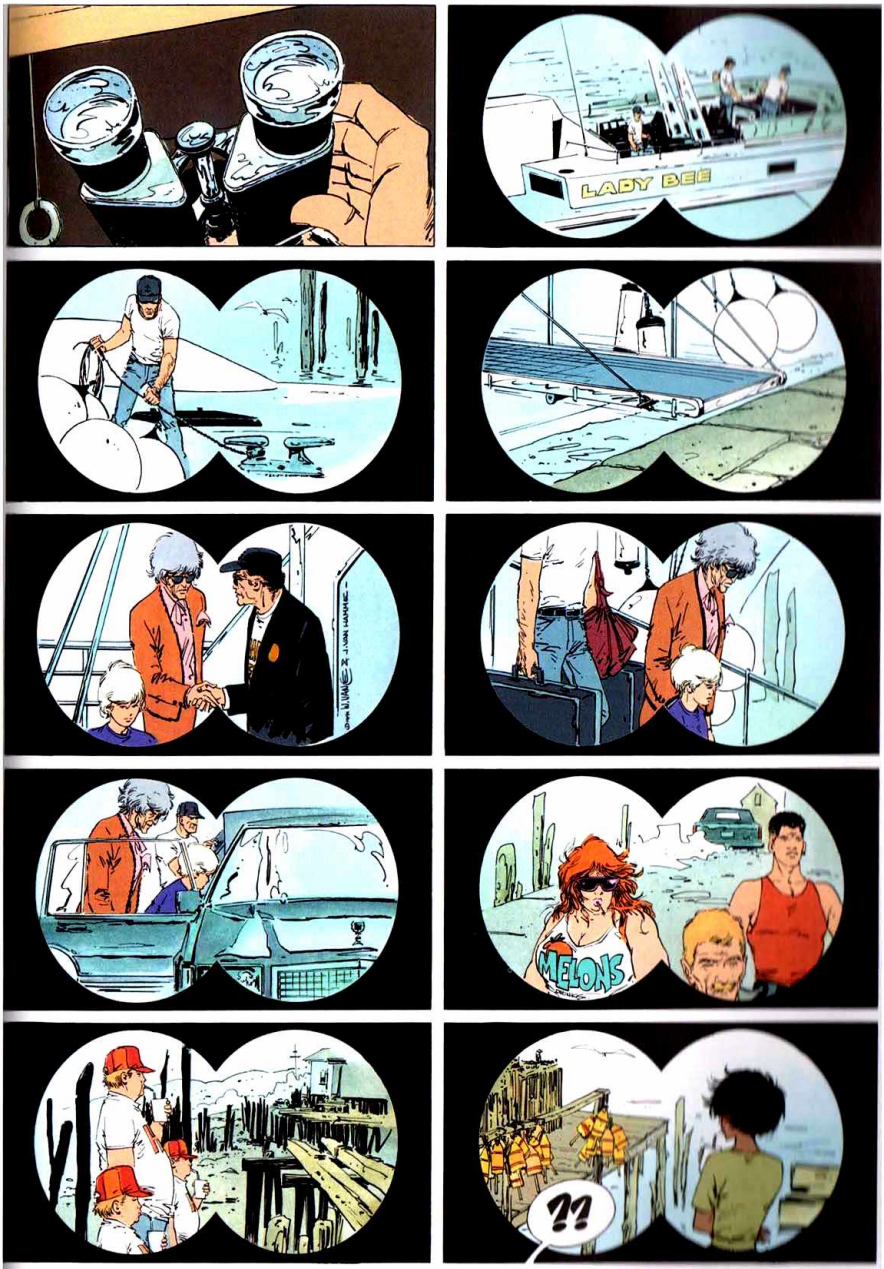
İYİ ŞANSLAR, EVLAT... SANA OYNADIM. BİRE ON ÜÇ.


GREETINGS FROM
NORTHSHORE
*NORTHSHORE'DAN SEVGİLERLE



HOTE




LADY BEE
MELONS
??

İŞTE BURADAYIM. BİNDE BİR OLASILIKLA KIZ ARKADAŞIN ÖNÜMÜZDEKİ ADALARDAN BİRİNDE SAKLANIYOR. ONU BULMA OLASILIĞIMIZSA YÜZ BİNDE BİR.

HEMEN SÖYLEYEYİM, BU ARAŞTIRMALARI SENİN İÇİN DEĞİL, GENERAL CARRINGTON İÇİN YAPTIM.

SÖYLEMENE GEREK YOKTU, BİNBAŞI, ANLADIM ZATEN. AYRICA KIM ROWLAND'DAN SÖZ EDERKEN KIZ ARKADAŞIM DEME ARTIK.

PEH... AMA EN İYİSİNİ SONA SAKLADIM: ON YIL ÖNCE, KIZ ARKADAŞIN OLMAYAN KIZ ARKADAŞIN, WALLY SHERIDAN'DAN BİR ÇOCUK DOĞURMUŞ. DAHA KESİN OLMAK GEREKİRSE, BİR OĞLAN ÇOCUĞU.

NE ?!?

ŞAŞIRDIN, DEĞİL Mİ? AMALIA HALA SONUNDA BAKLAYI AĞZINDAN ÇIKARDI. KIM, BATI YAKASINDA ÖĞRENCİYKEN WALLY İLE İLİŞKİSİ OLMUŞ. GİZLİCE DOĞURMUŞ. AMALIA'YA GÖRE GENERAL'İN BUNDAN HİÇ HABERİ OLMAMIŞ.

KIM VE WALLY... VAY CANINA, BU BİR SÜRÜ ŞEYİ AÇIKLIYOR... ÇOCUK NE OLMUŞ PEKİ?

AMALIA CARRINGTON BİLMİYOR. KIM DOĞU YAKASINA DÖNERKEN ONU DA YANINDA GÖTÜRMÜŞ.

İYİ DE BU NEYİ AÇIKLIYOR?

BU HİKAYEDE DAHA ÖNCE TUTMAYAN HER ŞEYİ. BİR NUMARA, EĞER GİT GİDE DAHA MANTIKLI GELMEYE BAŞLADIĞI GİBİ WALLY SHERIDAN'SA KIM, HEP ONA ÇALIŞMIŞ OLABİLİR.

ONUN EMRİYLE KARŞI CASUSLUK BİRİMİNE GİRMİŞ VE GÖZETLEME AMACIYLA STEVE ROWLAND'LA EVLENMİŞ OLABİLİR. YİNE ONUN EMRİYLE, WALLY TEK TABANCA OLMAYA KARAR VERDİKTEN SONRA KOMPLOYA "İHANET" ETMİŞ OLABİLİR.

AMA BU, EN BAŞTA, STEVE ROWLAND'A DÖNÜŞMEMİN ARDINDAN BİR NUMARA'NIN VE MONGOS'UN ELİNE NASIL BU KAAR ÇABUK DÜŞTÜĞÜMÜ AÇIKLIYOR.

?

YANİ DİYORSUN Kİ O SÜRTÜK, BABASI DAHİL HERKESE İHANET ETTİ?
BUNU BASKI ALTINDA YAPTIĞINDAN KUŞKUM YOK. SANIRIM ONU OĞLUNU BİR DAHA GÖSTERMEMEKLE TEHDİT ETTİLER.

BU SABAH, ON İKİ YAŞLARINDA BİR ÇOCUĞU SHERIDAN'IN YATI LADY DEE'DEN İNERKEN GÖRDÜM. EĞER KIM GERÇEKTEN DE ADALARDAN BİRİNDE SAKLANIYORSA, HER ŞEY TUTUYOR. ONU BULMAMIZ GEREK, BİNBAŞI, HEM DE HEMEN!

PÖF... EĞER TEORİN DOĞRUYSA, DEĞER Mİ BUNA?
MONGOS DIŞINDA, WALLY SHERIDAN'IN BİR NUMARA OLDUĞUNU KANITLAYABİLECEK YERYÜZÜNDEKİ TEK KİŞİ O. BU NEDENLE DE ŞU ANDA HAYATI TEHLİKEDE.

NEDEN ŞU ANDA?
BENİM YÜZÜMDEN. WALLY, AMOS İLE BENİM İZ ÜZERİNDE OLDUĞUMUZU BİLİYOR. BU İZİ ORTADAN KALDIRMANIN EN İYİ YOLU DA KIM ROWLAND'I ORTADAN KALDIRMAK. MONGOS'UN ESKİSİNDEN DE ÇOK İŞİN İÇİNDE OLDUĞUNU ANIMSATMAMA GEREK VAR MI?

TAMAM DA NEREDE ARAYACAĞIZ ONU? YÜZLERCE ADA VAR BURADA!
TAPU KAYITLARINA BAKIP ADALARDAN BİRİNİN BİR İHTİMAL BAYAN JANET B. FITZSIMMONS ADINDA BİRİNİN ÜZERİNE KAYITLI OLUP OLMADIĞINA BAKACAKSIN.

SHERIDAN'IN EŞİ Mİ?.. O DA MI BU İŞİN İÇİNDE?
SANMIYORUM. ÖYLESİNE BİR FİKİR, DİYELİM. BU ARADA BEN DE KÜÇÜK BİR BALIK AVI İÇİN BİR TEKNE KİRALAYACAĞIM.

ATLANTİK'İN MAVİ DALGALARINDA SENİNLE BAŞ BAŞA MI!? RÜYA MI GÖRÜYORUM YOKSA...

ALAYCILIĞINIZ SİZE PAHALIYA PATLAYACAK, BİNBAŞI JONES.

DOĞRU GÖRMÜŞSÜN, SHERLOCK. FITZSIMMONS ADASI 44°59' KUZEY, 67°18' BATI KOORDİNATLARINDA, KANADA KARASULARINA SADECE BİR MİL MESAFEDE.

ÜÇ YIL ÖNCE ÜNLÜ BİR SİNEMA OYUNCUSUNDAN SATIN ALINMIŞ. YAKLAŞIK 15 DÖNÜM, TEK BİR EV VAR, İÇME SUYU, ELEKTRİK JENERATÖRÜ, RIHTIM VESAİRE.
KISACASI, GİZLİ BİR ÜS İÇİN MÜKEMMEL BİR YER.

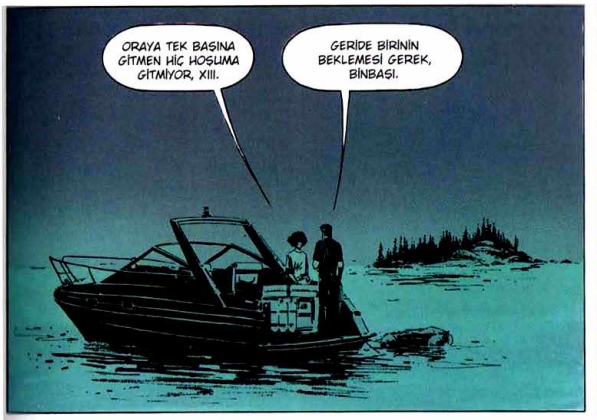
EĞER PUSULAYI DOĞRU OKUYORSAM ŞURADAKİ ADA. NE YAPIYORUZ?
GECEYİ BEKLEYECEĞİZ.
BEKLERKEN NE YAPACAĞIZ?

TATİLCİLER NE YAPARSA: BALIK TUTABİLİRİZ, GÜNEŞLENEBİLİRİZ, YA DA...
YA DA?..

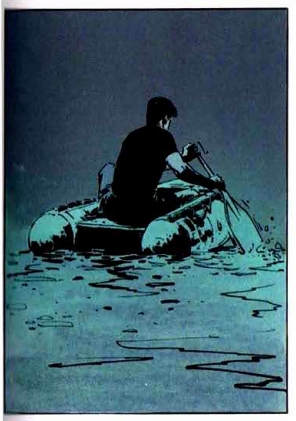
MERAKLI GÖZLERDEN UZAKTA, EĞLENCELİ BİR ÖĞLE UYKUSU.

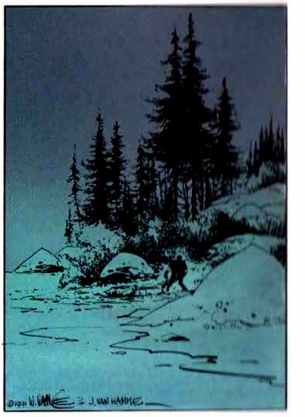
AMOS'TAN HABER VAR. DURUMU...
HİÇ O HİKAYELERİ DİNLEYECEK HALİM YOK, XIII NUMARA...

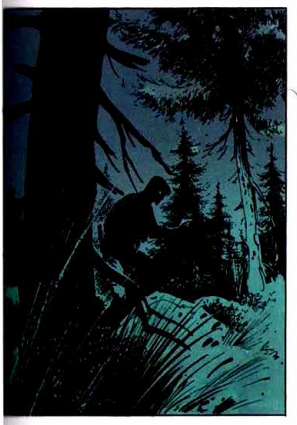
BİR KEZ OLSUN BANA SIKICA SARIL VE GÜZEL ŞEYLER SÖYLE.


ORAYA TEK BAŞINA GİTMEN HİÇ HOŞUMA GİTMİYOR, XIII.
GERİDE BİRİNİN BEKLEMESİ GEREK, BİNBAŞI.

GENE DE SUNU ALIRSAN İÇİM RAHAT EDER.
EĞER ÜÇ SAAT İÇİNDE DÖNMEZSEM NORTHSHORE'A GERİ DÖN, CARRINGTON'I ARA VE HER ŞEYİ ANLAT.







Mehmet Ali & Akşamsefası

JAKE, GİTMELİSİN! BU BİR TUZAK! MONGOS BURADA!
SEN DE BENİMLE GELİYORSUN, KIM. SENİN İÇİN GELDİM.
BİZİ BEKLEYEN BİR TEKNE VAR. ÜÇ SAATE KALMADAN KIYIYA VARIRIZ. GİYİN ÇABUK!
BU İMKANSIZ, JAKE! OĞLUM COLIN ELLERİNDE, JAKE! BENİ ASLA BIRAKMAZLAR!
EĞER KALMAZSAN BENİ ÖLDÜRECEKLER, KIM. MONGOS BENİM İÇİN GELDİ. WALLY SHERIDAN BENİ ÖLDÜRTECEK!
HAYIR! BU İMKANSIZ! WALLY ASLA ÖYLE...
AH!
ÜZGÜNÜM, KIM AMA GERÇEKTEN TARTIŞACAK ZAMANIM YOK.
NAKLİYEYLE İLGİLİ BİR SORUN MU VAR, NUMARA XIII?
Mehmet Ali & Akşamsefası

YENİ ASİSTANIM IRINA'YI TAKDİM EDEYİM. SANIRIM ZATEN TANIŞIYORSUNUZ.
?!?

SENİN EN SEVDİĞİM YANIN, NUMARA XIII, SANA KURULAN TUZAKLARA DÜŞMEK İÇİN GÖSTERDİĞİN AZİM. EĞER BU KADAR ŞANSLI OLMASAN TÜM BUNLARIN NE ZEVKİ OLURDU KI...
BURAYA YALNIZ GELMEDİM, MONGOS.

SENİ USLU USLU GEZİNTİ TEKNENİZDE BEKLEYEN JONES'TAN MI SÖZ EDİYORSUN YOKSA? ENDİŞELENME, HALLEDERİZ...

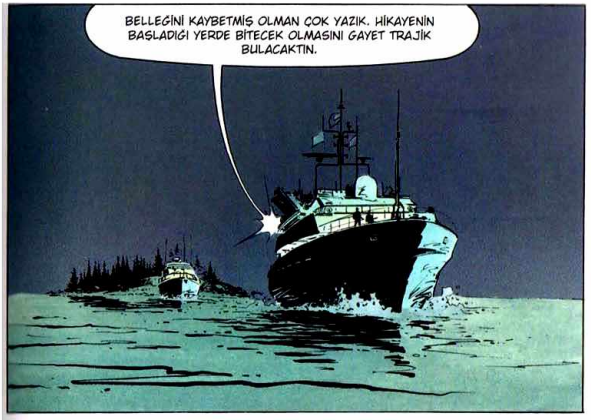
BUYURUN KAPTAN, BİZ EN ÖNDE YERİMİZİ ALDIK.

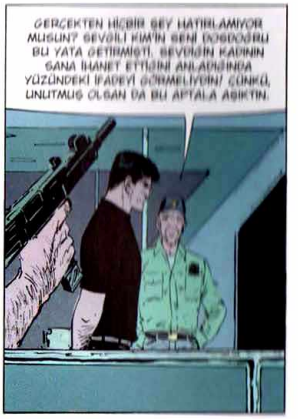
BOOM!!!
?!

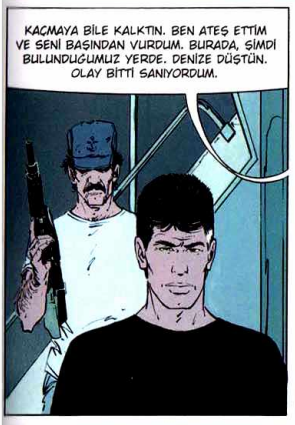
SENİ AŞAĞILIK PISLIK! SENİ...

HA!HA!HA!HA!

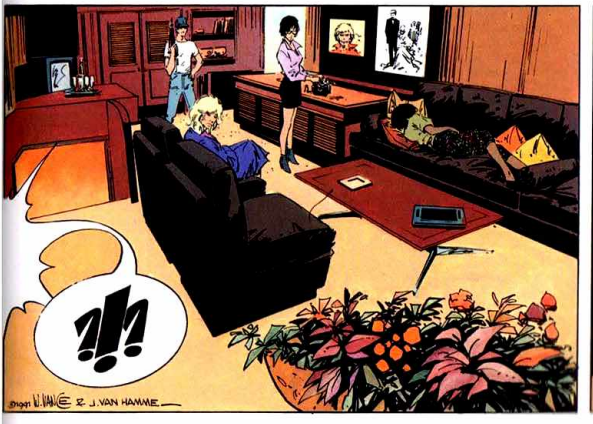
TAMAM, İKİSİNİ DE YATA GÖTÜRÜN. UCU UCUNA YETİŞİYORUZ.


BELLEĞİNİ KAYBETMİŞ OLMAN ÇOK YAZIK. HİKAYENİN BAŞLADIĞI YERDE BİTECEK OLMASINI GAYET TRAJİK BULACAKTIN.


GERÇEKTEN HİÇBİR ŞEY HATIRLAMIYOR MUSUN? SEVGİLİ KIM'İN SENİ DOĞDUĞU BU YATA GETİRMİŞTİ. SEVDİĞİN KADININ SANA İHANET ETTİĞİNİ ANLADIĞINDA YÜZÜNDEKİ İFADEYİ GÖRMELİYDİN! ÇÜNKÜ, UNUTMUŞ OLSAN DA BU AFTALA AŞIKTIN.


KAÇMAYA BİLE KALKTIN. BEN ATEŞ ETTİM VE SENİ BAŞINDAN VURDUM. BURADA, ŞİMDİ BULUNDUĞUMUZ YERDE. DENİZE DÜŞTÜN. OLAY BİTTİ SANIYORDUM.

İŞLER NEREYE VARDI, DEĞİL Mİ? MERMİ BİR MİLİMETRE KAYSAYDI NE SEN NE DE BEN BU HEYECANLI MACERALARI YAŞAYACAKTIK. NEYSE, BU KADAR NOSTALJİ YETER... İNELİM.


?!
©1991 W. VANHAMME & J. VAN HAMME

GÖRÜYORSUN NE KADAR NAZİĞİM. SON PERDEDE JONES'TAN AYRI DÜĞMENİZE GÖNLÜM RAZI OLMADI. RAHAT OL, SADECE UYUYOR. AMA UYKUSU UZUN SÜRMEYECEK, HA HA!

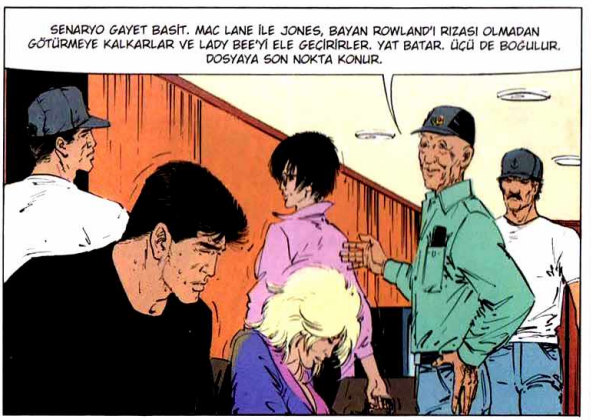
YETERİ KADAR ZAMAN KAYBETTİK. SIRA SENDE, IRINA.
HAYIR, İSTEMİYORUM! NEDİR O?
SADECE YATIŞTIRICI, TATLIM. GÜZELCE UYUYACAKSIN.

RAHAT BIRAK KENDİNİ, ACIMAYACAK.
BUNA HAKKINIZ YOK!.. ÖDEYECEKSİNİZ BUNU!..

ŞİMDİ SIRA BUNDA...

SENİN İĞNENİ GÖZÜNE YAPACAĞIM!
IRINA, TATLIM, YAVRUM...

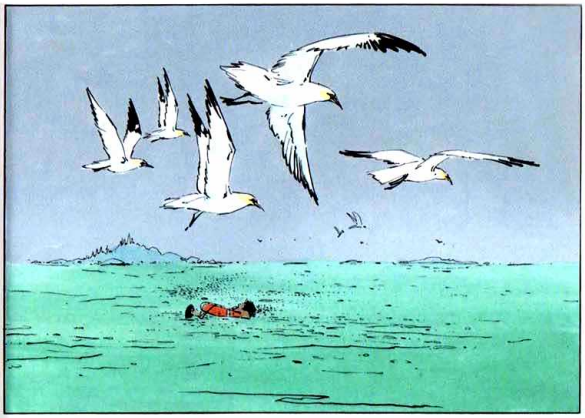
ÖFKENİ ANLIYORUM AMA KOMUTLARI BİLİYORSUN: DOSTLARIMIZIN YARALI OLMAMASI GEREKİYOR. BOĞULMUŞ OLACAKLAR AMA SADECE O KADAR.
YAZIK...


SENARYO GAYET BASİT. MAC LANE İLE JONES, BAYAN ROWLAND'I RIZASI OLMADAN GÖTÜRMEYE KALKARLAR VE LADY BEE'Yİ ELE GEÇİRİRLER. YAT BATAR. ÜÇÜ DE BOĞULUR. DOSYAYA SON NOKTA KONUR.

YAŞAMININ SON ANLARINDA YAŞAMINDAKİ İKİ KADINLA BİRLİKTE OLMAKTAN MUTLU OLACAKSIN, EMİNİM. ELVEDA, NUMARA XIII. BU KEZ KESİN OLARAK.

WALLY... COLIN, YAVRUM... NEDEN?..
KIM! PANTALONUMUN SAĞ PAÇASININ İÇİNDE BİR BIÇAK VAR. AL VE İPLERİMİ KES.
KIM! UYAN! BIÇAĞI AL!
AAAAH
JAKE...
ÇABUK OL!
JAKE... SANA İHANET ETTİM... AMA YİNE DE...
ÇABUK, KIM! UYUMA SAKIN!
SENİ SEVİYORDUM, JAKE... GÜZEL...
UYUMA SAKIN!
HAYIR... DAYAN... UYUMA...
YETERİ KADAR UZAKLAŞTIK, TAMAMDIR KAPTAN!
BAOMMM
?!
©1991 V.VANCE & J.VAN HAMME

ACI... ADRENALİN... ACI BENİ UYANIK TUTAR...
AAAAAHH
UYUMA SAKIN DOSTUM... SAKIN UYUMA!..
GEL BİNBAŞI, EVE DÖNÜYORUZ.



?

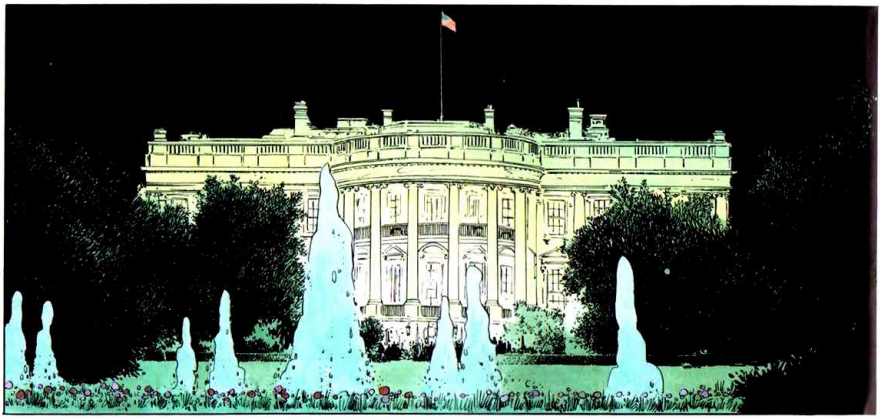
XIII, UYAN!
UYANSANA, TANRI AŞKINA!
MNH?..

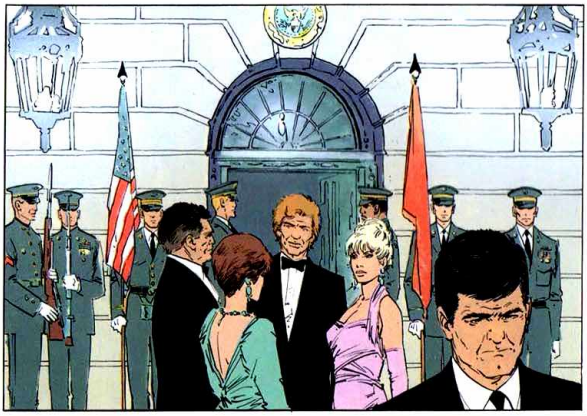
BURADA NE YAPIYORUZ, AÇIKLAYABİLİR MİSİN?
HA!? NE... NEREDEYİZ?..
HEEEY!

DAYANIN, GELİYORUZ!
©1991 V. HAMME & J.VAN HAMME

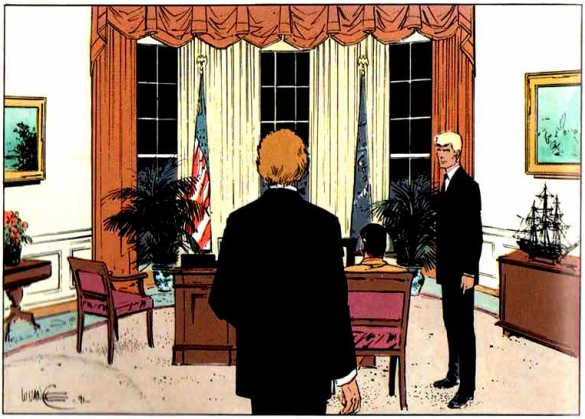
GÜVERTEYE HOŞ GELDİNİZ, BAY MAC LANE! BURALARDA OLDUĞUNUZU SÖYLEDİLER.
NED BANCROFT! BU KEZ SENİ GÖRDÜĞÜME SEVİNDİM DOĞRUSU.
12340

BURALARDA OLDUĞUMUZU SÖYLEYEN KİMDİ, DİYE SORSAM?
PATRON TABİİ Kİ. SİZİ GÖRMEK İSTİYOR.





BENİ BEKLEME, CANIM. DAHA İNCELEYECEĞİM BİRKAÇ DOSYA VAR.

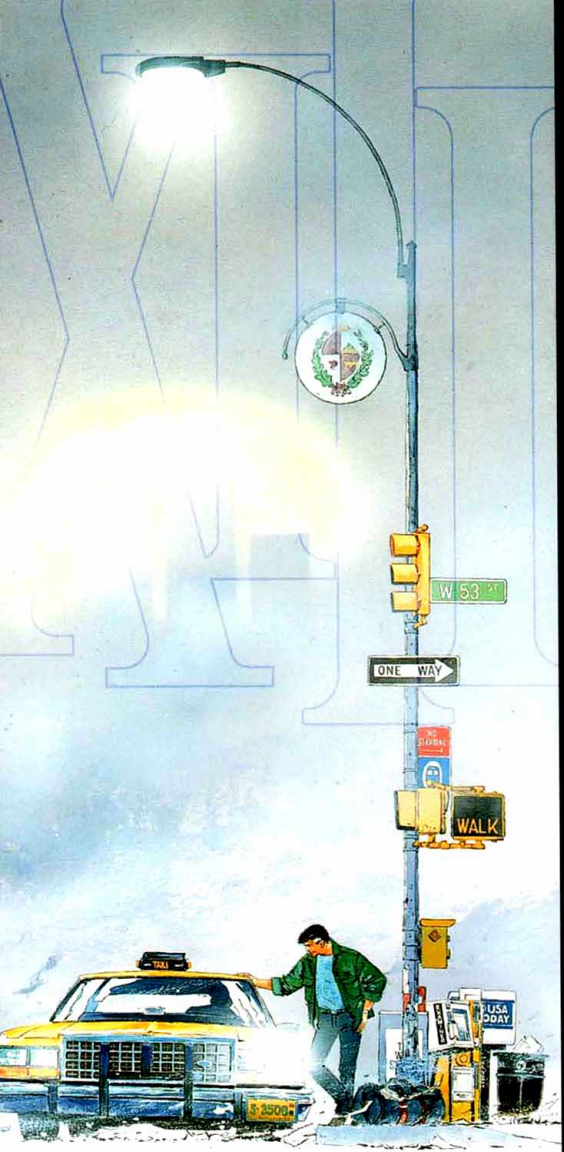


BİZİ YALNIZ BIRAKABİLİRSİN, NED. BİZİ KİMSE RAHATSIZ ETMESİN.
EMREDERSİNİZ, SAYIN BAŞKAN.
BU RESEPSİYONLAR NE KADAR SIKICI OLUYOR, BİR BİLSEN. SİLAHLI DEĞİLSİN, DEĞİL Mİ?
BURAYA GELMEDEN ÖNCE AJANLARINIZIN ÜZERİNİZ ARADIKLARINI GAYET İYİ BİLİYORSUNUZ.
ALFA İZİN BELGENİZ, PARANIZDAN GERİYE KALANLAR... ARTIK İHTİYACIM YOK, GÖREVİM TAMAMLANDI.
KESİNLİKLE. SAYENDE BİR NUMARA'NIN HİÇ VAR OLMAMIŞ OLMASINI SAĞLADIM.
YAKLAŞIK BİR YIL ÖNCE BANA DERİ NAKLİ YAPAN YABANCI CERRAH MAALESEF GEÇEN GECE ÖLDÜ. DOĞAL NEDENLERLE ELBETTE. KONYAK?
SEN BAŞTAN AŞAĞI BİR PİSLİKMİSSİN, SHERIDAN.
KİMİNLE KONUŞTUĞUNU UNUTUYORSUN GALİBA, MAC LANE.
AYRICA SENİN, O BUNAK AMOS'UN YA DA SEVİMLİ JONES'UN HERHANGİ BİR ŞEKİLDE BENİM CANIMI SIKABİLECEĞİNİZİ SAKIN AKLINIZA GETİRMEYİN. ELİNİZDE KANIT OLMADAN KİMSENİN SİZE İNANMAYACAĞINI GAYET İYİ BİLİYORSUNUZ. OYSA KANITINIZ DA VARDI. ANCAK YATIM BATARKEN, ZAVALLI KIM YERİNE O İŞE YARAMAZ ZENCİYİ KURTARMAYI SEÇTİN.
SENİN GİBİ PİSLİKLERİN ASLA ANLAYAMAYACAĞI BİR BAŞKA ŞEY, SHERIDAN.

©1991 WILLIAMVANCE & JEAN VAN HAMME - RENKLENDİRME: PETRA

SON

260891




XIII, karlara gömülü geçmişinin peşine düşüyor ve unuttuğu gençliği hakkında eskiden bildiğinden bile çok şey öğreniyor. Bu sırada kişisel tarihinin ölümcül sırlarıyla birlikte mevcut düşmanları da peşini bırakmamakta kararlı.

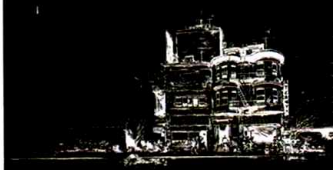
Çocukluğunun geçtiği kasabadaki macerasının ardındansa daha büyük bir gizemi çözmekle görevlendiriliyor. Başkan Sheridan, kendisine açık bir çek vererek en başından beri merak edilen sorugu soruyor: I Numara kim?

Bu ciltte Jean Van Hamme tarafından yazılıp William Vance tarafından çizilen XIII serisinin 6'dan 8'e kadar olan albümleri bir araya getirilmiştir.

**6. Jason Fly Dosyası (1989)**

**7. 3 Ağustos Gecesi (1990)**

**8. Bire On Üç (1991)**



MAR MARA ÇİZGİ

www.marmaracizgi.com.tr